

Presidente Pinochet

"La firmeza del Gobierno impide vuelta al pasado"

■ Categóricas expresiones del Jefe del Estado en el sur en respuesta a la demagogia y a la irresponsabilidad de quienes propugnan fórmulas que se contraponen al interés nacional

OSORNO. (Por Mariluz Correa y Humberto Guerra, enviados especiales). — El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dijo en esta ciudad que la firmeza del Gobierno, sustentado en la cohesión de las fuerzas de la Defensa Nacional y en el apoyo de la ciudadanía, no permitirá un retorno al pasado.

El Jefe del Estado, señaló que la crisis económica que ha vivido el país y que está siendo superada exitosamente, ha sido aprovechada, por los oportunistas de siempre, que han tratado

de beneficiarse con sus mezquinos intereses para volver al poder. "En los momentos de angustia, vividos por el país —dijo— hay quienes pretenden juzgar al Gobierno, atribuyéndole al sistema económico imperante las causas de la crisis." Expresó que basta leer las noticias que, diariamente, salen en la prensa desde los más diversos puntos del planeta, para comprobar que esta crisis es mundial y "comprobar la falsedad de nuestros opositores".

Estos señores, demagogos y políti-

cos, olvidaron ya la espectacular rehabilitación económica lograda por este Gobierno, en un país al que el régimen anterior había dejado, prácticamente, arruinado. Yo les pregunto a los ingenuos que todavía creen en las utopías del socialismo, ¿habría resistido Chile la recesión con una inflación que había batido el record mundial y sin un centavo en las arcas fiscales?

"La oposición habla de la crisis del sistema, pero hay cosas que olvida conocer, como el alza de las tasas de interés en el mercado mundial de capitales y la consiguiente caída en los precios de nuestras exportaciones. También la reducción del crédito internacional, debido a la política restrictiva de los Estados Unidos, los millones y millones de dólares que el país ha dejado de recibir últimamente, por el menor precio del cobre y los millones de dólares que estamos perdiendo por el deterioro del precio de otras exportaciones nacionales."

"Hemos superado situaciones más difíciles que esta, dijo el Primer Mandatario, gracias al espíritu de los chilenos. El Gobierno, sabe que cuenta con

(Pasa a la Pág. 12A)

Severas medidas para terminar con la contaminación

■ Municipios y Sanidad Ambiental velan por el cumplimiento de programa interministerial

Entidades ministeriales y municipios del Área Metropolitana, en conjunto con el Servicio de Sanidad Ambiental, realizan una ardua tarea tras el logro de la descontaminación de Santiago que, especialmente en los últimos años, ha llegado a niveles que constituyen una amenaza para la población. La acción, entre otras medidas, se ha concentrado en la creación de una conciencia ciudadana tendiente a valorizar la importancia del equilibrio hombre y naturaleza.

Asimismo, una campaña de arbori-

zación — más de 400 mil nuevos árboles en la Región Metropolitana —, inspecciones periódicas de residuos sólidos y aseo de calles y veredas en las comunas, el control severo de industrias en todo lo relacionado con los gases de sus plantas, de vehículos y chimeneas, junto a la persistente acción educativa, son las principales iniciativas y medidas que se están aplicando en la capital con el objeto de disminuir la contaminación ambiental.

(Pasa a la Pág. 12A)



Desde una industria, en el sector de Vicuña Mackenna, en las cercanías de Avenida Matta, una columna de humo —hecho habitual en el sector— aporta a la negativa acción contaminante, que se busca combatir duramente.

México, Brasil y Argentina

Prioridades del comunismo soviético en Latinoamérica

■ La URSS canalizará, en la presente década, parte importante de sus esfuerzos hacia la penetración de las Fuerzas Armadas

(Inf. Pág. 9B)



ONDA DE CALOR

Luego de un fin de semana que se caracterizó por las tormentas eléctricas, la Región Metropolitana ha sufrido los embates de una onda de calor que quiebra todas las marcas. Los termómetros han marcado en estos días más de 34 grados centígrados, llegando incluso en algunos casos a los 35 y algunas décimas. Los meteorólogos, por su parte, apuntan que tales temperaturas tienden a repetirse.

Con este anuncio debutó Rolando Molina como nuevo presidente de la Asociación Central

Wanderers y Rangers ascendidos a Primera

■ Green Cross es la alternativa si Palestino o Everton no deciden quién debe cancelar pase de Oscar Fabbiani

Santiago Wanderers de Valparaíso y Rangers de Talca fueron ascendidos por decreto a Primera División por la nueva directiva de la Asociación Central de Fútbol que preside Rolando Molina, mientras que la suerte de Palestino y Everton se decidirá el próximo martes cuando la ACF decida cuál de los dos se queda en la serie de honor, siendo reemplazado por Green Cross, otras de las plazas consideradas fuertes.

Este fue el anuncio más importante que formuló Molina, cuando anoche —en una ceremonia sin protocolo ni formalidades— recibió de Abel Alonso el directorio del organismo rector de nuestro fútbol.

DESPEDIDA

Antes de alejarse de sus funciones,

Schweitzer estudia la mediación

Una reunión de todo el equipo encargado de la mediación se efectuó ayer en el gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer. Se trata del tercer encuentro con los delegados chilenos que sostiene el nuevo Canciller desde que asumió el cargo el lunes recién pasado.

Además del Ministro, han participado en estas reuniones el jefe de la delegación nacional, coronel Ernesto Videla, los juristas Patricio Pozo y Patricio Prieto, y el asesor Enrique Bernstein. Por otra parte, fuentes calificadas señalaron que para el día de hoy está programada una reunión en pleno de la Cancillería en el edificio Diego Portales.

En dicho encuentro participarán el Ministro Schweitzer; el Vicecanciller, teniente general, Sergio Covarrubias, el Subsecretario recién asumido, comandante Humberto Julio, los directores de departamentos del Ministerio y el grupo encargado del proceso de mediación.

ACTIVIDADES

El Ministro Miguel Schweitzer recibió ayer al designado embajador de Chile ante los Organismos Internacionales, teniente general Washington Carrasco Fernández.

El personero recibió instrucciones para su próximo desempeño y también se despidió del Vicecanciller y del Subsecretario de la cartera.

Alonso entregó a la asamblea la memoria y balance de su gestión de cuatro años, los cuales en un plazo de cinco días pueden ser aprobados o vetados. Luego de esto, el ex presidente manifestó: "Me voy agradecido de todos ustedes. No tengo enemigos, porque creo que al final de mi gestión hice muchas amistades... La crisis del fútbol, tema tan en boga actualmente, no afecta a todos los clubes sino que solamente a ocho equipos. Solucionando esto, se puede mejorar el panorama global".

Posteriormente, ingresó a la Sala de Consejos, Rolando Molina, quien, luego de saludar, destacó que todos los miembros del nuevo directorio están "dispuestos a un sacrificio completo para sacar al fútbol de la crisis en que se encuentra". Después, Molina presidió su primera sesión de consejo y logró sus primeras victorias personales; obtuvo que se aprobaran sin objeción los nombres que propuso

para completar su directorio (Ricardo Schau, Marcelo Bottai y Albino Riveros), para representar a la ACF en la Federación de Fútbol de Chile (Fernando Bolumburu, Hugo Vidal Lazcano, Ramón Luis Donoso y Alberto Brofman); para la Comisión Revisora de Cuentas (Efraín Palma, Mario Valdivia y Oscar Cruz) y para el Tribunal de Penalidades.

EN SECRETO

Al final, cuando el directorio debía tratar puntos varios, Molina pidió a la prensa que abandonara la sala, porque la sesión era secreta. En ella, luego de un debate de más de tres horas, se acordó que Rangers y Santiago Wanderers suben a Primera División, mientras que la situación de Palestino y Everton (por el caso de Oscar Fabbiani) se deja hasta la próxima semana. Como alternativa, Green Cross aparece con la primera opción para subir también por decreto.



ROLANDO MOLINA, el nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol, manifestó ayer, en su primera sesión, que la deuda general del fútbol es aproximadamente de 600 millones de pesos. Cifra que ellos, es decir la directiva, espera estrechar para salvar al deporte de la crisis que vive actualmente.

Regresa Podlech

OSORNO. —El Presidente de la República confirmó ayer, en esta ciudad, que el dirigente de la Asociación Nacional de los Productores de Trigo, Carlos Podlech, fue autorizado para retornar al país.

La decisión fue adoptada, según explicó el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, en virtud que se comprobó que su actividad en el exterior siempre se mantuvo acorde a los principios básicos del Gobierno.

Así, dijo el Secretario de Estado, esta situación ha sido superada. Creo que es una medida que puede contribuir a que se aumen los esfuerzos en bien del país y la unidad nacional.

La decisión, ya se informó a sus familiares y a los dirigentes. Se indicó, que Podlech, podría regresar al país el día sábado por el Paso Promen.

La autorización, en tal sentido, ya fue enviada al Cónsul de Chile en Neuquén.

En todo caso, hoy llegará a Puerto Montt, el Ministro del Interior, general Enrique Montero, quien sostendrá una reunión con el Jefe del Estado. Montero traerá el decreto que autoriza a Podlech, a entrar al país, el que debe llevar la firma del Primer Mandatario.

Plan de paz amenaza con dividir a OLP

ARGEL, Febrero 17 (AP). — El principal adversario de Yasser Arafat en el Consejo Nacional palestino, reunido aquí, ha amenazado con retirar a su facción pro-moscovita de la Organización de Liberación Palestina, OLP, si el Consejo aprueba un plan de paz árabe que tácitamente reconozca la existencia de estado de Israel.

Khaled al Fohoum, presidente del Consejo —que es el Parlamento en el exilio de la OLP y que consiste en unos 400 miembros— dijo ayer que el Consejo "seguramente dará su aval" al plan de paz adoptado en la Conferencia Árabe al más alto nivel habido en Fez, Marruecos, en el pasado mes de septiembre.

"Que el Consejo Nacional apruebe eso y será un divorcio", dijo el Secretario General Ahmed Jebril, jefe del Frente Popular para la Liberación de Palestina-Comando General, en rueda de prensa. "Tendríamos entonces que disociarnos de la OLP y del Consejo Nacional", agregó.

El CNP inició su décimosexta sesión regular el lunes para debatir la política palestina a la luz de la expulsión de la OLP de la ciudad de Beirut en la que se había asentado una década atrás y que le servía de base territorial. También están en el tapete de discusiones la propuesta de Fez, el plan de paz para el Medio Oriente que formulara el Presidente Ronald Reagan de los Estados Unidos, las negociaciones de Arafat con el Rey Hussein de Jordania y el cisma habido entre la mayoría "moderada" de Arafat y la minoría "de línea dura" que encabeza Jebril.

El plan de Fez, que Arafat firmara en ocasión de la reunión cumbre de septiembre, reconoce el derecho de todos los países del Medio Oriente a vivir en paz, funcionarios de la Liga Árabe interpretaron abiertamente ese reconocimiento como el primer reconocimiento árabe general del estado judío.

Proposiciones

Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, dio a conocer características de lo que estima debe ser un plan de recuperación económica.

(Inf. Pág. 6-A)

Apoyo a Chile

Francisco Fernández Ordoñez, presidente del Banco Exterior de España, expresó la decisión de bancos de su país para colaborar con la economía chilena.

(Inf. Pág. 7-A)

Aniversario antártico

Se cumplieron 35 años de la fecha en que por primera vez un Presidente de la República visitaba la Antártica, afianzando los derechos en la zona.

(Inf. Pág. 5-A)

Retiros en las FF.AA.

(Inf. Pág. 5-A)

CIUDAD DEL CABO (DPA).— Mientras el barco oceanográfico alemán "Polarstern" (Estrella Polar) prosigue su viaje inaugural de Ciudad del Cabo a los polos de la Antártica, los 60 científicos que lleva a bordo trabajan intensamente. No menos de 25 institutos de investigación, academias y empresas privadas alemanas les han dado tarea suficiente, a cumplir en el tiempo relativamente corto hasta el fin del verano antártico.

Hasta las aguas tibias en el Cabo de Buena Esperanza, los delicados instrumentos a bordo del "Polarstern" han mostrado de que son capaces. Esta mezcla de rompehielos y laboratorio flotante, construido a un costo de casi 85 millones de dólares, deberá, sin embargo, rendir su "prueba de hielo" en las gélidas zonas al borde de la costra de hielo de la Antártica.

MICRODISTRIBUCION DEL PLANCTON

En esas turbulentas aguas, los científicos realizarán investigaciones biológicas, oceanográficas, sedimentológicas y meteorológicas. Entre otras cosas, estudiarán la microdistribución del plancton, los elementos trazas en el aire y el agua, la constitución térmica vertical de las capas de agua, los fenómenos térmicos y dinámicos en la superficie del mar, las especies de peces y focas, y las estructuras verticales y horizontales de las capas atmosféricas en los hielos del este del mar de Weddell. Asimismo, en la costra helada del mar de Weddell, el barco debería probar sus condiciones como rompehielos.

Aparte de esto, los científicos alemanes llevarán a dos colegas británicos hasta la Bahía de Hallay, y más tarde visitarán las bases de investigación científica que Argentina, la Unión Soviética y Polonia tienen en el continente helado.

CONFIANZA EN EL HIELO

"Con este barco podemos meternos con confianza en el hielo", decía el jefe del equipo investigador, profesor Gotthilf Hempel, del Instituto



Investigación científica alemana a la Antártica

Alfred Wegener de Investigación Polar. En su aseasonación lo apoyaba el capitán Lothar Suhrmeyer, porque este barco no solo es el más caro para usos civiles sino uno de los más modernos de la República Federal de Alemania. Su bastón de mando es una palanquita que apenas si es más grande que la palanca de cambios de un automóvil deportivo. Con ella, y a través de un computador, se puede modificar las dos hélices, variar la forma de la proa y la popa y guiar el timón.

La nave de 16.000 toneladas, 118 metros de eslora y 25 metros de manga, es propulsada por cuatro motores Diesel, cada uno con una potencia de 800 caballos de fuerza.

Su protección contra el hielo consiste en una coraza de acero de casi cinco centímetros de espesor, tras la cual están los laboratorios científicos, un hangar para sus dos helicópteros, equipamientos para la estación de hibernación, la sala de máquinas, los

siete equipos de aire acondicionado capaces de mantener la nave caliente aún en hielos a 50 grados bajo cero, y provisiones hasta nueve meses.

El "Polarstern" no solo continuará hasta el año 2000 las investigaciones antárticas alemanas ya comenzadas en 1901 por el "Gauss" y proseguidas en 1911 por el "Deutschland", sino que deberá garantizar asimismo a Alemania como miembro del "Club Antártico", al cual pertenecen los países signatarios del Tratado Antártico.

Premio Bourdelle y muestra de premiados

□ Sólo escultores formaron parte del jurado

PARIS (ANSA).— Como cada dos años desde 1959 se otorgó recientemente el Premio Bourdelle, que en esta ocasión tocó ex-aequo a los escultores Carlos Cobra-Alentejo, 1940, y Jean Paul Philippe-Alfortville 1944. El premio consiste en la suma de dos mil francos, ofrecidos por la Municipalidad de París, la exposición en el museo Antoine Bourdelle, la edición de un catálogo ilustrado y el transporte de las obras en el radio de la capital francesa.

También, como siempre, Alicia Penalba, la escultora argentina trágicamente desaparecida hace muy poco, formó parte del jurado compuesto sólo por escultores: Courrier, Hajdu, Etienne Martin, Antoine Poncet e Isabelle Waldberg. Los dos escultores, no figurativos, eran candidatos presentados por los miembros del jurado, del mismo modo que los que fueron descartados.

De ambos artistas se ven esculturas y dibujos, sin duda proyectos, ideas concernientes a las obras presentadas en ciertos casos y, en otros, la simple divagación creadora en el ámbito del mundo visual respectivo.

Carlos Cobra: mármoles, dibujos en blanco, negro y rojo en grafito, cubos de pulida superficie irrupida dejando la materia virgen al desnudo; encastres o partes a encastar; curvas que se retuercen en plástico recorrido, doliendo rigideces de un cuadrado virtual. "Carlos Cobra pertenece a esa línea de escultores que privilegian la luz con respecto al volumen y al espacio", dijo Fernando Echeverría. "El volumen no es sino un lugar de eclosión luminosa, publicado por el esplendor del orden, un orden inscrito en la estructura de la materia y que aquí quiso igualmente no tener en consideración para establecerlo el ful-

gor de su desnudez original. Y es de esta desnudez que la luz apunta perpetuamente, haciendo leves toques de penumbra por donde Eros se expande, se libra en un vuelo eterno hacia la muerte". En cuanto a la biografía de Cobra, sólo se hace saber que estudió en la Escuela de Artes Decorativas de Lisboa, fue becado por la fundación C. Gubekian y reside en París desde 1962. Nada se dice sobre sus actividades en Francia o en el exterior.

Escultor estatuario y monumental, la obra de Jean Paul Philippe en bronce, mármol y tierra cocida, tiene un carácter enigmático, entre signos —elementos de materia pulida y/o trabajada con tosqueza y aspereza. Podría pensarse en monumentos sepulcrales que de la antigüedad llegan a nuestros días con nueva semblanza de siniestro contenido.

Pero, según Jean-Louis Pradel, "sin racoconto metafórico, la estatuaría de Jean Paul Philippe no intenta sino evidencia el objeto, la autoridad de la masa. Puertas monumentales, pórtilos sostenidos por barras sometidas a misteriosas torsiones de gas que una formidable cuerda hacen surgir como fragmentos de una arquitectura megalítica hasta llegar a formas ovoides pulidas a la perfección".

El curriculum de Philippe da a conocer el "vagabundeo" de sus obras por el mundo. Pero antes de ésta, su actividad, los estudios de pintura, los cursos en la Escuela de Bellas Artes de París; en el 73 residió en Carrara y Petrasanta. Luego consiguió exponer en Francia, Italia, Estados Unidos, Japón y Bélgica. En 1977 fue invitado a residir en la Universidad de Texas, Dallas. En Italia participó en 1980 en la muestra "Pintores y Escultores" en Carrara y, al año siguiente, en Forte Dei Marmi.

Edita diario en la prisión de Massachusetts

CONCORD (Estados Unidos) (UPI).— Norman Porter pasa sus fines de semana trabajando en la imprenta, compaginando el material y dando los toques finales a los artículos destinados a sacar de su morada a los indiferentes lectores.

Como la mayoría de los directores de periódicos, Porter se queja de los artículos extremadamente largos, de

las frases recargadas y al estilo demasiado subjetivo de los reporteros.

La diferencia entre el periódico de Porter y los demás es que su imprenta está en una prisión y sus oficinas en una pequeña celda.

"Es un pequeño periódico bastante bueno", afirma orgullosamente Porter al hablar de su publicación, un experimento premiado sobre las relaciones entre la prisión y la comunidad.

Porter, de 43 años de edad, que ha estado preso más de 20 años, se encuentra ahora en el centro correccional de Northeastern, en Concord, Massachusetts, donde se ha convertido en la fuerza principal detrás de este inusual periódico de la prisión, cuyos contribuidores son los encarcelados, el personal de la prisión y los residentes del área.

El periódico Comunidad Concord Dentro-Fuera, ha tenido éxito a pesar de las presiones de una prisión sobrepoblada y con fondos limitados. Por su parte, los fun-

cionarios están dispuestos a continuar con el proyecto y sentar un ejemplo para otras instituciones.

A pesar de haberse salido de la escuela primaria, Porter completó sus estudios de escuela secundaria y de universidad desde la prisión y comenzó sus estudios postgraduados en el Antioch College. Además antes de ser trasladado a Northeastern, comenzó un periódico en la prisión de Norfolk, Virginia.

El periódico, que ha expandido su esfera de interés desde 1980 "es dramáticamente diferente de otros periódicos de prisiones", dice Porter. "Hay contribuciones de tres sectores diferentes: la comunidad, los funcionarios de la prisión y nosotros, los presos".

Los artículos escritos por los presos en la publicación bimensual incluyen ataques contra la pena capital, sobrepoblación en las celdas, inadecuadas facilidades de recreación y la cruel y poco realista aplicación de las leyes sobre drogas, según afirman los encarcelados.

A pesar de la gran cantidad de crítica por parte de los

prisioneros, particularmente relacionada con su propia institución, no existe censura por parte de la administración y los artículos van directamente a los impresores.

"Cuando se une a los vecinos de la comunidad, a los funcionarios de la cárcel y a los prisioneros en una situación de realizar una decisión conjunta, las cosas siempre van a salir bien", dijo el alcaide de la prisión, Robert Walsh.

"Si uno se descarrila, los demás lo vuelven a poner en su lugar", agregó.

Desde el punto de vista de los prisioneros, el periódico no es solamente una forma de hacer efectivas las reformas sino para sacar de su indiferencia al público.

"Los que están fuera de estos muros deberían poder entenderse con la gente que ha tenido problemas con la ley", dijo Porter.

"Esperamos que los textos ayuden a borrar los prototipos, a llamar atención a las prácticas anticuadas que necesitan cambiar y a reflejar nuestra calidad de seres humanos".

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICABO: (Reservas 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes 875262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeródromo Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes 719300) AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes 719000) PL 605 a las 14.40 de Miami, Guayaquil y Lima. PL 606 a las 21.05 de Buenos Aires.

ALITALIA: (Informes 719650) AZ 582 a las 14.45 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes 734327) AV 088 a las 10.55 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes 719447) EU 040 a las 09.30 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informes 719132) IR 987 a las 13.05 de Madrid.

PAN AM: (Informes 710919) PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami.

SAS: (Informes 82737) RC 920 a las 09.00 de Río de Janeiro.

VARI: (Informes 719163) RG 920 a las 13.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas 578080). LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami, y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas 715035) PL 605 a las 15.25 a Buenos Aires. PL 606 a las 22.00 a Lima, Panamá y Miami.

ALITALIA: (Reservas 83336) AZ 589 a las 16.40 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AVIANCA: (Reservas 81919) AV 088 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.

ECUATORIANA: (Reservas 64251) EU 040 a las 10.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Miami y Ciudad de México.

IBERIA: (Reservas 714510) IB 958 a las 15.20 a Madrid.

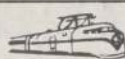
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: (Reservas 82736) SAS 958 sale a las 15.25 de Buenos Aires y Montevideo. Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN CHILE.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas 712324) LB 910 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami.

PAN AM: (710919) PA 454 a las 23.45 a Miami y Nueva York.

SAS: (Reservas 82736) SK 958 a las 19.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.

VARI: (Reservas 68751) RC 921 a las 15.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, París, Frankfurt, Lisboa, Londres y Copenhague.



TRENES

SANTORAL DE HOY: Santa Bernardita MAÑANA: San Alvaro

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Extranjera	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
15.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y festivos)

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.32	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y festivos)
8.35	Quintero	Aut. Expreso	Diario
10.15	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.35	Concepción	Aut. Salto	Diario
21.45	Quintero	Tren Extranjero	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osnorio	Aut. Salto	Diario, jueves y sábados
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.15	Cartagena	Tren Extranjero	Diario
8.15	Pichilemu	Tren Extranjero	Diario
8.30	Chillán	Tren Extranjero	Diario
9.00	Concepción	Aut. Salto	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
12.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salto	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Extranjero	Diario
16.00	Chillán	Aut. Salto	Diario (excepto sábados)
16.30	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
16.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Tren Extranjero	Vacaciones
19.30	Corico	Aut. Local	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Salto	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Salto	Concepción

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	Aut. Local	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.20	Temuco	Aut. Salto	Diario
9.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.50	Valdivia	Tren Expreso	Diario
9.50	Corico	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
9.55	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Salto	Diario (excepto domingos)
12.30	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	Tren Expreso	Diario
15.50	Concepción	Aut. Salto	Diario
16.00	Talca	Aut. Local	Diario
16.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
20.25	Talca	Tren Expreso	Diario
20.55	Pichilemu	Tren Local	Diario
21.25	Chillán	Tren Expreso	Diario (4)
22.00	Concepción	Aut. Salto	Diario
22.30	Cartagena	Tren Expreso	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	Aut. Salto	Miércoles, viernes y domingos

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotrenes a Concepción, Temuco, Valdivia, Osnorio y Puerto Montt.

Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 60023. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador): 301816 y 30746 Metro Estación Escuela Militar: Local 32282963. Autotren 31814.

(1) Días martes, jueves y sábados. Salvo a las 8.05 hrs.

(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.

(3) Los lunes sale a las 5.30 hrs. de San Fernando.

(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1814.— La Junta de Gobierno decreta la libertad y absolución de todos los ciudadanos procesados y perseguidos por el régimen de los hermanos Carrera.

1826.— El Gobierno aprueba por decreto la forma y colores de la bandera nacional y dicta las instrucciones sobre cómo, cuándo y dónde debe izarse. El decreto se motivó en los abusos que se cometían, cuando el emblema patrio se izaba en ocasiones que ninguna relación tenían con el servicio, tradiciones e intereses de la República, así como en tamaño, colores y proporciones variables.

1945.— El Presidente de Chile, Gabriel González Videla, inaugura la base del Ejército en la Antártica Chilena, denominada "Bernardo O'Higgins". En su trascendental discurso, el jefe de Estado expresó: "A todo Chile yo le brindo esta tierra del mañana... No vengo a conquistar tierras, sino a reafirmar la soberanía y derechos de Chile en territorios que son nuestros desde hace tres siglos".

1960.— El Canciller chileno Germán Vergara Donoso, firma en Montevideo el tratado que creó la ALALC, Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, junto a representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1519.— Hernán Cortés parte de La Habana con una flota de once navíos rumbo a la costa de Nueva España, actual México.

1564.— Muere en Roma el artista Miguel Ángel Buonarroti, a los 89 años de edad.

1801.— En la ciudad de Córdoba, Argentina, nace Demetrio Vélez Sarfield, conocido jurista y autor del Código Civil argentino.

1806.— Se acuerda la construcción del Arco de Triunfo en París.

1812.— El Gobierno argentino manda a sus tropas usar la escarapela azul y blanca como distintivo.

1834.— El Congreso de Venezuela dispone la libertad de cultos.

1835.— Muere el caudillo político argentino Juan Facundo Quiroga, llamado el "Tigre de los Llanos".

1907.— Fallece el poeta dramático mexicano José Peón Contreras.

NACIMIENTOS

El compositor italiano y violinista Niccolò Paganini (1784-1840); el guitarrista español Andrés Segovia (1894).

PENSAMIENTOS

"El mundo es una comedia para los que piensan, y una tragedia para aquellos que sienten". Horace Walpole, estadista inglés (1678-1757).

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Núñez	2224422
Providencia	499004
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031

CARABINEROS

Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133

BOMBEROS 132

Area Metropolitana	82211
La Cisterna	581122

AREA ORIENTE

Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo	91

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 62222

Campos de Concentración

En un extenso informe al Congreso norteamericano, el Departamento de Estado ha informado que la Unión Soviética mantiene en funcionamiento aproximadamente mil 100 campos de concentración, en los que padecen alrededor de 4 millones de detenidos sometidos a trabajos forzados.

El informe dice que el sistema de trabajos forzados contraviene la Carta Fundamental de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de los Derechos del Hombre y la Convención Anti-Esclavista de 1926.

El documento especifica que los prisioneros políticos son los que sufren en particular de malos tratos, citándose el ejemplo de Aleksander Pritsky, científico judío que ha rechazado repudiar su propósito declarado de emigrar a Israel.

Con estos antecedentes, más una cantidad de testimonios, obtenidos por la Sociedad Internacional de Derechos Humanos, con sede en Frankfurt, República Federal de Alemania, queda al descubierto, una vez más, el doble standard del comunismo en su lucha por la conquista del mundo.

En efecto, mientras en la "patria de los proletarios", como suelen llamar los marxistas a la Unión Soviética, se mantiene un régimen opresivo, que viola las más elementales normas humanitarias, en Occidente el Kremlin impulsa la defensa de esos mismos derechos que históricamente ha conculcado.

Para algunos chilenos, la situación de la URSS y lo que ocurre en sus campos de concentración puede aparecer como una realidad distante que poco debiera importarnos. Pero quienes así piensan están en un error. Geográficamente puede existir una considerable distancia, pero desde un punto de vista político no.

Es imposible que alguien desconozca el enorme daño que el comunismo soviético le ha inferido a Chile desde que aquí se puso fin al gobierno marxista. La bandera de lucha impulsada por los comunistas locales y sus comparsas de todos los linajes ha sido la defensa de los Derechos Humanos y el retorno a un esquema político ya superado por la historia de estos últimos años en nuestro país.

Ahi está Radio Moscú todos los días rasgando vestiduras a través de sus emisiones en español e impulsando campañas en favor de los trabajadores y sus derechos. Paralelamente, los Corvalán, Teitelboim, Labarca y otros, bajo el alero del Kremlin, hacen otro tanto desde el exilio.

Por supuesto nada se dice de los campos de concentración en la URSS ni del uso que se hace de los trabajos forzados como una forma de obtener mano de obra sin costo para el desarrollo de obras como el gasoducto transiberiano a Europa Occidental.

Tampoco se habla de los miles de detenidos por razones políticas o religiosas, carcomidos por la tuberculosis, las úlceras y otras enfermedades, producto de las condiciones paupérrimas en que se les mantiene.

Bien podría decirse que el comunismo ve la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio.

Ojalá la ciudadanía y, particularmente, los trabajadores chilenos tomen debida nota de estos hechos. La "panacea" comunista está al desnudo. Negarse a aceptar la existencia de esta dramática realidad es cegarse.

Turismo y Reactivación

Por Luis Rafael JOFRE

Horas antes de dirigirse en gira oficial al sur del país, el Presidente de la República realizó importantes cambios en su equipo de colaboradores más cercanos, llamando a este grupo de especialistas "Gabinete de Reactivación", y reemplazando en la conducción económica biministerial a un profesional de escuela monetarista, por un ingeniero civil vastamente vinculado a la actividad industrial, y por el maestro de una generación de administradores de empresas que se han caracterizado por su alto grado de eficiencia. Completa este equipo de conductores económicos un ex Secretario de Estado, forjado en la escuela humanista de la jurisdicción, a quien correspondió iniciar los estudios para la transformación del actual Ministerio Secretaría General de Gobierno en Ministerio de Información, Cultura y Turismo.

A modo de corolario de esta introducción a nuestro tema central, valga recordar que la trayectoria empresarial del Ministro de Economía, recientemente nombrado, lo ubica en los estamentos productivos del país, ajenos a maniobras especulativas, y en la estructura de propiedad de un banco que se ha destacado por la prudencia y la diversificación racional de sus colocaciones, condiciones que por sí solas otorgan gran confianza, tal como lo han destacado personeros del nivel y la representatividad del Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

En países de mayor desarrollo relativo que el nuestro, se ha llegado a denominar al Sector Turismo como la "industria sin chimeneas", tanto por su rol eminentemente exportador y el alto valor agregado incorporado que esta exportación de servicios y bienes representa, y por la importancia de su papel substitutivo de importaciones,

cuanto por su inmenso multiplicador económico y social, que durante la última década superó, con creces, los cien millones de pesos, sin considerar el aporte que a este producto realizan nosotros los chilenos haciendo turismo interno en nuestro propio país, y un ingreso neto en divisas al erario nacional de más de mil millones de dólares, por concepto de turismo receptivo de exportación, considerando en este indicador, única y exclusivamente, a quienes nos visitan desde el exterior.

Analizar estas cifras puede resultar sorprendente, incluso, para quienes son parte activa del turismo nacional, puesto que ellas reflejan la evolución y crecimiento sectorial que va desde los días desoladores de 1972 y 1973, incluyen los años de trabajo esforzado de reconstrucción nacional, y finalizan con los de la ortodoxia cambiaria, monetarista y subsidiaria, que, paulatinamente, hicieron perder competitividad a nuestro turismo receptivo en su rol exportador, y prácticamente anulaban su dimensión substitutiva de importaciones ante el mercado interno medio.

A la luz de esta nueva etapa anunciada por el Presidente de la República, y en plena vigencia de variables políticas y macroeconómicas ventajosas, como la estructura del tipo de cambio, que han devuelto al turismo nacional su capacidad de competir en los mercados interno y externo, el Supremo Gobierno y la comunidad empresarial deben considerar, con especial atención, el rol trascendente que el sector puede llegar a desempeñar en este proceso reactivador, superando, tal vez, en proporciones importantes, las cifras descritas, con el consiguiente multiplicador de trabajo, agrado y bienestar para muchos chilenos.

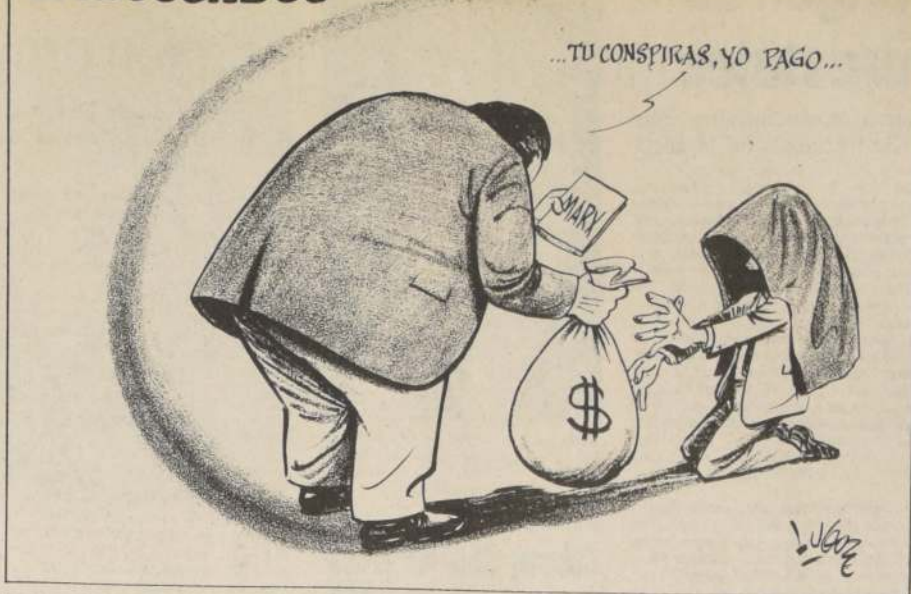
Cartas al Director

HERNAN RAMÍREZ RAMÍREZ, coronel de Ejército, rector del Instituto Profesional de Iquique, saluda con toda atención al Sr. Jaime Valdés, Director del Diario "La Nación" de Santiago, y se complace en hacerle llegar en nombre de directivos, académicos y funcionarios de esta Casa de Estudios Superiores, las más efusivas felicitaciones con motivo de celebrarse el Día de la Prensa.

El rector Ramírez se vale de esta oportunidad para expresarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

Iquique, febrero de 1983. —

EMBOSCADOS



Escritos Vigentes

De José Ortega y Gasset

No Ser Hombre de Partido

Una de las cosas que más indignan a ciertas gentes es que una persona no se adscriba al partido que ellas forman ni tampoco al de sus enemigos, sino que tome una actitud trascendente de ambos, irreducible a ninguno de ellos. A eso se llama colocarse "au dessus de la mêlée" y para esas gentes nada hay más intolerable. Yo creo, por el contrario, que esa exigencia de que todos los hombres sean partidistas es uno de los morbos más bajos, más ruines y más ridículos de nuestro tiempo. Por fortuna, comienza ya a ser arcaica, extemporánea y se va convirtiendo en vana gesticulación. Crece, en cambio, el número de personas que consideran esa exigencia, además de tonta, profundamente inmoral, y que siguen con fervor esta otra norma: "No ser hombre de partido".

Es innegable, sin embargo, que el imperativo del partidismo gozó en los últimos veinte años de gran influjo hasta el punto de caracterizar ese período que incluye a la hora presente. Era y es un grueso síntoma de tiempo que merece un detenido análisis. Lo que sigue no pretende ser éste y se reduce a destacar algunos de sus ingredientes.

Antes de examinar una doctrina conviene fijarse bien en quién la emite y sustenta. Ello nos ahorra, a veces, buena porción del trabajo. Así en este caso. Los que irrigan contra quienes, según ellos, se colocan "au dessus de la mêlée", son gentes siempre de una misma vitola. Por lo pronto no son nunca los que pensaron originalmente la idea en torno a la cual se formó el partido y que provocó "la mêlée". No son, pues, gentes que hayan, por sí mismas, pensado nunca en nada. Se han encontrado con un partido hecho que pasaba delante de ellos y lo han tomado como se toma un autobús. Lo han tomado a fin de no caminar con la fatiga de sus propias piernas. Lo han tomado para descansar de sí mismas. Porque hay gente cansada de sí mismas desde que nace. No se vaya a creer que este cansancio es un detalle accidental. El

hombre nativamente hastiado de sí mismo es un tipo catagórico de humanidad. Ese hastío es el centro mismo de su ser y todo lo demás que hace, lo hace en virtud de la necesidad de huir de sí, a que ese cansancio le obliga.

Se preguntará de dónde, a su vez, proviene este extraño hastío y fuga de sí. La pregunta es pavorosa para ser hecha así, en medio de un artículo. Responderla supondría resumir todo un sistema de psicología, de metafísica —y no es posible intentarlo aquí—. Ensayemos en pocas palabras dibujar un esbozo mínimo de la cuestión.

Si yo preguntase con urgencia y rigor al que me lee: ¿quién es usted? —¿quién es ese a quien al hablar llama usted mismo "yo"? y que tiene, además, un nombre civil? — la respuesta más próxima sería ésta: yo soy mi cuerpo y mi "alma", psique, conciencia y como se lo quiera denominar. Pero yo le haría advertir que su cuerpo y su alma son cosas con que él se ha encontrado al encontrarse viviendo. Se ha encontrado con un cuerpo fuerte o débil, rápido o cojo, se ha encontrado con que no tiene buena memoria de palabras, pero sí buena memoria de fechas, con que le es fácil el razonamiento matemático, pero, en cambio, con que no puede fiarse de su "fuerza de voluntad". Esto revela que cuerpo y alma son medios —mejores o peores— con que ese a quien llama "yo" se ha encontrado para vivir, medios que son para ésta, su vida, los más inmediatos e importantes, los más "suyos", pero, en definitiva, medios al igual que su traje, que una rica herencia, que la tierra donde habita, que la sociedad en que se mueve. Su cuerpo, su alma, su fortuna, su tierra, su nación, son todas cosas, en algún sentido, suyas, y, por lo mismo, no son él. ¿Quién es, pues él? El es el que tiene que vivir con todo eso. Decir que somos materia o espíritu es expresar mitos, a lo sumo hipótesis plausibles, pero nada más. Hay que aprender a liberarse de la idea tradicional que nos arrastra a hacer consistir siempre la realidad en alguna cosa, sea corporal, o sea mental.

él, sustituirlo. Pero ahí está, es nuestro ser mismo, es el que, queramos o no, tenemos que ser. Se dirá que entonces nuestra vida tiene una condición trágica, puesto que, a lo mejor, no podemos en ella ser el que inextricablemente somos. En efecto, así acontece. La vida es constitutivamente un drama, porque es siempre la lucha frenética por conseguir ser de hecho el que somos en proyecto.

El "yo" del lector es, por lo pronto, un proyecto de vida. Pero no se trata de un proyecto ideado por él, preferido libremente. Este proyecto se lo encuentra ya formado al encontrarse viviendo. Los antiguos usaban confusamente de un término cuyo verdadero significado coincide con ese que he llamado proyecto vital: hablaban del Destino y creían que consistía en las cosas que a una persona le pasan. Pronto se advierte que una misma aventura puede acontecer a dos hombres y, sin embargo, tener en la vida de uno y otro valores distintos y hasta opuestos; ser para uno una delicada y para el otro un desastre. Lo que nos pasa, pues, depende para sus efectos vitales, que es lo decisivo, de quien seamos cada uno. Nuestro ser radical, el proyecto de existencia en que consistimos, califica y da uno y otro valor a cuanto nos rodea. De donde resulta que el verdadero Destino es nuestro ser mismo. Lo que fundamentalmente nos pasa es ser el que somos.

Proyecto Irremediable de Cierta Existencia...

Somos nuestro Destino, somos proyecto irremediable de una cierta existencia. En cada instante de la vida notamos si su realidad coincide o no con nuestro proyecto, y todo lo que hacemos para darle cumplimiento. Porque así como ese proyecto que somos no consiste en un plan libérrimamente dibujado por nuestra fantasía, tampoco se halla ahí, como éste, atendido a nuestro buen deseo de cumplirlo o no. Lejos de esto, es un proyecto que por sí mismo se proyecta sobre nuestra vida, que la oprime rigurosamente, porque impone su ejecución. Por eso decía yo antes: el lector es el que tiene que vivir una cierta vida.

Pero la vida no es sólo nuestro "yo", sino que es también el mundo en que ese yo tiene que realizarse. El proyecto es un programa de actuación en el mundo y tropieza, por lo tanto, con lo que éste sea. Más o menos, siempre hallará dificultades. Y aquí aparece la otra dimensión de nuestro yo. ¿Aceptamos ese proyecto que somos no obstante las dificultades que se oponen a su ejecución? O, por el contrario, ¿decidimos en éste, en el otro caso, traicionar al que tenemos que ser, renunciando a soportar los enojos que nos traiga? Es decir, que si somos un proyecto vital, como también, inseparablemente, el que decide o no su aceptación. Esta decisión es previa a todo acto de voluntad. Hay quien inequívocamente acepta su destino, su ser, pero se encuentra mal dotado de voluntad. Yo decido no fumar porque perjudica mi salud y estorba mi trabajo, que es mi Destino. Mi decisión es plena y auténtica. Sin embargo, sigo fumando porque mi voluntad es débil. Nuestro idioma habla muy agudamente del hombre "decidido", que es cosa muy distinta del hombre dotado con fuerte voluntad. El "decidido" es el que está, desde luego integralmente puesto a su destino, que lo ha aceptado, que desde siempre y para siempre está encajado en él. Hállase, pues, por completo al servicio de aquel que tiene que ser.

América Latina

Un creciente interés por la América Latina ha cobrado intenso impulso en las universidades norteamericanas, que han respondido estableciendo programas de estudio sobre el área en número cada vez mayor.

Una de las instituciones más antiguas, el Instituto Latinoamericano de la Universidad de Texas, en Austin, por ejemplo, cuenta con el conocimiento y la experiencia de 350 miembros de la facultad. Estos especialistas pertenecen a las facultades de diferentes departamentos de la Universidad y a veces son invitados a dictar cursos y en el instituto en forma regular.

Los estudiantes del Instituto de Texas — uno de los programas de estudio más extensos sobre la América Latina en los Estados Unidos — participan en un programa interdisciplinario de amplia base, que abarca todo, desde arte hasta economía. Pueden graduarse con un título de bachiller o de maestría, y aún con un doctorado, y seguir carreras en ciencias administrativas, política o diplomacia.

El programa del Instituto de Texas, y otros programas en este país de estudio del área, atraen a muchos estudiantes de América Latina, que después de licenciarse vuelven a sus países a asumir importantes puestos. El Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, es un licenciado del programa de Texas, y el Presidente de México, Miguel de la Madrid y su Ministro de Planeamiento y Presupuesto, Carlos Salinas de Gortari, obtuvieron títulos universitarios en programas de estudio del área en la Universidad de Harvard.

Los programas de estudio sobre América Latina empezaron a proliferar en universidades norteamericanas a principios de la década de 1960, según dice Richard Sinkin.

Sinkin, que es profesor de historia latinoamericana en el Instituto de Texas, es también director ejecutivo de la Asociación de Estudios Latinoamericanos (siglas en inglés: LASA), organización que mantiene contacto con los programas de estudios sobre latinoamérica en este país y se especializa en el área con dos publicaciones, el docto "Journal of Latin American Studies" y un boletín de información, el "Latin American Newsletter".

LASA se fundó en 1966 bajo los auspicios de la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos.

Entre los 2.600 miembros de LASA se encuentran eruditos, ejecutivos empresariales y embajadores. Sus 120 miembros institucionales incluyen bancos privados e internacionales, bibliotecas y centros de investigación y enseñanza. La organización cuenta con miembros en todos los países de América Latina, en importantes países europeos, Japón y la Unión Soviética.

"Somos una organización ecléctica", dice Sinkin, quien dedica la mitad de su jornada de trabajo a LASA y la otra mitad a la enseñanza de historia latinoamericana en el instituto.

Opción

Una de las mejores formas de evitar los conflictos militares es la de retirar las fuerzas militares del escenario de posibles enfrentamientos.

Esto puede parecer trivial cuando se expresa con tanta sencillez, pero podría evitar una gran dosis de tensión internacional si los gobiernos quisieran hacerlo.

Es por ello que Estados Unidos ha propuesto la llamada opción cero-cero, para remover de suelo europeo los misiles nucleares de alcance intermedio, basados en tierra. Y debido a ello también el Secretario de Estado Adjunto, Thomas Enders, reafirmó una propuesta para reducir la tensión en la América Central, luego de sus reuniones con funcionarios españoles en Madrid, la semana pasada.

La propuesta de Enders, al igual que la opción cero-cero, tiene dos virtudes obvias: es fácil de entender, y reduciría la rivalidad de las superpotencias en áreas del mundo a las que se debería permitir que decidieran su propio destino.

Enders afirma que los Estados Unidos están dispuestos a retirar a todos sus asesores militares de la América Central, si Cuba, la Unión Soviética, Alemania Oriental y los palestinos hacen lo mismo. El propósito es la retirada de todos los asesores militares que se encuentran en los países de la América Central: los 140 norteamericanos que hay allí ahora, y también los dos mil que tienen allí los países del bloque soviético.

Otro paso importante para devolver la paz a la América Central sería el de negociar acuerdos internacionales, recíprocos y verificables para prohibir la exportación de todas las armas ofensivas con destino a países de la América Central, y, en ese mismo espíritu, los países de esa región elaborarían convenios verificables entre ellos mismos, para prohibir el fomento de fuerzas guerrilleras contra sus países vecinos.

Hay obviamente otras propuestas que pueden ser ofrecidas para restablecer la estabilidad en la América Central, y otras cosas que la región necesita, además de la retirada de los asesores militares extranjeros y poner fin a la importación de armas ofensivas. Pero es difícil imaginar cómo podría alguien poner reparos a este plan: como un paso efectivo hacia la paz. Y si Moscú y sus aliados no consideran la propuesta, será difícil llegar a ninguna otra conclusión excepto la de que el bloque soviético no está interesado en la estabilidad y la paz en esa región del mundo.

Investigan origen de incendios forestales

Los siniestros, aparentemente intencionales, han destruido medio centenar de hectáreas en la zona central

Numerosos incendios forestales se han registrado en las últimas horas en distintos puntos del país, en especial en la zona alta de Viña del Mar, lo que ha obligado a las autoridades a movilizar a unidades bomberiles, brigadas de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, y aviones especialmente adaptados para combatir este tipo de siniestros.

EN LA CIUDAD JARDÍN

Catorce hectáreas de arbustos nativos y pastizales fueron arrasados por el fuego que afectó unos terrenos situados al sur de la población "Villa Dulce Norte", al nororiente de Viña del Mar.

Las llamas, cuyo origen se desconoce y es investigado por la policía, estallaron en unos terrenos pertenecientes al SERVIU y se propagaron con gran rapidez.

El siniestro fue controlado a las 20 horas de ayer por voluntarios de todas las compañías del Cuerpo de Bomberos local y por personal de Carabineros y de dos brigadas de CONAF, apoyados por dos aviones cisterna del tipo "Canso".

Otras diez hectáreas de arbustos y matorrales fueron arrasadas por el fuego en una quebrada adyacente a las poblaciones René Schneider y Puerto Aysén, en los sectores de Chorrillo Alto y Miraflores Alto, en Viña del Mar.

Las llamaradas, de origen desconocido, alcanzaron a destruir una decena de hectáreas, antes que Bomberos y personal de la CONAF, auxiliados por dos aviones fumigadores, pudieran controlar la situación.

PARALIZADO FERROCARRIL

Aproximadamente nueve hectáreas

de pastizales y bosque nativo fueron destruidas por otro siniestro, registrado en las proximidades de la estación de Bulnes, lo que obligó a la paralización del tráfico ferroviario entre las 17.30 y 18.30 horas del miércoles, según informó Carabineros.

Las llamas surgieron —según la policía— luego que uno de los pasajeros del tren número 1008, que cumplía el recorrido entre Concepción y Alameda, arrojó a un costado de la vía una colilla encendida de cigarrillo.

INCENDIO INTENCIONAL

Intensas diligencias realiza Carabineros para detener a los antisociales que en la madrugada de ayer provocaron un incendio de pastizales en la comuna de La Reina, haciendo detonar un artefacto explosivo.

La policía informó que la vandálica acción se registró a las 01.10 horas, frente a la residencia de Marta Correa Chadwick, de 64 años de edad, en calle Carlos Silva Vildósola 8840.

A raíz de la explosión se inició un incendio de pastizales y matorrales que fue controlado por personal de Radiopatrullas y de la Comisaría de Carabineros de La Reina.

En el lugar, los peritos policiales encontraron un tarro con restos de aceite y pólvora, en base al cual fue confeccionado el artefacto, calificado como "bomba de ruido".

Finalmente, otro incendio destruyó doce hectáreas de pastizales en el sector alto de la comuna de Las Condes.

Este siniestro, al parecer, fue un rebrote del incendio similar ocurrido el lunes último, se inició frente al número 1200 de calle Vital Apoquindo y fue controlado por voluntarios de cuatro compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.



Ministro de Defensa, vicealmirante (R) Patricio Carvajal.

Asalto en Melipilla

Robaron 350 mil pesos de camioneta del SSS

Intensas diligencias realizaban al cierre de esta edición efectivos de Carabineros y de Investigaciones para capturar a dos pistoleros que asaltaron una camioneta del Servicio de Seguro Social y que se dieron a la fuga en el vehículo, llevándose 350 mil pesos en efectivo, destinados al pago de pensiones de jubilados residentes en localidades interiores de Melipilla.

El asalto fue perpetrado a las 12.30 horas de ayer en el sector denominado "El Dibujo de Culitrán", a 15 kilómetros al surponiente de Melipilla, en el camino hacia Rapel.

En ese lugar dos sujetos jóvenes armados con pistolas pusieron obstáculos en el camino y cuando la camioneta del Servicio de Seguro Social patente NNA-316 de San Miguel, conducida por Sergio Ahumada Endia, se detuvo, los desconocidos intimidaron con sus armas al chofer y a su acompañante, el pagador Jorge Antonio Moreno Catalán.

Los delincuentes ataron de pies y manos a los dos empleados y los ocultaron entre unos matorrales.

Seguidamente, los asaltantes se apoderaron de un maletín con 350 mil pesos en efectivo y se dieron a la fuga en la camioneta, sin que hayan sido ubicados hasta el momento.

El dinero robado estaba destinado al pago de pensiones de jubilados residentes en los fundos "Santa Inés" y "Dibujos".

Carabineros realiza un vasto operativo destinado a capturar a los maleantes, a la vez que encargaron a todas las unidades de la zona metropolitana la ubicación de la camioneta, la que seguramente será abandonada por los antisociales en algún lugar despoblado.

Por las características del atraco, la policía estima que algún funcionario de la agencia Melipilla del SSS podría haber proporcionado antecedentes sobre el movimiento de dinero a los asaltantes.

Confirman encargatoria de reos para tres ex obreros de Colbún

La Corte de Apelaciones confirmó una resolución del ministro sumariante Luis Correa Bulo y determinó que tres ex trabajadores del ingenio hidroeléctrico Colbún-Machicura son reos como infractores a la Ley de Seguridad del Estado.

Los obreros Juan Humberto Coñuecar Álvarez, Luis Rafael Caro Molina y Lino Contreras Espinoza están reclusos en el Centro de Detención Preventiva de Santiago desde el 8 de este mes, luego de ser detenidos por efectivos de la policía uniformada el miércoles 3, en Maipú, cuando repartían panfletos llamando a una paralización general de faenas.

La defensa de los acusados, a cargo del abogado Ricardo Hormazábal, presentó un recurso de queja ante la Corte de Apelaciones solicitando la anulación de la encargatoria de reo por considerar que no existen méritos suficientes para ello, pero el tribunal determinó que los tres procesados fueran declarados reos de acuerdo al artículo cuarto, letra A, de la Ley de Seguridad del Estado, que sanciona a quienes "inciten o induzcan a la subversión del orden público o a la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno constituido".

Capitán de la FACH murió en accidente aéreo en el norte

Un oficial de la Fuerza Aérea murió en un accidente que sufrió el avión que piloteaba en la zona norte del país, según lo informó el Departamento de Relaciones Públicas de la Institución.

El piloto muerto fue identificado como el capitán de bandada Carlos Cajas Palacios, quien viajaba solo en el aparato, señaló la FACH.

Asimismo, la Fuerza Aérea desmintió categóricamente versiones de prensa que indicaron que el accidente se habría producido a raíz del choque de dos aviones frente a Iquique y que hubiera cadetes de la Institución implicados en el mismo suceso.

Gastos militares de Chile sólo tienen proyecciones defensivas

Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, afirmó en conferencia de prensa que el país se halla mejor preparado que hace cinco años

El país está hoy en mejores condiciones defensivas que hace cinco años, lo que garantiza el resguardo del patrimonio nacional, afirmó el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal.

El Secretario de Estado descartó la posibilidad de que la forma en que se abordan las materias que competen a su cartera pudiera producir suspicacias en otras naciones, a la vez que advirtió que tampoco internamente debería existir temores de que los gastos defensivos pudieran perjudicar el desarrollo nacional.

Carvajal explicó que su Ministerio desempeña sus funciones en forma más económica que las naciones que tienen intenciones ofensivas, ya que no precisa de exceso de medios, elementos y gente que requiere una actitud beligerante. Ello, porque los gastos militares chilenos tienen proyecciones meramente defensivas, añadió, para indicar que "nosotros, cumpliendo nuestro objetivo político, que es

mantener lo que establecen los tratados internacionales y el Derecho Internacional, y lo que la historia nos ha dado como patrimonio chileno, tenemos que gastar menos que un país que tiene propósitos ofensivos".

Advertió, sin embargo, que de ello no debe deducirse que Chile se encuentre en una situación de debilidad. Comparando la situación chilena actual en materia de defensa, con la de 1978, el Ministro Carvajal indicó que, desde entonces, se ha perfeccionado la preparación defensiva del país en todo sentido, tanto en lo que tienen netamente las Fuerzas Armadas como en el referente a los procedimientos de movilización y la capacidad de la defensa civil. "Estamos —concluyó— en general, mejor preparados hoy día para cumplir nuestra gran responsabilidad de la defensa del país".

Por otra parte, el Ministro Carvajal abordó las actuales dificultades económicas, recordando que la mayoría

de los países atraviesan por "un período sumamente difícil". Pese a ello, expresó su confianza y optimismo: "Vamos a superar esas crisis —dijo— tanto por la capacidad de cada chileno como por las directivas del Gobierno", dijo.

El vicealmirante Carvajal, en la conferencia de prensa de ayer, se refirió también a la situación internacional de Chile, señalando que su colega de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer, está en óptimas condiciones para enfocar el debate en torno a los derechos humanos, dada su condición de abogado penalista y, en especial, debido a su participación en los organismos internacionales, circunstancia que —manifestó el titular de Defensa— demuestra su dominio del tema. Schweitzer, además, conoce bien la realidad chilena, lo que, a juicio de Carvajal, lo capacita aún más para conducir la presencia chilena en tales debates.

Nuevo reglamento para crédito universitario

Mediante reglamento expreso se darán a conocer en las próximas semanas los requisitos que deberán cumplir las nuevas universidades para que sus alumnos opten al crédito fiscal, señaló ayer una fuente responsable del Ministerio de Educación.

Este reglamento, al cual se le ha dado prioridad entre las tareas a cumplir sobre legislación universitaria, viene a fijar normas precisas para la aplicación de una disposición anterior, que señaló que los alumnos de las nuevas universidades podrían optar a este beneficio.

El Crédito Fiscal Universitario es un aporte del Estado a los estudiantes que no cuentan con los recursos suficientes para financiar sus estudios profesionales y académicos.

El pago se comienza a efectuar por el mismo beneficiado luego de dos años de haber egresado, y con los recursos que esté recibiendo por el ejercicio de su profesión, con un interés de 1% anual.

No sólo podrán acogerse a él por el valor total de la matrícula universitaria, sino que también podrán hacerlo aquellos alumnos que no están en condiciones de cancelar por lo menos, una parte de ella, todo dependiendo de sus ingresos familiares, lo que debe ser avalado por documentos.

El Estado consciente, al momento de establecer la disposición (1981), que aumentaría el número de universidades, dispuso que cada año se registrase un aumento proporcional de los fondos destinados a este beneficio.

Este sistema se concibió para que los alumnos universitarios, en la medida que sus recursos monetarios se les permitiesen, costearan sus carreras profesionales y académicas, ya que la enseñanza superior gratuita, "significó que durante muchos años la formación de los profesionales chilenos fuera costada por el Estado con los fondos de todos los chilenos. Esto se tradujo en que sectores de bajos ingresos, cuyos hijos generalmente no ingresaban a las universidades, les costaban su educación en ésta a sectores de más altos ingresos. Tal situación se agravaba aún más desde el punto de vista de la justicia, si se considera que dichos estudios profesionales habilitan a quien los realiza para lograr niveles de ingresos habitualmente superiores al promedio de los contribuyentes", señaló el Ministerio de Educación en enero de 1981, al entrar en vigencia el cuerpo legal que determinaba las formas de financiamiento universitario.

El director de educación superior del Ministerio, Eugenio Cáceres, anunció el 31 de enero último, que hasta el 30 de abril tienen plazo los planteles para entregar el listado de alumnos solicitantes del crédito, sobre cuyos antecedentes decidirá el Ministerio de Hacienda.

En todo caso, se explicó ayer en esa repartición que, antes de iniciarse cualquier trámite, se deberá dar a conocer el reglamento, en actual etapa de redacción.



Para despedirse del General Subdirector de Carabineros e integrante subrogante de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange Oelckers, concurrió al edificio Diego Portales el embajador de la República de El Salvador, Alejandro Bertrand Galindo, quien pone término a su misión en Chile. El diplomático expresó su complacencia por haber representado a su país durante dos años y resaltó el alto nivel en que se encuentran las relaciones entre las dos naciones.

A ejecutivos de la empresa

Trabajadores de la Papelera piden reconsiderar medidas

La Federación de Sindicatos de Trabajadores de la Empresa Manufacturera de Papeles y Cartones solicitó a la gerencia de la Compañía que deje sin efecto las medidas de rebaja de remuneraciones anunciadas. Así lo dieron a conocer los representantes de la entidad que encabeza Freddy Núñez, quienes agregaron que se ha llamado a un plebiscito entre los trabajadores para que éstos se pronuncien acerca de las exigencias de la empresa.

Por otra parte señalaron que el gerente general de la Compañía Manufacturera envió una comunicación a las directivas sindicales de la empresa con el objeto de que éstas modificaran sus contratos colectivos de trabajo, eliminando el reajuste que la empresa debe cancelar a sus trabajadores, a contar del primero de junio de este año, de un monto igual al aumento del Índice de Precios al Consumidor en el período comprendido entre el primero de diciembre del año pasado al 31 de mayo próximo. Además se estipulaba que debía eliminarse el mínimo de algunas gratificaciones.

Agregaron que estas medidas afectan a los trabajadores puestos que al rebajar la remuneración real sufrirán el deterioro correspondiente al alza del costo de la vida.

Las fuentes señalaron que ante la posición adoptada por los trabajadores, la Compañía, por intermedio de su gerente de Administración y Desarrollo del personal y los gerentes administradores de los distintos establecimientos de la empresa, notificaron que el no aceptar la supresión del reajuste que debe cancelarse a contar del primero de junio próximo y la rebaja de los mínimos en algunas gratificaciones, la Compañía adoptaría las medidas de despido del personal.



Coronel Fernando Hormazábal

Asumió nuevo Subsecretario de Gobierno

En ceremonia presidida por el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez González, asumió la Subsecretaría General de Gobierno el coronel Fernando Hormazábal Díaz.

En el acto, efectuado en la Sala 8 del edificio Diego Portales, leyó, en primer término, el decreto N° 6 de fecha 16 de febrero de 1983, el ayudante subrogante del Ministro, capitán de Carabineros Sebastián Cuevas, por el cual se nombró al coronel Hormazábal.

Le hizo entrega del cargo el abogado Germán Gardeweg Lacourt, quien agradeció la colaboración del personal durante su gestión e hizo especial mención de la amistad que le prodigó el ex Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz Correa.

Igualmente, destacó la labor del Director de Organizaciones Civiles, que lo sucedió en la subsecretaría; del director de DINACOS, Ignacio Astete, y del director administrativo, Jorge Escárate.

Por último, habló el Subsecretario General de Gobierno, coronel Fernando Hormazábal, quien recordó que hace un año llegó a ocupar el cargo de director de Organizaciones Civiles, donde pudo apreciar el valor de los directivos y personal de ese ministerio.

Agradeció, también, el respaldo brindado en su anterior destinación y resaltó las cualidades de sus jefes directos, el brigadier general Julio Bravo Valdés y Hernán Felipe Errázuriz, respectivamente.

Indicó, además, que se alejaba de la División de Organizaciones Civiles con gratitud y tristeza, ya que al trabajar con la juventud, mujeres y trabajadores en general, conoció en las distintas latitudes del territorio nacional a nuestro pueblo. He sabido de sus esperanzas, dijo, anhelos, alegrías y penurias y he percibido cuán generosos son.

Asistieron a la ceremonia, que presidió el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez González, los directores de las tres divisiones de esa Secretaría de Estado: Organizaciones Civiles, DINACOS y Administrativa y Jurídica; los secretarios nacionales de la Secretaría de la Mujer, de la Juventud y de los Gremios; de la Secretaría de Relaciones Culturales y jefes superiores de esta repartición.

Extraviada expedición en Tierra del Fuego

PUNTA ARENAS.— Desde hace aproximadamente una semana se ha perdido el contacto con el grupo de expedicionarios de la Universidad de Magallanes que intenta la travesía de la cordillera Darwin, en Tierra del Fuego. Se informó que pese a los rastreos efectuados por aviones de la Cuarta Brigada Aérea, los deportistas no han sido ubicados y se ha perdido, por las condiciones meteorológicas, el contacto radial y visual.

En todo caso, se informó que aún no se ha ordenado el alerta general, que implicaría la operación de todos los sistemas de búsqueda y rescate planificados en torno a esta travesía de la cordillera Darwin.

Las patrullas de CONAF y los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de la Ciudad Jardín debieron ser apoyados por aviones "Canso", como el que se aprecia en la fotografía, para controlar los incendios registrados en el sector alto de Viña del Mar.

Buscan a pistolero que disparó a tres mujeres

Una de ellas debió ser internada en grave estado en el Servicio de Urgencia del Hospital Ramón Barros Luco

Una persona resultó herida a bala a las 11.00 horas de ayer en su domicilio de Avenida Departamental esquina Vecinal, Block N° 4 Departamento 2, en San Miguel durante un asalto con intenciones homicidas, informó la policía.

La víctima, identificada como Isabel Castro Valdés, de 27, madre de un niño de 5 años estaba en su domicilio acompañada de Elba Cáceres González, quien trabaja para ella y de la hija de esta última, Mónica Figueroa Cáceres.

INTENCION HOMICIDA

Elba Cáceres había salido a hacer compras y al regresar al domicilio golpeó a la puerta y cuando Isabel

Castro se la abrió, apareció sorprendentemente un individuo, identificado por las mujeres como Plácido Espinoza, premunido de un revólver. Golpeó con la empuñadura del arma a Elba Cáceres y apuntó contra Isabel Castro, con intenciones homicidas. Intervino entonces Mónica Figueroa, quien forcejeó con el individuo y le desvió el arma.

El proyectil impactó a Isabel Castro en el muslo de la pierna izquierda, sin salida de éste.

Las tres mujeres se encontraban acompañadas solo de niños y solicitaron ayuda de los vecinos. Posteriormente llamaron a la ambulancia del Hospital Barros Luco y dieron cuenta del hecho a Carabineros de Radiopatrullas.

Puente se desplomó al paso de pesado camión

El vehículo, cargado con 25 toneladas de madera, quedó milagrosamente suspendido a una altura de quince metros

QUIRIHUE.— Un camión de 25 toneladas que intentó cruzar el puente sobre el Río Itata, diseñado para soportar un máximo de cinco toneladas, quedó suspendido a una altura de 15 metros, al cortarse el viaducto en su parte central.

El accidente ocurrió a las 01.10 horas de ayer cuando el transportista Mario Bastías Hernández, de 29 años, ingresó con su camión al viaducto, produciéndose la ruptura de los pilares del costado poniente, por lo que se desplomó la estructura en una extensión de 20 metros.

El camión, cargado con 25 toneladas de madera, quedó semivoleado en el puente y su acoplado colgando desde una altura de 15 metros.

El chofer, que salvó ileso, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Tribunal, por no respetar la señalización sobre capacidad máxima de la estructura.

A raíz de este accidente se encuentra interrumpido el tránsito vehicular entre Coelemu, Quirihue y Chillán, existiendo caminos de alternativas por Coelemu, Confluencia, Chillán y Quirihue.

Lüders se despidió de Ministro Montero

El ex Secretario de Estado tomará un breve período de descanso

El ex Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, concurrió ayer a despedirse del titular de la Cartera del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero Marx.

A la salida de la reunión efectuada en el Gabinete del Ministro en el Palacio de la Moneda, Lüders fue abordado por la prensa.

El personero confirmó que su visita fue para despedirse de la autoridad, explicando que ahora se dispone a tomar un período de descanso.

"Cuando regrese de mis vacaciones veré a qué actividad me dedico", comentó mientras rápidamente se subía a su automóvil.



El embajador de Gran Bretaña, John Hickman, es interrogado por la prensa.

Programan reactivación de Osorno y Llanquihue

Ministro de Agricultura sostuvo reuniones con fuerzas de la producción para fijar pautas de acción inmediata

OSORNO. (Mariluz Correa y Humberto Guerra, enviados especiales). — El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, tuvo un extenso encuentro con la directiva de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, analizando la situación agrícola general que vive el país, como asimismo la de la X Región. Al término de esta, se formó una comisión de trabajo en la que participarán representantes de la SAG y otros, de la Secretaría Ministerial de Agricultura, para que de aquí a marzo prepare un detallado informe para estudiar las posibilidades de pago que tengan los agricultores promedio de la zona. "Vamos a hacer una evaluación, prácticamente un flujo de caja, con la situación de rentabilidad actual, proyectada en el número de años y de las tasas que deberán soportar para el endeudamiento promedio, el que se analizará con el Ministro de Hacienda para buscar una solución", dijo el Secretario de Estado.

Durante la reunión con los agricultores, el Ministro informó las distintas políticas que se están implementando

para cada uno de los rubros agrícolas, especialmente lo que se produce en la zona, como leche, carne, trigo, remolacha y raps, con el objeto de darles a conocer que esto forma parte de una política armónica coherente y permanente. Esta, dijo, consiste en fomentar las exportaciones donde sea posible, como, asimismo, fomentar la producción de aquellos rubros que sustituyen importaciones.

Agregó que los agricultores básicamente le señalaron la necesidad de la permanencia de las medidas, lo cual dijo el Ministro Prado, está absolutamente decidido, pues esa es la política del Gobierno, una norma estable que debe producirle a los agricultores la más absoluta confianza.

El otro aspecto analizado en la reunión fue el de la situación de endeudamiento para lo cual se formó la comisión.

PLANTA RAPACO

Más de 10.500 hectáreas significará en contratos la apertura de la Planta Rapaco, elaboradora de azúcar y cu-

yo inicio de actividades se producirá próximamente.

Así lo informó el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, luego de producido el anuncio que hizo el Presidente de la República al respecto, en la ciudad de La Unión.

De acuerdo al sistema de contratación que se efectuará, señaló el Secretario de Estado, que se ha estimado que el volumen que Rapaco puede hacer es de aproximadamente 7.000 hectáreas de la provincia de Osorno y otras 3.500 de la provincia de Llanquihue. Para eso, dijo, se ha suscrito un convenio con Ferrocarriles del Estado que va a transportar toda la remolacha de esta última zona hasta la planta elaboradora de azúcar.

Agregó que se estima que el programa que cubra Rapaco era de 42.000 hectáreas, conjuntamente con las otras cuatro plantas. De esta manera, el programa azucarero elevará a 50.000 Hás., aproximadamente, por lo cual el próximo año "estaríamos en condiciones de cubrir, aproximadamente, el 80% del consumo de azúcar de Chile, con una economía de divisas de los 75 millones de dólares.

Inglaterra tiene confianza en reactivación económica chilena

El embajador de Gran Bretaña en Santiago, John Hickman, afirmó ayer que en su país existe confianza en la reactivación de la economía chilena.

El diplomático hizo la aseveración al término de una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer, efectuada al mediodía en el Salón Rojo de la Cancillería.

Preguntado si en Londres existe confianza en la reactivación de la economía de nuestro país, el diplomático respondió: "Yo creo que sí. La cuestión de confianza depende de las ideas de muchas personas e instituciones; pero mi impresión es que nadie piensa que la economía de Chile ha caído desastrosamente. Hay problemas, pero siempre que se producen problemas también existen soluciones".

Informó el embajador Hickman que con el Canciller conversó, entre otros temas, acerca de las dificultades financieras por las que atraviesa el país. "Yo creo que este es un tema muy importante, así como el papel

que tienen los bancos ingleses y otros bancos internacionales en esta materia".

Agregó que: "Este ha sido un tema que hemos discutido un poco y yo estaba muy interesado en conocer las ideas del señor Ministro sobre este tema tan trascendental para Chile en este momento".

RELACION BILATERAL

Refiriéndose a las relaciones bilaterales, dijo que su labor en Santiago será facilitada por el hecho que el Canciller haya sido embajador en Londres.

"El no necesita que yo le explique los problemas de política interna de Inglaterra, porque entiende todos esos factores que son siempre importantes en las relaciones internacionales".

Requerida una evaluación de las relaciones bilaterales, señaló que son muy buenas y que "van mejorando día tras día".

Sobre versiones que hablan de un

proyecto británico para instalar una base aérea para el reaprovisionamiento de las Malvinas, expresó que: "No creo que haya proyecto alguno. Francamente no he oído nada sobre pistas de aterrizaje. Siempre hay posibilidad de organizar nuevos sistemas de abastecimiento; pero en este momento todos los bienes que llegan a las Falkland vienen de Inglaterra directamente por barco o avión. Es cierto que el gasto es alto, pero hay voluntad política de apoyar a estas islas".

Se le planteó que el vicepresidente de Panamá, Jorge Illueca, manifestó que lo de las Malvinas es "un cáncer colonial". Al respecto, respondió que no niega totalmente la idea de que tenga que ver algo con colonialismo.

"Nosotros, como país, tenemos un record muy conocido en la descolonización de lo que en tiempos pasados fueron colonias y sobre todo y más que nada el caso de las Falkland es por el deseo del pueblo. Eso no es colonialismo cuando el pueblo tiene el sistema de Gobierno que prefiere, como es este caso".

SERNADER

Nuevo organismo del agro ofrece asistencia técnica a agricultores

Un amplio plan social y económico brindará INDAP a través del futuro organismo que lo reemplazará bajo el nombre de SERNADER, mediante el cual se beneficiarán 140 mil familias en un plazo de ocho años, señaló Alberto Cardemil, vicepresidente ejecutivo de dicho organismo agrario.

El personero explicó que el programa reviste especial importancia, pues se actuará sobre el 48 por ciento de la tierra útil del país y que es la superficie que trabajan los pequeños productores con posibilidades de aumentar sus rendimientos y aspecto social.

Para los próximos meses se dictará el respectivo decreto ley que creará el SERNADER por instrucciones precisas emanadas del Presidente de la República.

Alberto Cardemil explicó que el objetivo específico del nuevo servicio que reemplazará a INDAP, estará orientado a brindar ayuda técnica y crediticia a los productores de menos de 12 hectáreas de riego básico descapitalizados, y sin apoyo técnico, pero que tienen salida económica.

Agregó que es una acción subsidiaria del Estado, expresada en una ayuda para que contraten asesoría tecnológica, de la cual el instituto va a pagar una parte importante.

Asimismo, INDAP continuará prestando ayuda financiera para hacer realidad las recomendaciones de los técnicos, agregando que en este sentido actuará como un banco, con garantías reales y regido por indicadores de eficiencia económica.

LABOR SOCIAL

Por otra parte, también el servicio dependiente del Ministerio de Agricultura y orientado a apoyar eficientemente a los pequeños productores, tendrá una importante actividad en lo social, mediante una labor coordinada con las municipalidades y de los propios habitantes de los sectores rurales del país.

El vicepresidente de INDAP destacó que en todas las regiones se lleva a cabo un amplio programa de transferencia tecnológica, que se inició el año pasado en la Región del Maule y que ahora tendrá énfasis entre la Sexta y Décima Región.

La asistencia técnica entregada tiene el carácter de integral, básica y de información. En el aspecto integral beneficiará a cinco mil subempresarios, con una planificación predial a largo plazo y llevada a cabo por empresas técnicas privadas elegidas por los propios agricultores.

El plan contempla un total de 24 visitas de asesoría al año y a través de estas los especialistas podrán apreciar el avance y dificultades que deben superar los productores.

La asistencia técnica básica se desarrollará dentro de un año, donde se incluye una planificación de cultivos y la asesoría de las empresas, que beneficiará a 10 mil subempresarios.

La información técnica será dirigida a otros 10 mil agricultores a través de días de campo, visitas a campos demostrativos, proyección de videos de televisión, charlas, informaciones de precios de mercado y otras acciones.

El valor que otorgará el Estado a los productores para que cancelen estas asesorías aún no está fijado, pues se están realizando los estudios pertinentes para que el beneficio sea el más conveniente.

Este lunes se inician actividades en colegios

El próximo lunes se reanudan las actividades administrativas e internas en todos los establecimientos educacionales de la Región Metropolitana, según lo anunció ayer el Ministerio del ramo.

De esta forma, todos los directivos de la enseñanza fiscal, municipal, privada o subvencionada, deberán acudir a sus respectivos planteles, para organizar y planificar los aspectos administrativos y curricular del colegio.

Por su parte, los profesores deberán volver el lunes 28 de febrero. El año lectivo, para los alumnos, se inicia el lunes 7 de marzo. Los estudiantes de 1º básico a 4º año de enseñanza media, cursarán 37 semanas de clases sistemáticas, cuyo término se fijó para el 10 de diciembre.

La Secretaría de Estado reiteró también que el calendario nacional esta sujeto a las adecuaciones que cada Secretaría Regional Ministerial efectúa cada año, para lo cual se basa en las condiciones climáticas de su zona.

VACACIONES

Pese a que aún no finalizan las vacaciones del verano 1983, el Ministerio de Educación ya estableció los períodos de descanso para los alumnos de la Región Metropolitana.

El primero de ellos se otorgará entre el 11 y el 23 de julio, correspondiendo a las vacaciones de invierno. El segundo período de descanso corresponde a las vacaciones de Fiestas Patrias, y quedó establecido entre el 19 y el 24 de septiembre, ambas fechas inclusive.

La supervisión del cumplimiento del calendario escolar regional 1983, será de responsabilidad de la Secretaría Ministerial de Educación y de las Direcciones Provinciales.

SALUDOS AL CANCELLER: El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, recibió ayer los saludos protocolares de los representantes de los diferentes organismos internacionales acreditados ante nuestro Gobierno. En la oportunidad, a nombre de los asistentes habló el representante del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD, quien formuló votos por el éxito de la misión que le fue encomendada a Schweitzer. Por su parte, el Ministro les dio la bienvenida y destacó la importante labor que dichas entidades realizan en beneficio de los países. En la fotografía, el Canciller (izquierda) junto a Eduardo Fernández, del PNUD y Enrique Iglesias, de CEPAL.

Oficializado el nombramiento de Rector de la U.

Con su publicación en el Diario Oficial quedó oficializado el nombramiento del nuevo rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto Mackenney, a partir del 21 de enero pasado. El mismo cuerpo legal acepta la renuncia presentada al cargo por el brigadier general Alejandro Medina Lois, a contar de la misma fecha.

Por otro decreto promulgado e inserto en el Diario Oficial se designa a tres integrantes en la Junta Directiva de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.

Ministro del Interior viaja a Puerto Montt

El Ministro del Interior, Enrique Montero, y el Subsecretario de la cartera, Francisco José Folch, viajarán hoy al sur para unirse a la delegación oficial que acompaña al Presidente Augusto Pinochet en su gira por la Décima, Undécima y Duodécima Regiones, se informó en fuentes de Gobierno.

Montero entregará al Jefe del Estado el decreto que éste debe firmar y que autoriza el ingreso al país del dirigente agrícola Carlos Podlech, quien se encuentra en estos momentos en la provincia argentina de Neuquén.

El viaje del jefe del Gabinete estaba programado con anticipación y obedece a instrucciones presidenciales.

Posteriormente, otros Secretarios de Estado viajarán a la zona sur del país para informar sobre la marcha de sus respectivas carteras.

Región de Aysen

Ciudad Villa Amengual inaugurará Pinochet

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, el próximo lunes 21 de febrero procederá a la fundación oficial de "Villa Amengual" en la comuna de Lago Verde, en Cisne Medio, Región de Aysen, del General Carlos Ibáñez.

En la ceremonia estarán el Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general, Roberto Guillard Marinot, miembros de la comitiva que acompaña al Jefe del Estado en su gira por tres regiones del sur del país y autoridades regionales y del sector habitacional.

"Villa Amengual" es un nuevo poblado construido por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a 1.800 metros de la confluencia del camino de La Tapería con la Carretera Longitudinal Austral y destinada a transformarse en un polo de desarrollo zonal, debido a los servicios y equipamientos con que contará.

En la oportunidad y en una ceremonia de especial significación, el Jefe del Estado colocará en la base del nuevo poblado un pergamino en el cual se señala la fecha de su fundación y ubicación y el cual lleva las firmas de S.E. y del Ministro del Interior.

"Villa Amengual" se inserta en un programa que lleva a cabo el Ministerio de Vivienda y Urbanismo de construcción de nuevos poblados en la zona austral en lugares estratégicos para el desarrollo regional y la consolidación de la nacionalidad.

El nuevo villorrio consta de 18 viviendas de un piso construidas de madera con una extensión de 51,49 metros cuadrados cada una; y otras dos viviendas con locales comerciales de 85,94 metros cuadrados cada una.

Previamente, la empresa que tuvo a su cargo las obras ejecutó las obras de urbanización correspondientes a alcantarillado, agua potable, electricidad y pavimentación.

El costo total de las obras ascendió a la suma de \$ 21.385.000, correspondiendo a las viviendas \$ 9.692.000 y a urbanización \$ 11.673.000.

"Villa Amengual" se suma así a la construcción de otros poblados tendientes a crear polos de desarrollo y asistencia a los ganaderos y agricultores y a abrir las perspectivas de colonización de una rica y aún desconocida región del país.

El Presidente Augusto Pinochet inaugurará también el conjunto habitacional "Los Aromos", construido en Coyhaique con financiamiento del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y compuesto de 75 viviendas básicas de un valor total de \$ 21.225.000.

Cada vivienda tiene una superficie unitaria de 27,00 metros cuadrados y un valor de \$ 283.000.

Esta foto, histórica, muestra al Presidente de la República de la época, 1948, Gabriel González Videla, asistiendo a la soberanía de Chile en la Antártica.

Fue en 1948

Visita presidencial a la zona antártica

Se cumplieron en el día de ayer, 35 años, de la fecha en la que el Presidente de la República de la época, Gabriel González Videla, visitó la Antártica Chilena, reafirmando así los indiscutibles derechos del país a ese territorio.

Fue el 17 de febrero de 1948, cuando el transporte de la Armada Nacional "Presidente Pinto", a las 14.17 horas, lanzó sus anclas en las gélidas aguas de Bahía Soberanía en la isla de Greenwich. La nave, comandada por el capitán de navío Miguel Lagos, una vez anclada y por disposición del comandante, disparó una salva de 21 cañonazos.

La llegada del "Presidente Pinto", tuvo una característica especial, dado que en esa fecha una nación europea intentó que una de sus naves apresurara al máximo su andar, para adelantarse al navío chileno, lo que no logró.

El viaje del Presidente González Videla, prácticamente, se inició con su llegada a Puerto Montt, por vía aérea desde donde abordó el barco "Araucano", buque madre, desde el que se trasladó al transporte "Presidente Pinto".

En la comitiva del Jefe de Estado de la época, iba su esposa, sus hijas, ministros de Estado y periodistas, entre los que se contaba quien fuera Director de "La Nación", Ramón Cortez Ponce, ya fallecido.

A la fecha del mencionado acontecimiento, era Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, quien, en la ocasión, destacó la importancia del hecho y el afianzamiento de Chile en sus derechos sobre tales territorios.

De igual forma, el entonces Comandante en Jefe del Ejército, General Ramón Cañas Montalva, destacó que la presencia del Jefe de Estado en la zona indicaba que "Chile iniciaba una política decisiva y visionaria en su misión continental".



Ya se preparan los estudiantes, para la próxima iniciación de las clases.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			63,52
Valor provisional cuota reajutable			17,00
Unidad Tributaria			2.626,00
Unidad de Fomento			1.504,88
Interés corriente operaciones			
No Reajustables (anual)			49,56
Interés corriente operaciones			
Reajustables (anual)			11,25

Valor dólar (billetes)

Bancos	Comprador \$ Bancos	Vendedor \$
Chile	75,95	77,70
Sud Americano	75,00	77,00
Crédito	75,95	77,70
Casas de Cambio		
Airtur	76,00	79,00
Steinsapir	76,00	79,00
Dólar Preferencial	\$: 60,03	
Banda dólar referencial	\$: MIN 71,68 MEDIO 73,14 MAX 74,60	
Valor dólar promedio INDICE	\$: 76,78	

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 9,621875
Tasa Prime a 180 días	: 11,000000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	:US\$ 76,366
	Precio Promedio 1983	:US\$ 72,263
	Precio Promedio 1982	:US\$ 67,057
	Precio Promedio 1981	:US\$ 78,949
Oro:	Onza de Metal	:US\$ 506,00

Tasas de interés

Financieras	Captación 30 días	1 año
Mediterráneo	2,40	12,00
Fusa	2,35	11,00
Flandes	2,50	11,00
Fintesa	2,50	11,00
Financo	2,35	12,00
Davens	2,50	12,00
Corfinsa	2,50	
Condell	2,20	11,00
Ciga	2,50	
Atlas	2,42	11,42
PROMEDIOS	2,42	11,27
Mes de Ene.	2,97	11,27
Sem. anterior	2,42	11,67
Día anterior	2,38	11,42

Bancos

Urquijo	1,90	
Trabajo	2,40	9,00
Tokio	1,80	
Sudameris	2,10	7,00
Sud Americano	2,35	
Santiago	2,30	
Republic	2,00	7,00
Real	1,90	
O'Higgins	2,40	9,00
Nacional	2,35	
Nac. Argentina	2,00	
Morgan Finansa	2,30	10,00
Internacional	1,60	
Exterior	2,00	6,00
Estado	1,95-2,00	
Español	2,50	11,00
Empresarial de F.	2,00-2,30	
Do Brasil	2,45	8,00
Del Pacifico	2,30	6,00
Chile	2,00	6,00
Chicago Cont.	2,00	
Chase	2,40	6,00
Crédito	2,30	9,00
Continental	2,30	10,00
Concepción	2,00-2,20	
Colocadora	2,30	
Citibank N.A.	2,05	7,00
Centrobanco	2,00	8,00
B.U.F.	2,10	
Boston	2,00	
B. Of America	2,00	
BICE	2,40-2,45	10,00
BHIF	1,90	
B.H.C.	2,10	
B. de Hong Kong	2,10	
Banespa	2,00-2,10	4,00
American Exp.	2,20	8,75
A. Edwards	2,14	7,88
PROMEDIOS	2,67	7,51
Mes de Ene.	2,13	7,88
Sem. anterior	2,13	
Día anterior	2,13	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Programa reactivador de los empresarios privados

□ Lo dio a conocer Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio

Un resumen de los aspectos principales que debe contener el programa de reactivación de la economía nacional, dio a conocer ayer Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

En conferencia de prensa dio lectura a un comunicado que bajo el título de "Reactivar la economía", incluye seis aspectos correspondientes a cada una de las seis ramas que componen dicho gremio matriz de los empresarios privados.

El primer "requerimiento necesario para reactivar la economía", de acuerdo con el documento, es "realizar un esfuerzo intenso, persistente y a todo nivel para poner en marcha un programa audaz de aumento de la producción nacional".

Agrega luego que "debemos exportar mucho más para generar los recursos en moneda extranjera que permitan pagar los cuantiosos créditos que hemos contraído en el exterior".

AGRICULTURA

Con respecto a la agricultura, Fontaine afirmó que "puede producir todo lo necesario" y que es "perfectamente capaz de abastecerlos y de continuar exportando con éxito como lo ha hecho hasta ahora".

Para cumplir con dicho cometido requiere de "normas estables que permitan planificar a mediano y largo plazo; líneas de crédito en términos similares a los que rigen en las economías normales; protección contra los subsidios extranjeros; apoyo en tecnología y en sistemas de comercialización".

INDUSTRIA

Al referirse a la industria, solicitó "normas claras de operación; política crediticia razonable y un franco apoyo del Estado y de toda la comunidad para comprar producto nacional".

Especificó que tales peticiones "no significan proteger al industrial ineficiente o a la actividad monopólica".

MINERIA

Frente al sector minero, reconoció que "está en un proceso de reactivación" y que hay señales de recuperación en el exterior para el cobre y otros metales.

Para la Pequeña y Mediana Minería dijo "se requieren tarifas adecuadas, apoyo de líneas de crédito, tecnología y obras de infraestructura". Mencionó también el desarrollo de la Gran Minería como algo "fundamental".

CONSTRUCCION

En el área de la construcción, manifestó que las soluciones apuntan a vender "un importante stock de viviendas", que está sin mercado. También "es conveniente aplicar para todas las viviendas de nivel medio y bajo el mismo sistema que se está utilizando —20 años plazo y 7% de interés— para enajenar las propiedades".

des en poder de los bancos en liquidación".

Añadió que si el sector hubiera contado con créditos a costos y plazos equivalentes a los que rigen en el resto del mundo, "no se habría producido el problema de insolvencia de un importante sector de empresas constructoras".

En esta misma área, expresó la satisfacción que se advierte por el "intenso y eficiente programa de obras públicas que ya están en marcha" para el cual señaló la necesidad de un financiamiento oportuno; tal como el de construcción de viviendas por el sector fiscal. Mencionó a CORFO como "básica" en el programa de reactivación nacional.

COMERCIO

Para el comercio pidió "normas" estables, financiamiento adecuado y una infraestructura que le permita actuar ágilmente en el comercio exterior".

Mencionó de paso al transporte y demás servicios como sectores "con gran capacidad empresarial, equipamiento adecuado y el mejor espíritu".

FINANCIERO

Para iniciar el análisis del sector financiero, Fontaine planteó la necesidad de lograr "un entendimiento claro con la banca internacional que armonice los intereses y puntos de vista de todos los factores en juego".

Agregó que "hay que regularizar la situación de los bancos intervenidos y de las empresas industriales, constructoras, etc. que han entrado en cesación de pagos", lo que se debe lograr, conforme al documento, con el apoyo de las autoridades monetarias".

Solicitó la reposición de una legislación bancaria que fue derogada para impedir la repetición de "graves anomalías en el manejo de algunas instituciones financieras".

Resumió las solicitudes para dicho sector en "robustecer el sistema financiero, compensar a los ahorrantes de los fondos mutuos y mantener tasas normales de interés y plazos adecuados para pagar los compromisos".

SIGNOS ALENTADORES

Al mencionar que hay signos alentadores en el panorama, sobre todo en el exterior, recordó lo expresado por el Presidente de la República, Gene-



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio; expuso líneas generales para la reactivación económica.

ral Augusto Pinochet, de que "el mejor y más eficiente motor de desarrollo de la economía nacional lo constituye la iniciativa privada".

Concluyó expresando que "si las autoridades del sector económico llevan adelante un programa coherente en el aspecto fiscal, monetario y de comercio exterior y si —lo que es muy importante— la opinión pública advierte que se están resolviendo en forma adecuada los problemas puntuales que afectan a diversos sectores, se comenzará a producir una reacción favorable y se irá restableciendo la confianza y el espíritu de empresa".

Fue legal suspensión en los Fondos Mutuos

□ Fallo de la Corte de Apelaciones ante requerimiento de partícipes en dicha modalidad financiera

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, por la unanimidad de sus tres integrantes, rechazó un recurso de protección contra la Superintendencia de Seguros y Valores presentados por cuatro personas afectadas por las recientes disposiciones relativas al rescate de Fondos Mutuos.

Las cuatro personas, encabezadas por la dueña de casa Matilde Fuenzalida León, habían solicitado a la Corte de Apelaciones que dejara sin efecto las resoluciones 009, 010 y 017 de la Superintendencia referentes al aplazamiento del rescate de dinero invertido en el sistema de Fondos Mutuos y se ordenara cancelar las sumas invertidas calculadas al 16 de enero de 1983.

Por su parte, el Superintendente de Valores y Seguros, Felipe Lamarca, informó a la Corte de Apelaciones que dichas determinaciones se habían adoptado, entre otros motivos, debido a que los Fondos Mutuos por tener sus dineros invertidos en gran parte en las entidades financieras intervenidas o en liquidación forzosa, se iban a ver sometidos a solicitudes de rescate masivos, los que dadas las condiciones del mercado, no iban a poder atender en su totalidad, pues en el mercado había escasez de poder de compra, que, por otra parte, de no tomar las medidas que se adoptaron, se iban a beneficiar sólo los partícipes de los Fondos Mutuos que solicitaron primero el rescate, en desmedro de los menos informados que lo harían posteriormente ya que ellos perderían todo, por lo que se estimó equitativo que las pérdidas fueran para todos en forma proporcional".

El Tribunal, compuesto por los Ministros Raquel Camposano, Marta Ossa y Carlos Cerda, estimó plenamente válida la argumentación de la Superintendencia, agregando en el fallo "que los partícipes de Fondos Mutuos son sólo propietarios de cuotas con el valor que éstas tengan cuando se rescatan, según lo dispuesto en el decreto número 249, de tal modo que al estar facultada la Superintendencia para suspender el rescate y al haber hecho uso de tal facultad, no pueden los partícipes sostener que han sido privados de la libre disposición del mayor valor que eventualmente pudieron haber tenido tales cuotas, de haberse permitido su rescate con anterioridad".

Finalmente, señala que "los partícipes no tenían un derecho adquirido sobre un valor determinado de las cuotas, sino sólo una mera expectativa, la que no constituye un derecho susceptible de ser comprendido en la garantía del número 24 del artículo 19 de la Constitución Política".

En su parte resolutoria, el fallo expresa "que por las consideraciones precedentes fuerza es concluir que no ha existido ilegalidad ni arbitrariedad en la dictación de las resoluciones 009, 010 y 017 de la Superintendencia... y en conformidad al artículo 20 de la Constitución Política, se rechaza el recurso de protección".

Pocos minutos después de conocer el fallo, Celso Poblete en representación de los recurrentes, anunció que apelará ante la Corte Suprema por el dictamen adverso a los partícipes en Fondo Mutuos.

Indicadores generales

A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)

	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Variación 120 días
M ₁	32.525	28.855	27.032	31.130	(4,5%)
M ₂	140.383	132.712	131.177	132.912	(5,6%)

M₁ Dinero Sector PrivadoM₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		-44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	95,7	217,4	-1.164,9
Enero	2.369,8	-47,4	47,4	208,8

B: Emisiones de pagarés (Al 31 de Enero de 1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	80.113	210.186	5,3
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	407.354	632.470	4,066
Cia. Industrial S.A.		124.238	
Forestal S.A.	1.715.890	178.031	1,42 ⁽¹⁾
Industrias Coia S.A.	97.895	934.472	4,17
Industrias Forestales S.A.	23.859	298.303	5,4
Inversiones Huelén S.A.	125.233		
Inversiones Las Nieves S.A.	568.255		
Inversiones San Patricio S.A.	396.877	210.140	
Inversiones Valle Central S.A.	14.800	246.209	
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	310.900		
Soc. Química Nac. Soquima S.A.	27.545		4,73
Vina Sta. Carolina S.A.	342.138	208.380	4,08

⁽¹⁾ Emisiones reajustables según variación U.F.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0

Bonos CAR

	Valor Par 17-2-83	18-2-83
Serie "E"	16,396688	16,406498
Serie "F"	3,577316	3,579457

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	0
BHIF	11,50	1
	10,80	2
	10,70	3
	10,60	4
	10,50	4
Centrobanco	11,00	4
Concepción	10,50	1
	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Banca española apoya a Chile

□ Presidente de Banco Exterior de España, Francisco Fernández, señaló que existe interés por buscar fórmulas de refinanciamiento de la deuda

El presidente del Banco Exterior de España y ex Ministro de Hacienda y Justicia de ese país, Francisco Fernández Ordóñez, precisó que la banca española está dispuesta a apoyar y colaborar con la economía chilena y a buscar fórmulas de refinanciamiento de las deudas que mantienen empresarios chilenos con instituciones financieras hispanas y que asciende a 200 millones de dólares.

La afirmación la formuló antes de entrevistarse con el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, con el fin de informarse sobre la actual situación de la economía nacional. A la reunión asistió también el embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro.

Fernández señaló que su visita a Chile obedece a la reunión de la Junta General del Banco Exterior, integrado por un 70 por ciento de capital público y 30 por ciento privado. Indicó que su visita al Secretario de Estado tenía como finalidad referirse a las relaciones entre ambos países desde el punto de vista económico.

"Queremos mantener las relaciones económicas con Chile y ayudar a la economía de este país —dijo— además de intercambiar opiniones con las autoridades económicas chilenas".

Respecto de la intervención de la banca privada en Chile señaló que el sector financiero español "la ha visto con preocupación, pero después de las conversaciones sostenidas con el presidente del Banco Central y el Superintendente de Bancos, he quedado bastante tranquilo", puntualizó.

El ejecutivo hispano sostuvo que "si a Chile algo le falta, son recursos financieros y creo que necesita de la banca internacional, lo mismo que los bancos internacionales deben estar dispuestos a ayudar a la economía chilena". Añadió que en este sentido se han disipado los temores de la banca española.

Reiteró que España está dispuesta a apoyar a Chile.

Agregó que los empresarios de su país seguirán exportando y comprando en nuestro país. Indicó que la deuda acumulada asciende a 200 millones de dólares, por lo cual España deberá buscar fórmulas adecuadas de refinanciamiento.

Fernández destacó que esta situación no sólo es un problema de Chile, sino de todo el mundo, incluso España. "Nadie está en este momento cómodo en la economía mundial —expresó— actualmente, la solidaridad ha dejado de ser una palabra, para convertirse en una condición de supervivencia. Es decir, —dijo— o el mundo funciona con una política de apoyo mutuo o bien el sistema económico se estaría encontrando en una crisis muy seria".

Añadió que más que una recesión, se trata de un cambio de época.

INVERSIONES

Por su parte, el embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro, consultado sobre las inversiones de su país en Chile, indicó que el momento actual es de expectativa, mientras se soluciona el problema del refinanciamiento en el exterior. Añadió que por el momento no hay nuevos proyectos de inversión, pero los existentes siguen desarrollándose.

Respecto de la recesión internacional, precisó que las cifras entregadas por CEPAL en su balance preliminar son graves, ya que el volumen de la deuda externa de América Latina es alto, lo que requerirá de un refinanciamiento global.

Consultado sobre la situación económica chilena, indicó que se está siguiendo con interés todo el proceso del refinanciamiento de la deuda y las negociaciones con la banca internacional.



Embajador Salvador Bermúdez de Castro.



Su más amplio apoyo a la gestión económica del país ofreció ayer el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, al reunirse con el Ministro de Economía, Manuel Martín Sáez. En la misma oportunidad se le plantearon las principales inquietudes de la entidad gremial, entre las cuales está la necesidad de proteger los productos nacionales e incentivar la producción de alimentos en el país, con el fin de evitar el gasto de divisas.

Eugenio Blanco

Bolsa también es un agente reactivador

El presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco, indicó ayer que el papel del corredor en el inicio de la etapa de reactivación económica anunciada por S.E. el Presidente de la República se materializará a través de la promoción del ingreso de capitales nuevos hacia las empresas ya formadas.

Agregó que ese esfuerzo también deberá volcarse hacia la creación de nuevas industrias, para contribuir a la generación de nuevas fuentes de trabajo.

Blanco manifestó que "la Bolsa de Comercio desea que las expresiones del Primer Mandatario se cumplan, para lo cual la entidad bursátil colaborará en la medida que le sea posible".

En cuanto a las recientes medidas

de intervención del sistema financiero y la posibilidad de haberla cambiado por otra, menos drástica, Blanco señaló que "existe un sinnúmero de fórmulas diferentes para abordar el problema en el sector, pero no me atrevo a calificar la medida adoptada por el Gobierno, por desconocer en toda su magnitud los fundamentos".

Sin embargo, precisó que en las conversaciones que ha sostenido con los inversionistas ha podido apreciar dos posiciones. Por un lado, están los que creen que la intervención fue un shock y que debió haber sido más lenta y por el otro están los que piensan que cuando una institución está mal hay que entrar a liquidarla de una sola vez.

SUSPENSIÓN

Respecto a la suspensión de transacciones accionarias de los bancos intervenidos y en liquidación, Blanco señaló que su efecto en el movimiento accionario ha sido de distinta magnitud. Sin embargo, en el caso del Banco de Chile ha significado una mayor incidencia, ya que sus papeles tienen un gran movimiento.

Explicó que el movimiento accionario se ha mantenido, con cierta tendencia a la estabilidad y, en ningún caso, los recientes cambios en la conducción económica han significado cambios en este sentido.

En cuanto a los Fondos Mutuos, indicó que las Sociedades Administradoras sólo representan un reducido movimiento bursátil, de modo que su suspensión no ha tenido mayor efecto en el mercado.

Aclaró, que en lo que concierne a fondos mutuos, y en general a toda la actividad del mercado secundario, la Bolsa de Comercio se ha preocupado de entregar una detallada información al inversionista, para permitir una adecuada transparencia.

UN BAROMETRO

Blanco explicó que los mercados bursátiles son una especie de "barómetro" en los cuales se refleja la situación de un país en un determinado momento. La inquietud frente al refinanciamiento de nuestra deuda externa se traduce en un plan de espera que se advierte en la bolsa, especialmente en lo que se refiere a la renovación de inversiones ya efectuadas.

En cuanto al oro, explicó que ha tenido un alza internacional, que ha hecho que la onza troy pase los 500 dólares. También se observa un aumento en el movimiento de onzas troy, lo que es la manifestación de las dudas frente al devenir económico.

Reapertura de Rapaco es una medida muy efectiva

Como un aporte decisivo para lograr la reactivación económica del país, calificó Rolando Reitería, presidente de la Confederación de Productores Remolacheros, el anuncio de S.E. el Presidente de la República, de reabrir la planta remolachera de Rapaco, en la Décima Región.

El dirigente indicó que la habilitación de esta planta creará nuevas fuentes de trabajo y al mismo tiempo, el anuncio presidencial significa "dar la importancia que se merece la industria nacional".

Añadió que la situación existente en la industria de La Unión, donde está ubicada la planta, con esto "mejorará en forma evidente".

También, reiteró que el anuncio del Presidente de la República, en el sur del país "es muy importante, especialmente para la zona donde está ubicada la industria, por los efectos económicos favorables que tendrá para sus habitantes".

ASPIRACION

Domingo Durán, presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, manifestó por su parte, que "celebramos en la forma más amplia, auténtica y absoluta la materialización de una sentida aspiración de nuestro gremio".

Junto con la reapertura de Los Angeles y Linares, el dirigente señaló que el Gobierno está entregando un efectivo respaldo a la producción remolachera nacional y "se espera que este tratamiento especial se extienda a otros cultivos nacionales, ya que ello se traduce en mayor ocupación para el país".

Recalcó sus agradecimientos a S.E. el Presidente de la República, indicando que su determinación para el ámbito agrícola ha sido "muy adecuada".

Red externa de PROChile apoya a exportadores

El director del Instituto de Promoción de Exportaciones, PROChile, Julio Dittborn, emitió una circular dirigida a todos los empresarios que participan en las actividades de comercio exterior y a quienes proyectan actuar en este campo, a través de la cual expresa que se halla a su disposición la red externa de agregados comerciales.

En la comunicación, Dittborn hace presente que PROChile es una institución pública, destinada a promover tanto las exportaciones como la inversión extranjera, para lo cual cuenta con la mencionada red, cuya función es la de captar las necesidades de mercado externo y transmitir las hacia Chile.

Puntualiza, además, que los agregados comerciales que componen la red externa mantienen un estrecho contacto tanto con los exportadores chilenos como con los importadores que operan normalmente en Chile.

Solicita más adelante el director de PROChile en su circular, que quienes han tenido o tuviesen en el futuro la oportunidad de utilizar dicha red, indiquen "los aspectos positivos y negativos que han encontrado en ella, así como también formulen las sugerencias tendientes a lograr un servicio más eficiente".

Hace presente que tales opiniones serán de gran utilidad para una completa evaluación de la red externa de PROChile.

El personero hace un ofrecimiento a los exportadores, de la infraestructura de la institución de Santiago, "la cual esperamos, dice, sea de utilidad para incrementar sus negocios con el exterior".

Explicó al respecto que PROChile dispone de un centro de documentación de comercio exterior el que cuenta con los antecedentes para realizar investigaciones de mercado y buscar interesados en los productos y, dispone, además, de un grupo de sectorialistas para orientar acerca de las características y específicamente que los consumidores externos exigen a los productos chilenos.

Concluye informando que, además, la dirección de PROChile realiza periódicamente perfiles de mercado, que están a disposición del centro de documentación mencionado.

Finalmente, formula una invitación a los actuales exportadores y a aquellos que proyectan incorporarse a esta actividad, a visitar las oficinas de PROChile, ubicadas en Avenida Pedro de Valdivia 0193, para informarse en detalles de los servicios de que dispone el organismo.



Julio Dittborn, Director de PROChile.

De exportaciones

Bajos precios aumentaron efectos de la recesión

El menor precio de las exportaciones chilenas, no cobre, ha contribuido a acrecentar los efectos de la recesión económica en el país.

Un estudio comparativo de dichos precios para el período 1965-1973, con respecto a los habidos entre los años 1974-1982, demuestra cómo afectó a la economía nacional la caída experimentada en tales valores de la exportación, no correspondiente al cobre.

El cuadro que insertamos a continuación está mostrando, en la columna 5, las diferencias que se hubieran producido para los dos períodos en caso de que los precios del 74 al 82 se hubieran registrado en los años 65 al 73 y viceversa.

Para el primer caso, el país habría visto disminuido sus ingresos en 658 millones de dólares. Y para el segundo tramo, tales ingresos habrían sido superiores en tres mil ochenta y cinco millones de dólares.

PERDIDAS Y / O GANANCIAS DE INGRESO POR CAMBIOS EN PRECIO DE EXPORTACIONES NO COBRE

Año	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1965	255	113	791	909	118
1966	267	117	801	759	-42
1967	221	131	661	560	-101
1968	226	118	660	615	-45
1969	246	139	691	517	-174
1970	271	125	736	600	-136
1971	261	135	469	413	-56
1972	179	138	450	384	-66
1973	222	146	493	337	-156
					(-658)
1974	499	130	932	810	-122
1975	662	111	1.133	1.194	61
1976	836	111	1.368	1.614	246
1977	1.003	110	1.550	1.662	112
1978	1.206	104	1.727	2.308	581
1979	1.995	102	2.403	2.945	542
1980	2.518	119	2.701	3.064	363
1981	2.237	118	2.274	2.659	385
1982	1.995	100	1.995	2.912	917
					(3.085)

- (1) Exportaciones no cobre US\$ cada año.
- (2) Precio real exportaciones no cobre US\$ 82.
- (3) Valor real exportaciones no cobre US\$ 82.
- (4) Ingresos potenciales.
- (5) Diferencias entre ingresos potenciales y efectivos.

Nuevo titular de Economía con agricultores y ASIMET

El apoyo del sector agrícola a su gestión ministerial manifestó ayer el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, al nuevo titular de Economía, Manuel Martín Sáez.

Al mismo tiempo, el dirigente le hizo presente la necesidad de que el Gobierno se haga partícipe de la defensa de los productos nacionales, revitalizando una antigua campaña. El Secretario de Estado se mostró de acuerdo con la proposición y manifestó que la Cartera se abocará al estudio de los antecedentes para llevar esta iniciativa a la práctica.

En segundo término se le planteó la necesidad de que el Ministerio de Economía recobre la importancia que antes tenía en la conducción económica del país, parcelada en parte por la actual autoridad, que recae en el Ministerio de Hacienda.

En tercer lugar se le sugirió al Secretario de Estado la necesidad de poner en marcha un plan de emergen-

cia en política de alimentos, a través de una acción conjunta entre las Carteras de Economía y Agricultura.

Según Durán, la iniciativa surge de la inquietud por la falta de divisas y las posibilidades concretas que existen en el país para poder producir, entre otros alimentos, pan, aceite y azúcar.

El dirigente recalcó que se trata de establecer poderes compradores y precios adecuados a través del sistema de bandas, lo que en la práctica incentivará el cultivo de productos.

Finalmente, en el caso del trigo, se pidió que cuando se logre comprar en el extranjero por bajo el precio de producción en el país, esta diferencia se destine a financiar la agricultura nacional.

CON ASIMET

El Ministro de Economía, Manuel Martín Sáez, también recibió en su despacho al presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Angel Fantuzzi, quien le hizo entrega de una minuta, en la que se contienen "las ideas básicas para una acción industrial urgente".

También se señala que antes los momentos difíciles por los que atraviesa la economía de todos los países "se debe encauzar una acción gremial para representar ante el Gobierno con su tradicional seriedad la magnitud e implicancias de la actual coyuntura, junto con desarrollar un plan de ideas completas y coherentes que ayuden eficazmente a encontrar e implementar soluciones más adecuadas".

Fantuzzi fue informado por el Ministro de Economía en torno al proceso de calificación de la viabilidad de las empresas, lo que actualmente está estrechamente vinculado con la reorganización de la deuda externa del país, y "se trata de un proceso lento".

Finalmente el dirigente manifestó su inquietud por lo que calificó de "carencia de materias primas", ya que los bancos han cerrado los créditos y solicitudes de importación a partir del primero de enero del presente año.

Movimiento Bursátil

PAPEL	PLAZ ANOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR (S)	PRECIO MENOR (S)	PRECIO MEDIO (S)	PRECIO CIERRE (S)	VAR. DIA (S)
A: Acciones								
								VAR. DIA (S)
ANDINA	25,000		45,000	1,80	1,80			
BICE	730		9,490	13,00	13,00	1,50	1,80 T	-10,00
CARTONES	339,714		9,852,721	29,00	29,00	13,00	13,20 N	0,00
COLCO	34,214		340,382	16,00	15,50	29,00	29,00 TOD	0,00
CONCHATORO	10,000		40,000	4,00	4,00	15,79	16,00 TOD	3,23
COPEL	1,000		14,000	14,00	14,00	4,00	4,00 T	0,00
ENFERIA	55,000		1,475,000	30,50	30,00	14,00	12,00 N	0,00
INDO	84,500		1,014,000	12,00	12,00	30,45	30,50 T	1,67
LINDO	250		2,750	11,00	11,00	12,00	12,00 T	0,00
MANQUEHUE	20		34,000	1,700,00	1,700,00	11,00	11,00 N	0,00
MINEIRA	40,028		30,021	7,5	7,5	1,700,00	1,700,00 TOD	13,33
MINERA	10,000		100,000	16,00	16,00	7,5	7,5 T	0,00
SIENEL	13,110		49,163	3,75	3,75	16,00	16,00 T	0,00
TELEFONOS	52,000		943,000	11,50	11,50	3,75	3,75 T	0,00
VAPORES	461,371		1,337,976	2,90	2,90	11,50	11,50 T	0,00
						2,90	2,90 T	-1,69
TOTAL ACCIONES			15,747,503					
TOTAL GENERAL			161,363,555					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0,1 DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VCTO.

B: Instrumentos monetario

002 100	287	8,904,370	31,100,00	30,850,00	31,025,68	31,010,00 TPN	0,03
002 20	4	24,000	6,000,00	6,000,00	6,000,00	6,000,00 TPN	0,00
002 50	11	160,909	14,700,00	14,600,00	14,627,27	14,700,00 TPN	0,68
TOTAL MONETARIOS		9,089,279					

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

Balance General al 31 de Diciembre de 1982

ACTIVO	Moneda chilena y Equiv. M. E. (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles		
Caja	41.546.568	
Depósitos en el Banco Central	54.588.441	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	103.191.384	
Depósitos en Bancos en el país	2.987.713	
Depósitos en el exterior	206.647.184	
Total Fondos Disponibles		408.961.290
Colocaciones		
Con Recursos Propios		
Hasta 1 año plazo		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	6.833.292.688	
Varios deudores	32.281.572	
A más de 1 año plazo	17.349.850.388	
Total Colocaciones con recursos propios	24.215.424.648	
Por cuenta, con recursos o Gtia. del Banco Central		
A más de 1 año plazo		
	114.537.900	
Total Coloc. por cta. por rec. o gtia. del Banco Central	114.537.900	
Hipotecarias	7.473.782.749	
Contingentes		
Hasta 1 año plazo	282.935.153	
A más de 1 año plazo	441.012.697	
Total Colocaciones contingentes	723.947.850	
Vencidas	1.188.124.927	
Total Colocaciones		33.715.818.074
Inversiones Financieras		
Valores mobiliarios	687.766.434	
Otras inversiones financieras	1.198.526.993	
Total Inversiones financieras		1.886.293.427
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE:		36.011.072.791
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones de Cambio	915.319.231	
Letras del Banco Central por venta de Cartera	1.696.191.819	
Operaciones Hipotecarias	1.334.727.119	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y otras	4.870.529.773	
Intereses por cobrar	1.928.449.219	
Activo Transitorio	547.764.298	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		11.292.981.459
ACTIVO FIJO		1.765.599.111
PERDIDA DEL EJERCICIO		748.051.991
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		49.817.705.352

CUENTAS DE RESULTADO	Moneda chilena	Total
Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982	\$	\$
INGRESOS DE OPERACION		
Intereses, descuentos y reajustes ganados	9.650.793.114	
Beneficio por intermediación de documentos	225.771.841	
Utilidades de Cambio	196.336.423	
Comisiones ganadas	335.958.003	
Total Ingresos de Operación	10.408.859.381	
GASTOS DE OPERACION (menos)		
Intereses, descuentos y reajustes pagados	7.897.169.472	
Diferencias de precio por intermediación de documentos	149.110.117	
Pérdidas de Cambio	905.017.663	
Comisiones pagadas	4.129.755	
Total gastos de Operación	8.955.427.007	
Resultado Operacional		1.453.432.374
GASTOS FIJOS (menos)		
Remuneraciones y aportes patronales	336.371.267	
Remuneraciones al Directorio	59.490	
Gastos de Administración	279.047.873	
Impuestos, contribuciones y patentes	34.509.459	
Castigos sobre colocaciones e inversiones Financieras	108.053.206	
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	1.437.523.631	
Total Gastos Fijos	2.195.564.926	
Ingresos Netos de Operación		(742.132.552)
OTROS INGRESOS (más)	40.493.953	
OTROS EGRESOS (menos)	8.894.246	
PERDIDA antes de Corrección Monetaria		(710.532.845)
PERDIDA por Corrección Monetaria		(37.519.146)
PERDIDA antes del Impuesto		(748.051.991)
PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos)		—
EXCEDENTE A RECOMPRA		—
PROVISION PARA RECOMPRA (menos)		—
PERDIDA LIQUIDA		(748.051.991)

PASIVO	Moneda chilena y Equiv. M. E. (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL \$
PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos y captaciones a plazo	5.036.333.248	
Otros saldos acreedores vista y plazo	344.379.188	
Cuentas y documentos por pagar	10.342.224	
Exigible a más de 1 año plazo		
Depósitos y captaciones	876.858.156	
Bonos y debentures de propia emisión	114.846.767	
Total Dep. Captaciones y otras Oblig.		6.382.759.583
Total Intermediación de Documentos		
Obligaciones Hipotecarias		8.710.877.015
Obligaciones Contingentes		
Obligaciones hasta 1 año plazo	448.266.712	
Obligaciones a más de 1 año plazo	441.012.697	
Total Obligaciones Contingentes		889.279.409
Préstamos obtenidos en el país		
Exigible hasta 1 año plazo		
Adeudado al Banco Central	131.820.300	
Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	4.355.000.000	
Exigible a más de 1 año plazo		
Adeudado al Banco Central	363.441.853	
Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	241.456.932	
Total préstamos obtenidos en el país		5.091.719.085
Préstamos y otras Obl. contraídas en el Ext.		
Exigible hasta 1 año plazo	3.759.284.154	
Exigible a más de 1 año plazo	15.363.410.447	
Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		19.122.694.601
TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		40.197.329.693
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de Cambio	881.606.232	
Provisiones sobre colocaciones e Inversiones financieras	1.675.960.578	
Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. Diversas y otras	3.579.109.576	
Intereses por pagar	996.014.007	
Pasivo Transitorio	316.112.428	
TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		7.448.802.821
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado		
300.000.000 acciones de \$ 13,025		
Capital pagado	1.606.960.093	
Reserva legal	9.318.772	
Otras reservas	555.293.973	
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		2.171.572.838
TOTAL GENERAL DE PASIVO		49.817.705.352

CUENTAS DE ORDEN	Moneda chilena y Equiv. M. E. (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL \$
Deudores por Colocaciones vendidas Bco. Central con pacto de retrocompra	1.696.191.819	
Obligaciones de Directores y Empleados	1.802.478	
Obligaciones de Accionistas	3.544.620.000	
Valores y letras en Garantía	23.216.517.174	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	1.102.716.050	
Valores en custodia	27.184.282.022	
Documentos en cobranza	625.396.460	
Deudores por créditos del exterior	20.535.123	
Otras cuentas de orden	49.824.073.274	
TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN		107.216.134.400

Las notas adjuntas N°s 1 a 21 forman parte integral de estos estados financieros.

ARNALDO CAVALLAR PANGRAZZI
Contador
Colegio Profesional de Contadores
Auditores Universitarios (A.G.)
Inscripción N° 11'

PEDRO CABEZON BARRENGOIA
Gerente
General

(CONTINUA AL FRENTE)

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

(VIENE DE LA PAG. ANTERIOR)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de Diciembre de 1982

NOTA 1. Resumen de Criterios Contables Aplicados

1.1. General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en pago, pérdidas producidas en las ventas de estos bienes y tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile.

1.2. Corrección Monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor, IPC.

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente.

La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 20%.

1.3. Paridades Utilizadas

Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.

1.4. Balance Comparativo

El Balance Comparativo que se incluye en la Nota 20 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los Activos y Pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del Balance comparativo al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

1.5. Colocaciones, Depósitos y Captaciones

Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.6. Cartera Vencida

En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo no superior a 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, los reajustes por cobrar y diferencias de tipo de cambio de los mismos, cuando proceden, se han contabilizado hasta el 30 de diciembre de 1982, efectuándose una provisión por los correspondientes al período posterior a su vencimiento. De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia, a partir de esta fecha no se contabilizaron estos conceptos.

1.7. Provisiones sobre Colocaciones

De acuerdo con las normas impartidas por la Circular N° 1816 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:

- Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen en un plazo máximo de doce meses provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales, período al cabo del cual se procede a su castigo. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida.

- Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 36 meses, contado desde el 1° de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la de la cartera que requiere la Circular N° 1777 de la citada Superintendencia, y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo normal y alguna pérdida potencial, el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo.

La provisión total requerida es igual a la mayor que resulta de las indicadas en los párrafos anteriores. El saldo de la provisión global no puede ser inferior al 0,75% del total de la Cartera de Colocaciones.

No obstante lo anterior, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ha estimado necesario, de acuerdo con las disposiciones vigentes, en materia de provisionar adecuadamente el riesgo de la cartera de colocaciones, constituir una provisión global mínima de \$ 1.667.000.000.

1.7.2. Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto de su valor libro y se establecen en tres cuotas anuales registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.

1.7.3. Pérdidas producidas en las ventas de bienes recibidos o adjudicados en pago

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes del activo fijo recibidos en pago se difieren hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación. Las instituciones que han vendido cartera al Banco Central de Chile pueden ampliar ese plazo hasta hacerlo coincidente con el último vencimiento acordado para la recompra de esa cartera, que equivale a un máximo de diez años.

1.8. Inversiones Financieras

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

a) Acciones: al costo de adquisición corregido monetariamente de acuerdo a las disposiciones del D.L. N° 824.

b) Documentos Reajustables: de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

c) Documentos no Reajustables: al valor de la inversión original, excepto los Pagados Descontables del Banco Central, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos últimos, es reconocido como ganancia a base de lo devengado.

1.9. Activo Fijo Físico

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10. Impuestos Diferidos

Al 31 de diciembre de cada año se ha dado reconocimiento al efecto de impuestos diferidos originados por las diferencias temporales cuya naturaleza y efectos se describen en la Nota 9.

1.11. Indemnización por Años de Servicio

El Banco tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros. Al 31 de diciembre de cada año, se ha provisionado esta obligación sobre la base de su valor actual. Dicha provisión se incluye en la cuenta Pasivo Transitorio.

1.12. Cuentas de Ingresos y Gastos

Los Ingresos y Gastos Financieros se reflejan en el Balance sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a Depreciaciones y Corrección Monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

NOTA 2. Saldos en Monedas Extranjeras

SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS	
(Cifras expresadas en Miles de US\$)	
ACTIVOS	Ejercicio Actual

- Fondos Disponibles	3.388
- Colocaciones	
- Acuerdo 1196	154.423
- Acuerdo 1418	4.035
- Exportaciones	13.102
- Importaciones	
- Efectivas	11.961
- Contingentes	2.068
- Otras colocaciones efectivas	13.000
- Otras colocaciones contingentes	4.193
- Colocaciones vencidas	4.003
- Conversión Acuerdos 1196/1418	35.117
- Demás Cuentas del Activo	42.500
TOTALES	289.790

PASIVOS

- Depósitos y Captaciones	
- a plazo hasta un año	1.263
- a más de un año	3.159
- Obligaciones Contingentes	
- hasta un año	3.402
- a más de un año	5.106
- Préstamos obtenidos en el país	
- hasta un año	-
- a más de un año	1.987
- Préstamos obtenidos en el exterior	
- hasta un año	51.098
- a más de un año	208.827
- Demás Cuentas del Pasivo	14.948
TOTALES	289.790

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de 1982 para efectos de representación contable se detallan a continuación:

	\$
Dólares estadounidenses	73.570
Libras esterlinas	119.238
Marcos alemanes	31.003
Yen	0.316
Francos franceses	10.940

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a US\$ 2.150.456.

NOTA 3. Clasificación de Activos y Pasivos según sus Plazos

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario la información que a continuación se presenta, clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les correspondan de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena (M\$)

Plazo	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones Financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
1. A la vista	159.688		159.688	251.447
2. Hasta 30 días	3.301.442	687.766	3.989.208	8.490.348
3. De 31 a 90 días	1.704.456		1.704.456	986.008
4. De 91 días a un año	1.366.368	48.718	1.415.086	1.591.518
5. A más de un año hasta 3 años	2.613.042		2.613.042	2.247.242
6. A más de 3 años	9.316.774	46.259	9.363.033	5.017.342
TOTAL	18.461.770	782.743	19.244.513	18.583.905

Moneda Extranjera (M\$)

Plazo	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones Financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
1. A la vista	249.273		249.273	92.932
2. Hasta 30 días	666.692	294.280	960.972	1.109.849
3. De 31 a 90 días	536.836	809.270	1.346.106	1.776.168
4. De 91 días a un año	1.171.914		1.171.914	2.486.761
5. A más de un año hasta 3 años	6.177.690		6.177.690	8.267.217
6. A más de 3 años	4.948.531		4.948.531	5.861.325
TOTAL	13.750.936	1.103.550	14.854.486	19.594.252

(1) Excluye colocaciones contingentes y vencidas.

(2) Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento. Las acciones se incluyen en el tramo "hasta 30 días".

(3) Excluye obligaciones contingentes y se presenta neto de amortizaciones directas de letras de crédito hipotecarias.

NOTA 4. Cartera Vendida al Banco Central de Chile

Durante el ejercicio el Banco procedió a vender cartera vencida o susceptible de castigo al Banco Central de Chile según lo dispuesto por el Acuerdo N° 1450. En cancelación de estas ventas se recibieron letras que no devengaron intereses y que se han entregado en prenda al Banco Central de Chile conjuntamente con las garantías existentes sobre los créditos cedidos. La institución actuará como mandatario del Banco Central de Chile en la cobranza judicial y extrajudicial de los créditos cedidos.

De acuerdo con el contrato de venta, la institución se obliga a recomprar al Banco Central de Chile los créditos de la cartera cedida en un precio igual al precio de venta y en un plazo máximo de 10 años, mediante pagos semestrales de a lo menos un 5% del valor de las letras recibidas en pago de la venta, cuyas fechas de vencimiento son el 30 de diciembre y el 30 de junio de cada año. Para estos efectos la institución, en las fechas de pagos, está obligada a destinar a recompra de cartera, la totalidad de los pagos de los créditos cedidos que haya percibido de los deudores. Además, deberá constituirse una provisión equivalente a la totalidad de los excedentes de cada ejercicio netos de impuestos a la renta que se destinará a completar la recompra mínima exigida o a recompras extraordinarias.

Valores expresados a su equivalencia en pesos			
	UF	\$	US\$
Venta efectuada actualizada	125.234.953	855.481.722	759.075.651
Recompra ejercicio 1982			
- Por pagos recibidos de deudores	7.691.817	31.219.613	4.689.077
Saldo neto por recomprar al 31 de diciembre de 1982	117.543.136	824.262.109	754.386.574

Al 31 de diciembre de 1982 el Banco recompró cartera vendida al Banco Central de Chile, hasta el monto de los créditos efectivamente recuperados a esa fecha. Para cumplir con la recompra mínima exigida por el Banco Central de Chile, el Banco deberá efectuar recompras adicionales durante el próximo ejercicio por un monto de \$ 43.389.109 al 31 de diciembre de 1982.

NOTA 5. Desconcentración de cartera relacionada

Mediante escritura pública de fecha 14 de septiembre de 1982, el Banco Hipotecario de Chile - B.H.C. con el objeto de cumplir con el programa de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras de desconcentración de créditos a empresas relacionadas, ha convenido con el grupo de empresas BHC un programa de amortización de sus actuales obligaciones.

Dichos convenios establecen una desconcentración de la cartera relacionada del 2,57% semestral y la obligación por parte de los deudores de constituir garantías equivalentes a un 120% de los créditos.

A la fecha, la constitución de dichas garantías está sujeta al fallo que emita el perito tasador señor Ernesto Fontaine F. respecto de su valorización.

NOTA 6. Inversiones Financieras

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01/01/82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Saldo neto 31/12/82
- Documentos representativos de obligaciones del Estado	-	41.690.568	4.568.167	46.258.735
- Letras de Crédito	217.409.031	(11.842.511)	16.170.732	221.737.252
- Depósitos a Plazo	671.980.322	480.287.936	-	1.152.268.258
- Acciones	199.454.349	190.004.771	76.570.062	466.029.182
TOTALES	1.088.843.702	700.140.764	97.308.961	1.886.293.427

Este rubro incluye \$ 226.683.963 correspondientes a valores recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 11.

NOTA 7. Activo Transitorio

La composición de este rubro es la siguiente:		Saldos al cierre de este ejercicio
		\$
1. Pagos provisionales mensuales de impuestos		290.250.912
2. Gastos diferidos que se amortizarán en ejercicios futuros los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones y cuyo detalle se demuestra en Nota 8		3.128.599
3. Créditos por gastos de capacitación		1.424.140
4. Intereses pagados y no devengados		8.398.900
5. Cargos por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en Nota 9		175.139.794
6. Gastos anticipados		5.258.639
7. Otros derechos cedidos en dación en pago		51.813.204
8. Derechos telefónicos		12.350.109
TOTAL		547.764.297

NOTA 8. Gastos Diferidos

La empresa mantiene al cierre del presente ejercicio un saldo de \$ 3.128.599 en Gastos Diferidos, que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en el rubro Activo Transitorio y se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones. La composición de este rubro es la siguiente:

		Saldos al cierre de este ejercicio
		\$
1. Gastos diferidos originados y contabilizados hasta el 31/12/81		3.128.599
- Gastos de Organización y puesta en marcha		3.128.599
SUB TOTAL		3.128.599
2. Gastos diferidos originados a contar del 01/01/82		-
SUB TOTAL		-
TOTAL GASTOS DIFERIDOS AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO		3.128.599

NOTA 9. Impuestos diferidos

La composición del saldo deudor de \$ 175.139.794 y del saldo acreedor de \$ 67.750.386 de Impuestos Diferidos que se demuestran en el punto 3) de la Nota 7 y en el punto 4) de la Nota 14, respectivamente, es la siguiente:

		Saldos al 31/12/82
		Deudor Acreedor
		\$ \$
1. Provisiones de cartera		148.199.296
2. Castigo de colocaciones		25.298.410
3. Depreciación acelerada		58.756.620
4. Indemnización años de servicio		8.993.766
5. Provisión bienes recibidos en pago		1.642.088
TOTALES		175.139.794 67.750.386

A la fecha se encuentra en trámite una reforma tributaria que, de ser aprobada, dejaría sin validez los saldos deudores y acreedores diferidos por concepto de impuestos.

NOTA 10. Activo Fijo

Tal como se indica en Nota 1.9., los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones del presente ejercicio (\$ 34.540.475) se incluyen en el rubro Depreciaciones, provisiones y otros castigos en el Estado de Resultado.

El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

	Saldo neto 01/01/82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto 31/12/82
Activo Fijo Físico					
Terrenos y edificios	17.201.676	1.029.025.172	133.847.429	(279.706)	1.179.794.571
Maquinaria	23.613.898	853.079	4.876.612	(3.721.265)	25.622.324
Muebles, útiles e instalaciones	75.530.132	14.927.102	17.476.063	(8.568.889)	99.384.410
Mejoras en propiedad arrendada	144.138.775	-	28.831.755	(21.336.376)	151.634.154
Otros	10.293.268	(5.969.424)	864.769	(634.239)	4.554.374
Activo Fijo Financiero	185.823.732	86.013.600	50.021.498	-	301.858.830
	456.641.481	1.104.849.529	235.918.128	(34.540.475)	1.762.868.663
Anticipos para Activo Físico					2.730.448
					1.765.599.111

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma, una mayor depreciación de \$ 52.015.470 respecto de la cifra contable.

Este rubro incluye \$ 1.191.522.448 correspondientes al valor de bienes físicos recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 11.

NOTA 11. Bienes Recibidos en Pago

Dentro del Activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas, los siguientes bienes recibidos en pago:

	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del año	Revalorizaciones del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
DETALLE	\$	\$	\$	\$	\$
I Bienes Raíces					
- Propiedades Urbanas	14.185.750	988.321.228	129.474.185	(279.706)	1.131.701.467
- Propiedades Agrícolas	3.015.926	40.703.944	4.373.234	-	48.093.104
II Acciones					
		190.004.771	36.679.192	-	226.683.963
III Maquinarias, artefactos y otros		9.814.123	1.913.754	-	11.727.877
Total de Bienes recibidos en pago que figuran en el Activo	17.201.676	1.228.844.066	172.440.375	(279.706)	1.418.206.411

Los bienes recibidos en pago por \$ 1.418.206.411 significan un 2,89% del Activo total de esta Empresa. El monto de las provisiones constituidas con cargo a resultados del presente ejercicio, para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de \$ 3.380.777.

Ferrovianos argentinos deciden postergar paro

BUENOS AIRES, Febrero 17 (DPA). — La Comisión Coordinadora de los gremios ferroviarios dispuso el levantamiento del paro programado para hoy en la Argentina, no obstante la resistencia de gran número de los asambleístas que asistieron anoche a la convocatoria.

La decisión la adoptaron los dirigentes luego que el Ministerio de Trabajo dispusiera en la víspera la constitución de una comisión normalizadora de los sindicatos del sector, intervenidos por el Estado desde hace ocho años.

Asimismo, influyó en la postergación del cese de actividades el compromiso de la empresa estatal de satisfacer en buena medida los reclamos de los trabajadores, incrementando los salarios básicos y un aumento del 11,5 por ciento sobre los haberes del corriente mes, así como la reincorporación de dos sindicalistas de los señaleros cesantados por el paro de éstos, del pasado 3 de este mes.

La asamblea fue tensa, particularmente tras una moción que triunfó por amplia mayoría consistente en la realización de tres paros generales en todo el país, lo cual fue desconocido por la comisión coordinadora que pidió a los más enardecidos "confianza en sus dirigentes".

Tras los desacuerdos producidos en el pleno, no se descartó la posibilidad de que en los próximos días cada sector del gremio decida paros sorpresivos, hasta que se concrete la promesa gubernamental de acceder a sus demandas.

DESMIENTEN GOLPE

BUENOS AIRES, Febrero 17

(AP). — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Cristino Nicolaides, descartó que pueda materializarse algún golpe de Estado.

En declaraciones a la prensa en la provincia de Mendoza, a 1.000 kilómetros al oeste de esta capital, y antes de retornar a la misma, Nicolaides señaló respecto a la profusión de versiones sobre eventuales golpes de Estado que... "Si existen o no existen no lo sé, debe ser como el asunto de los fantasmas. Si existiera una cosa como esa, de lo que tengo serias dudas, es que no tiene posibilidad de materializarse o concretarse".

Reconoció, no obstante, que... "Existen inquietudes e interrogantes dentro de los integrantes de la fuerza, que son seres humanos con toda su personalidad, en libertad de pensamiento y en libertad académica, pero de ninguna manera esas inquietudes atentan contra la cohesión del Ejército".

Dijo Nicolaides que desde que asumió el cargo en junio del año pasado, luego de la crisis institucional desatada por la derrota militar sufrida ante Gran Bretaña en la guerra por las Islas Malvinas, que... "Ya llevo anotados como 32 golpes que hay hasta ahora y que estaban en marcha por distintas razones".

Recientemente, estos rumores volvieron a proliferar en el complicado cuadro político argentino donde se insistió sobre presuntas desinteligencias entre los altos mandos y el Presidente Reynaldo Bignone, impuesto por el Ejército tras la crisis de las Malvinas. Bignone asumió el día primero de julio.



SUCHITOTO, El Salvador. — Uno de los puestos de defensa instalados en los alrededores de Suchitoto, ciudad de 10.000 habitantes que ha sido rodeada por los rebeldes luego que éstos cortaron la única carretera que la unía con San Salvador. (Radiofoto UPI).

Rebeldes salvadoreños atacan desde tres puntos a Suchitoto

SAN SALVADOR, Febrero 17 (AP). — La asediada población de Suchitoto se encuentra a oscuras y falta de agua potable, y los guerrilleros izquierdistas la atacan desde tres puntos cardinales.

El comandante de las fuerzas del Gobierno en Suchitoto informó que continuaban los combates de casa en casa ayer tras caer la noche, entre los soldados a sus órdenes y los insurgentes que ocuparon algunos edificios abandonados en las afueras meridionales de la población.

Dijo que Suchitoto, fuertemente guarnecida, quedó sin luz eléctrica a causa de un acto de sabotaje, y que estaba escaseando el agua potable.

El agua era traída en camiones tanques desde ríos cercanos desde cuando el sistema de cañerías fue volado hace más de un año, pero los guerrilleros ahora han interrumpido la actividad de esos camiones.

El comandante, quien pidió no ser identificado, dijo que la población del lugar está amedrentada, padeciendo hambre y escasez de todo género, y teme beber agua contaminada.

Suchitoto está ubicada cerca de dos grandes represas hidroeléctricas sitas en el lago Suchitoto, las que proveen de electricidad a la mitad del país. Su población normal es de 2.500 almas, pero se ha visto engrosada por refugiados que han huido de los combates que se libran en los cerros circundantes.

Los guerrilleros atacaron desde el este, el sur y el oeste antes del amanecer de ayer miércoles. Aislaron a Suchitoto de San Salvador mediante

la captura de un tramo del camino de 43 kilómetros que une los dos puntos.

El comandante no ofreció cálculo alguno de las bajas propias, pero dijo que 12 helicópteros habían traído unos 150 hombres para reforzar sus posiciones en la parte norte de la población. Normalmente hay entre 150 y 200 hombres —entre soldados, guardias nacionales y policías— basados en Suchitoto.

Oficiales del Ejército calculan que hay hasta unos 2.000 guerrilleros en el área.

Exigen a ecuatorianos demarcar sus fronteras

LIMA, Febrero 17 (ANSA). — El Perú exigió hoy que Ecuador concluya la demarcación fronteriza de 78 kilómetros en la Cordillera del Cóndor, para evitar eventuales roces y tensiones entre los dos países.

La exhortación fue planteada esta noche por el presidente del Consejo de Ministros y Primer Vicepresidente de la República, Fernando Schwald López Aldana, al delinear la política exterior del Perú.

Schwald dijo que el Ecuador no

cumple con el protocolo de Río de Janeiro de 1942, que puso fin a las disputas fronterizas con el Perú.

Dijo que esa negativa ecuatoriana, mantiene una situación de tensión entre el Perú y Ecuador.

El Perú es fiel y respetuoso a los tratados internacionales, y auspicia la convivencia y las relaciones fructíferas entre los estados. "El Perú respeta y respetará los vínculos jurídicos contraídos", expresó Schwald.

También hay 10 muertos Lluvias dejaron sin hogar a diez mil personas en Brasil

RIO DE JANEIRO, 17 Febrero (ANSA). — Las intensas lluvias caídas en las últimas horas en el sur de Brasil ya dejaron un saldo de cerca de diez muertos y más de diez mil sin techo.

El municipio más castigado es el de Pedro Osorio, con 4 mil evacuados y donde una profesora murió electrocutada al intentar desenchufar la heladora de su casa totalmente inundada.

Camiones-tanques del Ejército abastecen de agua potable a la población de Osorio (de 65 mil habitantes) y el suministro de energía eléctrica es deficiente, sumado a interrupciones en las líneas telefónicas y comunicaciones por tierra.

El problema del aislamiento de la ciudad se vio complicado por la caída de un puente que fue arrastrado por las aguas en una de las principales vías de acceso.

Además de Pedro Osorio otros municipios de la región sur del Estado de Rio Grande do Sul enfrentan problemas debido a las intensas lluvias: Pelotas, Rio Grande, Piratini, Bagé, Don Pedro y Lavras do Sul.

En Bagé fue decretado estado de calamidad pública y allí murieron cinco personas, todas arrastradas por las aguas del arroyo Contán, que creció de volumen. Algunas personas están desaparecidas.

En Pelotas fue registrada la muerte de un niño que intentó interrumpir la caja de luz de su casa y con el agua a la cintura.

En Pelotas el número de personas sin techo es de aproximadamente tres mil y muchas calles de la ciudad están intransitables.

En Rio Grande, ciudad portuaria del extremo meridional de Brasil, cerca del diez por ciento de las calles de la ciudad y 50 por ciento de las carreteras circunvecinas están intransitables.

En Lavras do Sul, donde también fue decretado estado de calamidad pública, 200 personas están al desabrigo y diversas zonas están intransitables.

Don Pedro tiene 150 sin techo y 80 por ciento de las carreteras interdictadas, siendo que el Rio Santa Maria ya llegó a siete metros por arriba de su nivel normal. Y en Piratini un puente está sumergido, nueve fueron destruidos, varios pequeños puentes fueron arrastrados por las aguas y las carreteras vecinas están muy deterioradas.

Nuevo crédito busca México

NUEVA YORK, Febrero 17 (DPA). — México busca un nuevo crédito transitorio inmediato de entre 400 y 500 millones de dólares entre sus mayores acreedores extranjeros, ya que se demoró la aprobación de un paquete de crédito de 5.000 millones de dólares de los 1.400 bancos extranjeros acreedores y no se cuenta con una concesión antes de mediados de marzo próximo.

Angel Guerra, un alto funcionario gubernamental mexicano, se reunirá hoy y mañana en Nueva York con el comité integrado por 13 grandes bancos, para negociar el nuevo crédito.

México desea que del total de nuevo crédito global de 5.000 millones de dólares se le adelanten ahora 1.700 millones de dólares, ya que al

demorarse la concesión del gran crédito México enfrenta este mes enormes problemas "Cash Flow".

Del paquete de crédito de 5.000 millones de dólares ha habido hasta ahora ofrecimientos firmes por el monto de 4.825 millones de dólares, pero todavía muchos pequeños bancos siguen resistiéndose.

Por otro lado, muchos de los grandes bancos condicionan, según afirman círculos bancarios bien informados de Nueva York, la concesión definitiva de sus créditos a que todos los bancos participen en la operación y que aporten integra la suma de los 5.000 millones de dólares.

El crédito sería a seis años y el reembolso comenzaría recién dentro de tres años.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

(CONCLUSION)

NOTA 12. Obligaciones de Encaje

Bajo el rubro Fondos Disponibles se incluyen \$ 96.135.009 mantenidos en Caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

El encaje mensual promedio exigido durante el año 1982 fue de \$ 309.542.250.

El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de \$ 302.180.667.

NOTA 13. Provisiones sobre la Cartera de Colocaciones

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales	Globales
	\$	\$
Saldo al cierre del ejercicio anterior	121.493.964	138.690.000
Castigos efectuados sobre saldos de provisiones	(23.837.443)	-
Provisiones constituidas en el ejercicio	545.997.265	880.693.462
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	(9.696.670)	-
Diferencia de cambio provisiones moneda extranjera	-	22.710.000
Saldo al cierre del presente ejercicio	633.957.116	1.042.003.462
Castigos directos	108.053.206	-

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a \$ 1.393.156.614, se incluye en el rubro Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos en el Estado de Cuentas de Resultado.

NOTA 14. Pasivo Transitorio

Este rubro está constituido por:

	Saldo al cierre del ejercicio
	\$
1. Provisión para impuestos a la renta, tasa adicional y habitacional	-
2. Diferencia de precios no realizados en inversiones financieras y colocaciones	44.819.432
3. Provisión para indemnización al personal por años de servicio	27.453.515
4. Créditos por impuestos diferidos provenientes de diferencias temporales	67.750.386
5. Provisión para cubrir eventuales pérdidas en enajenación de bienes recibidos en pago	7.380.772
6. Cancelación anticipada de créditos avalados por el Banco	132.130.875
7. Otros conceptos	40.572.448
TOTAL PASIVO TRANSITORIO	316.112.428

NOTA 15. Ingresos y Egresos

El movimiento de este rubro es el siguiente:

	Ingresos	Egresos	Saldo al cierre del ejercicio
	\$	\$	\$
Saldo al 1º de enero de 1982	1.970.438.762	6.435.000	1.964.003.762
Ingresos por depósitos	119.267.300	(14.435.000)	104.832.300
Pago de dividendos	-	(100.140.000)	(100.140.000)
Reservación del capital propio del ejercicio y de ejercicios anteriores	200.280.000	-	200.280.000
Saldo al 31 de diciembre de 1982	2.289.986.062	6.535.000	2.283.451.062

NOTA 16. Otros Ingresos

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio, es la siguiente:

	\$
- Recuperación de provisiones	-
- Renta por arriendo de bienes raíces	6.026.269
- Recuperación de colocaciones castigadas	2.028.146
- Utilidad venta activo fijo	589.743
- Recuperaciones de gastos	25.231.694
- Otros ingresos varios	6.618.101
TOTAL	40.493.953

NOTA 16. Otros Ingresos

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio, es la siguiente:

	\$
- Recuperación de provisiones	-
- Renta por arriendo de bienes raíces	6.026.269
- Recuperación de colocaciones castigadas	2.028.146
- Utilidad venta activo fijo	589.743
- Recuperaciones de gastos	25.231.694
- Otros ingresos varios	6.618.101
TOTAL	40.493.953

NOTA 17. Corrección Monetaria

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 1.2, originó un cargo neto a los resultados de \$ 37.519.146 según se indica a continuación:

	<u>Efectos en Resultados</u>	
	<u>(Cargos)</u>	<u>Abonos</u>
	\$	\$
Capital Propio	364.866.306	
Activo Fijo		235.918.128
Otros Activos		7.190.743
Inversiones financieras		97.308.961
Pasivos moneda nacional	13.070.672	
Pérdida neta en resultados		37.519.146
	377.936.978	377.936.978

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero lo que generó un menor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de \$ 37.130.937.

NOTA 18. Impuesto a la Renta

Al 31 de diciembre de 1982 existen pérdidas tributarias ascendentes a \$ 22.033.932 que podrán ser imputadas contra el impuesto de primera categoría hasta 1987 y \$ 34.157.598 correspondientes a pérdidas tributarias de la tasa adicional que no tienen plazo máximo de imputación.

NOTA 19. Remuneraciones al Directorio

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio con cargo al presente ejercicio por los conceptos que se indican:

	\$
a) Dietas	59.490
b) Participación por el ejercicio	-
c) Gastos de representación	-
d) Honorarios u otros	767.164
TOTAL	826.654

NOTA 20. Balance Comparativo

A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1981 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1982.

	1982	1981
	(cifras en miles de \$)	(cifras en miles de \$)
ACTIVO		
Fondos disponibles	408.961	1.418.712
Colocaciones		
Vigentes	32.527.693	33.807.019
Vencidas	1.188.175	544.170
Inversiones financieras	1.886.293	1.765.450
Otros activos	13.058.581	4.688.291
Pérdida del ejercicio	748.052	-
TOTAL ACTIVO	49.817.705	42.223.642

	1982	1981
	(cifras en miles de \$)	(cifras en miles de \$)
PASIVO		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	6.382.759	9.293.151
Obligaciones por letras de crédito	8.710.877	7.753.886
Obligaciones contingentes	889.239	1.318.817
Préstamos obtenidos en el país	5.091.719	847.813
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	19.122.695	17.995.098
Otras cuentas del pasivo	7.445.803	2.565.033
Capital y reservas	2.171.573	1.544.174
Utilidad del ejercicio	-	905.873
TOTAL PASIVO	49.817.705*	42.223.642

CUENTAS DE RESULTADO

	1982	1981
	(cifras en miles de \$)	(cifras en miles de \$)
Ingresos de operación	10.408.859	5.881.642
Gastos de operación	(8.955.427)	(4.715.902)
Gastos fijos	(2.195.565)	(1.116.817)
Otros ingresos	40.494	951.618
Otros egresos	(8.894)	(6.150)
Pérdida por corrección monetaria	(37.519)*	(84.965)
Provisión impuesto renta y habitacional	-	(3.552)
Utilidad/(Pérdida) líquida	(748.052)	905.873

NOTA 21. EVENTOS POSTERIORES

Mediante Resolución N° 6 de fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, de acuerdo con las facultades que le confiere la Ley ha dispuesto la disolución y liquidación forzosa del Banco Hipotecario de Chile - BHC.

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

13 de enero de 1983

Señores Presidente y Directores del
Banco Hipotecario de Chile - BHC

- Hemos examinado el balance general del Banco Hipotecario de Chile - BHC al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.
- Como se indica en Nota 1, el Banco ha preparado y presentado sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.
- Por Resolución N° 6 del 13 de enero de 1983 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, publicada en el Diario Oficial del 14 de enero de 1983, se revocó la autorización de existencia del Banco Hipotecario de Chile - BHC, quedando disuelto y declarado en liquidación forzosa.
- En nuestra opinión, los mencionados estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados, las cuales están referidas a un banco en operaciones. Por tanto, estos estados financieros no contemplan el efecto de los ajustes que resultarán del proceso de liquidación al que se refiere el párrafo 3.

JAIME VIAL V.
C.C. N° 11616

PRICE WATERHOUSE

Israel aplaudió el despliegue de Ejército libanés en Beirut

NETANYA, ISRAEL, Febrero 17 (LATIN REUTER). — Israel aplaudió la ampliación del despliegue del Ejército libanés en Beirut en la decimosexta ronda de conversaciones sobre el retiro de tropas extranjeras de Líbano.

Pero Líbano reiteró su oposición a las exigencias israelíes de instalar bases en el sur con el objeto de impedir el retorno de guerrilleros palestinos al área fronteriza.

Negociadores de Israel, Líbano y los Estados Unidos se reunieron en un hotel costero para una sesión plenaria de media hora antes de dividirse en subcomités.

Avi Pazner, vocero de la delegación israelí, dijo a la prensa que el jefe de

su delegación, David Kimche, saludó el despliegue, dispuesto esta semana, de tropas del ejército regular libanés en Beirut Oriental, en lugar de la milicia falangista.

"Apoyamos el retorno a la soberanía libanesa en todas partes de Líbano", dijo Pazner.

Pazner restó importancia a un incidente ocurrido ayer cuando una patrulla del Ejército israelí sobrepasó un puesto de control del Ejército libanés en las afueras de Beirut.

La acción militar israelí no está dirigida contra las autoridades libanesas, sino contra los palestinos infiltrados, dijo.

Afirmó que Israel quería destacar que la ampliación del despliegue de las fuerzas libanesas cristianas del

mayor Saad Haddad, apoyadas por Israel, en el sur de Líbano está semana no apuntaba a ejercer una presión sobre las negociaciones.

"Las Fuerzas de Haddad tienen un importante papel a cumplir en la seguridad israelí", dijo.

Un vocero libanés dijo que el jefe de la delegación negociadora, Antoine Fattal, reiteró la oposición de Beirut a la presencia de puestos de alerta temprana israelíes en el sur de Líbano y a la remoción de las fuerzas de las Naciones Unidas y Multinacional de Paz de Líbano.

Israel ha pedido que se le permita establecer tres bases en el sur como parte de una zona de seguridad de 45 kilómetros de ancho junto a su frontera.

JUICIO

TEL AVIV, Febrero 17 (UPI). — Tres oficiales israelíes fueron absueltos hoy por una Corte Militar, tras ser acusados de castigos indiscriminados a manifestantes palestinos, incluidos aporreamientos y pateaduras, ordenados por el jefe del Estado Mayor, teniente general Rafael Eitan.

Siete soldados fueron a juicio acusados de reprimir violentamente a manifestantes que arrojaban piedras cerca de Hebrón, en la ocupada margen occidental del Río Jordán, a mediados del año pasado.

EMBOSCADA

TEL AVIV, Febrero 17 (ANSA). — Dos soldados israelíes murieron y otros dos resultaron heridos levemente en una emboscada que guerrilleros palestinos les tendieron en el Líbano, dijo hoy en Tel Aviv un portavoz de las Fuerzas Armadas israelíes.

Los palestinos atacaron un vehículo en que viajaban los soldados en la localidad de Ein-Zahlata, en la línea oriental del frente libanés.



LONDRES. — Policias con las manos cubiertas por guantes de goma buscan restos humanos en el jardín de la casa ocupada por Dennis Andrew Nilsen, quien está detenido por el posible asesinato de unas dieciséis personas. (Radiofoto AP).

Siguen apareciendo restos de víctimas de asesino múltiple

LONDRES, 17 (AP). — La policía que busca los restos de las víctimas de un asesino múltiple en el patio trasero de una vivienda aquí, informó hoy sobre el más significativo hallazgo del caso hasta el momento, consistente en fragmentos de por lo menos de cinco cráneos.

Los restos fueron desenterrados la tarde de ayer en la vivienda situada en el barrio de Cricklewood, dijo un vocero de Scotland Yard, en el cuartel de la policía londinense.

Según dijeron autoridades, se considera que hasta un total de 17 personas, en su mayoría jóvenes que abandonaron sus hogares, pueden haber sido víctimas del asesino en un período de ocho años.

El vocero policial indicó que los fragmentos de cráneos fueron hallados enterrados junto con huesos y otros restos, en el terreno trasero de la casa.

Un patólogo iniciará hoy exámenes adicionales de la sepultura común, que mide unos dos metros por lado, se indicó.

"Probablemente es el descubrimiento más importante que hemos tenido aquí hasta ahora", dijo el jefe de detectives, Norman Briars, a periodistas, frente a la casa.

La policía estuvo investigando esa casa y los terrenos adyacentes desde que hace ocho días se encontraron restos desmenuzados pertenecientes a tres víctimas en otra casa, situada en un barrio en las afueras de Londres.

Un residente en una pensión de ese mismo barrio, Dennis Andrew Nilsen, un empleado municipal de 37 años, ha sido acusado del asesinato de la única víctima identificada hasta ahora, Stephen Neil Sinclair, de 20 años.

Buscan minas sembradas por soldados de Rommel

EL CAIRO, 17 Febrero (DPA). — Representantes de Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña se encontrarán pasado mañana en El Cairo para consultas sobre cómo buscar y deshacerse de una peligrosa herencia de la batalla de África entre el Ejército alemán del general Rommel y del general británico Montgomery: decenas de miles de minas.

A los cuarenta años de la batalla de El Alamein, las minas alemanas y británicas siguen siendo un peligro mortal e impiden además todo desarrollo económico de cientos de kilómetros cuadrados al sur de la costa mediterránea egipcia.

En el archivo militar alemán de Friburgo existen planos de las minas colocadas por los soldados del general Rommel, pero esas minas han sido cubiertas por la arena del desierto y posiblemente se han movido juntamente con la arena.

Además, tras su derrota, las tropas alemanas arrojaron en su retirada desde los camiones numerosas minas que no están contempladas en los planos del archivo militar de Friburgo.

El gobierno egipcio quiere que Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña financien la operación de búsqueda y neutralización de las minas.



BEIRUT. — Un soldado francés observa con sus binoculares la ciudad de Beirut. Las tropas francesas de las fuerzas de paz internacionales tomaron posiciones a lo largo del sector este de la capital libanesa. (Radiofoto UPI).

URSS acusa a EE.UU. de retrasar conversaciones sobre el desarme

GINEBRA, 17 (AP). — La Unión Soviética, al acusar a Estados Unidos de demorar las conversaciones sobre desarme, dio a entender hoy que se retiraría de un grupo especial de trabajo dedicado a quebrar el estancamiento en las conversaciones multilaterales sobre la prohibición de todas las pruebas nucleares.

El jefe de la delegación soviética, Victor L. Issraelyan, dijo al Comité de Desarme de Ginebra, integrado por 40 naciones, que su país no puede brindar su acuerdo a que se mantenga el mandato limitado del grupo de trabajo, establecido el año pasado para considerar aspectos sobre la verificación de esa prohibición.

"No deseamos tomar parte en la creación de una impresión falsa, de que el Comité trata la cuestión de una prohibición de pruebas nucleares sobre una base prioritaria. Que el mundo entero sepa quién es el culpable de que esa tarea no sea puesta en práctica", dijo.

Israelyan afirmó que Estados Unidos, bajo el Presidente Ronald Reagan, ya no brinda una consideración prioritaria a ese aspecto, sino que lo ubica en una categoría de tareas a encarar en un futuro distante.

Luego dijo que la mayoría de los delegados en ese grupo especial de trabajo está convencida de que los problemas de verificación están básicamente resueltos, y

que sólo se requiere la voluntad política para llegar a un acuerdo.

Por su parte, el jefe de la delegación norteamericana, Louis G. Fields, dijo a periodistas luego de la sesión que lo que escuchó de los soviéticos fueron las mismas conocidas cantinelas.

Asimismo, un diplomático europeo occidental descartó la sugerencia del delegado soviético como una maniobra táctica, que dijo que tenía la intención de oscurecer el hecho de que los soviéticos continúan oponiéndose a aceptar que se realicen inspecciones obligatorias internacionales, destinadas a vigilar el cumplimiento de un tratado sobre el tema.

Suecia había dicho al Comité a principios de este mes que la Unión Soviética había aumentado notablemente sus pruebas nucleares, que sus simólogos suecos registraron en 1982 un total de 31 explosiones, comparadas con las 21 correspondientes a 1981.

Al mismo tiempo, el total de las pruebas nucleares norteamericanas en 1982 aumentó a 18 de las 16 registradas en 1981, y Francia efectuó el año pasado sólo cinco explosiones de prueba, mientras que en 1981 fueron 11, se agregó.

Pacto de Varsovia propone el retiro de tropas y armas de Europa Central

VIENA, Febrero 17 (LATIN-REUTER). — El Pacto de Varsovia propuso hoy formalmente que la Unión Soviética y los Estados Unidos comiencen a retirar tropas y armas de Europa Central este año, sin esperar la conclusión de un acuerdo global entre Oriente y Occidente sobre reducción de fuerzas.

El jefe de la delegación soviética, Valerian Mikhailov, presentó la propuesta, que un vocero del Pacto de Varsovia describió como "un enfoque fundamentalmente nuevo e inherentemente simple" ante la 330ª, rueda de las negociaciones de 19 estados en Viena, entre la alianza comunista, y la OTAN.

Se apoya en propuestas adoptadas por los líderes

del Pacto de Varsovia, en la reunión cumbre de Praga del mes pasado, y está destinada a superar el punto muerto en que se encuentran desde hace nueve años las conversaciones de Viena, dijo Mikhailov.

Las reducciones iniciales por parte de Moscú, y Washington sobre la base del "Ejemplo Mutuo", serían una evidencia de la intención de las superpotencias de empezar a rebajar el nivel de enfrentamiento militar en Europa, agregó.

El portavoz del Pacto de Varsovia declinó decir qué cantidad de tropas serían retiradas, o dar más detalles de la propuesta, pero dijo que estos se harían públicos más tarde.

En Francia

Por sexta vez escapa el maestro en fugas

PARIS/MADRID, Febrero 17 (DPA). — Por sexta vez, el gangster francés Francois Besse logró escapar de la justicia, dándose a la fuga cuando era trasladado en un vehículo celular a un tribunal en Madrid para responder de poner en circulación dólares falsificados.

La fuga tuvo lugar ayer, según se dio a conocer hoy en París, donde Besse es un buen conocido de la policía, ya que había sido uno de los compinches de "Enemigo público número uno", Jacques Mesrine, que fue abatido por la policía al oponer resistencia cuando iba a ser detenido en noviembre de 1979.

La última vez que Besse se escapó fue cuando se hallaba en una sala de un tribunal de Bruselas, acusado de varios asaltos bancarios e iba a ser extraditado a Francia. Eso ocurrió el 26 de julio de 1980.

La primera fuga de Besse tuvo lugar el 12 de mayo de 1971 cuando se hallaba en la prisión de Gragnignan, en el suroeste de Francia, donde purgaba una pena de siete años por varios robos.

Otras varias detenciones ocurrieron entre 1973 y 1976, consiguiendo escapar siempre. La fuga más espectacular fue la escenificada por Besse y Mesrine y otro cómplice para escapar de la sección de seguridad de la prisión de la "Santé", en París.

Listo vino italiano envasado en latas

ROMA, Febrero 17 (ANSA). — El vino en lata "Made in Italy" está listo para salir al mercado mundial.

La primera lata fue "destapada" hoy en Rimini conocido centro balneario del centro de Italia, donde se desarrolla desde hace dos días una muestra mundial sobre alimentación.

El vino italiano en lata es producido en la región de Rimini (Romana), y es de tipo "labrusco", vino de baja graduación alcohólica, con leve efervescencia natural. La lata es pequeña de vivos colores y su presencia ha producido muchas perplejidades entre los consumidores italianos, que en principio no serán destinatarios del producto, considerado por muchos una ofensa a la tradición vinícola de Italia.

Cheysson en Rusia

MOSCU, Febrero 17. (LATIN-REUTER). — El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Claude Cheysson, dijo a la Unión Soviética hoy que su país no aceptará que sus fuerzas nucleares sean incluidas en las negociaciones sobre control de armas entre Moscú y Washington.

Cheysson, en un almuerzo ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, recordó también a su anfitrión los derechos y aspiraciones de los pueblos afgano y polaco.

Hablando después de una primera rueda de conversaciones sobre Medio Oriente, Cheysson dijo que Francia apoyaba las negociaciones soviético-estadounidenses en Ginebra sobre limitación de arsenales nucleares de mediano alcance.

"Un éxito feliz de estas negociaciones sería un importante paso en la dirección correcta", dijo. Pero agregó que Francia no podía aceptar que su seguridad sea puesta en peligro o dependa de otros aunque estos sean sus aliados.

Cheysson dijo que el Presidente Francois Mitterrand había declarado que las fuerzas nucleares francesas deben permanecer independientes y no pueden ser contabilizadas en las conversaciones de Ginebra.

Cuatro años de prisión para un dirigente de Solidaridad

VARSOVIA, 17 Febrero (AP). — Un tribunal militar de Varsovia condenó hoy a penas de cuatro años y seis meses de prisión al jefe de un grupo de nueve personas enjuiciadas por las transmisiones clandestinas de "Radio Solidaridad" bajo el régimen de ley marcial, mientras sus compañeros recibieron sentencias menores.

Las sentencias, de las que informó la agencia de noticias semi-oficial Interpress, fueron menos severas que las pedidas por el fiscal militar quien había solicitado para el jefe del grupo, Zbigniew Romaszewski, ocho años de prisión.

A tres de los convictos se les dejó la sentencia en suspenso, pero el tribunal solamente liberó a uno de ellos, Zbigniew Pietrzak, de 24 años, a la espera de una apelación del fiscal.

Pietrzak, acusado de cooperación con Radio Solidaridad, recibió una sentencia suspendida de seis meses y

cuatro años de libertad condicional y una multa de 135.000 Zloty, que la corte determinó que había pagado durante los siete años que estuvo preso a la espera del juicio.

La esposa de Romaszewski, Irena Zofia Romaszewska, de 36 años, fue sentenciada a tres años de prisión, a partir del día de su detención, el 5 de julio.

Radio Solidaridad causó sensación con su primera transmisión, cuatro meses después de que en diciembre de 1981 fuera declarada la ley marcial, y luego salió al aire en una media docena de veces en Varsovia.

La emisora clandestina rompió meses de silencio el 24 de enero, el día que comenzó el juicio de Romaszewski, con un desafío programa en el que elogió a los acusados como héroes. Se ha informado que otras radios ilegales también realizan transmisiones desde otras ciudades polacas.

Moscú exige liberación de un funcionario de Aeroflot

MOSCU, Febrero 17 (AP). — El gobierno soviético presentó una "firme protesta" a Italia por la detención de un funcionario de la Aerolínea Aeroflot en Roma y exigió su "inmediata liberación", informó hoy la agencia oficial de noticias TASS.

"Las autoridades italianas han detenido sin ningún fundamento al representante de Aeroflot en Roma, V. Pronin. Al mismo tiempo demandaron, sin razón, que dos funcionarios de Morfot salgan del país", agregó TASS, en la primera información que se da en el país sobre el caso.

ENCARCELADO

ROMA, Febrero 17 (UPI). — Investigadores policiales acusaron al ejecutivo de la aerolínea soviética Viktor Pronin de haber practicado el espionaje político y militar y lo encarcelaron en Roma.

Doménico Sica, el magistrado encargado de la investigación, formuló los cargos y firmó anoche una orden de detención al negarse Pronin, de 46 años, a responder al interrogatorio de Sica en el reclusorio de Rebibbia.

El cargo del que Pronin es acusado conlleva una pena de entre 15 años de cárcel a cadena perpetua, según el Código Penal italiano.

Pronin, subdirector comercial de la oficina de Aeroflot en Roma, fue detenido el lunes por la policía, junto a Azeglio Negrino, director y copropietario de una empresa situada en Recco, cerca de Génova, especializada en la reproducción de microfilmes.

La policía dijo que detuvo a Negrino cuando entregaba varios microfilmes al funcionario soviético en el centro de Roma.

Negrino fue detenido de inmediato, acusado de practicar "espionaje político-militar". Pronin pasó a custodia policial preventiva hasta que Sica firmó ayer la orden de detención.

"La firmeza..."

(Viene de la Pág. 1-A)

este inapreciable capital, como sabe —también— que saldremos adelante.

ADMINISTRACION ANTERIOR

El Jefe del Estado invitó a recordar a la ciudadanía en qué abismo de ruina, caos, corrupción y barbarie tenía convertido este país el Gobierno anterior; Gobierno que pudo llegar al poder gracias a la ingenuidad de quienes hoy nos critican y que andan buscando una nueva oportunidad para reincidir.

Recordó las tomas de tierras e industrias, el desorden, la persecución política y la inseguridad de las personas, así como otras lacras que impulsaron a la ciudadanía a pedir la intervención de las Fuerzas Armadas.

"Que eso no se repita. Para que ello no ocurra, aquí están las Fuerzas Armadas, férreamente unidas, dispuestas como siempre a mantener el orden institucional del país y la seguridad de sus habitantes. La firmeza del Gobierno, sustentada en la cohesión de las fuerzas de la Defensa Nacional y en el apoyo de la ciudadanía, desahoga a la demagogia que, desde el 11 de septiembre de 1973, vive ilusionándose con absurdos rumores, con los que se alimenta, pues ella misma los echa a correr y, luego, ella misma se los traga".

"Casi diez años, en lo mismo —dijo el Primer Mandatario— y todavía no se da por vencida, a pesar de los periódicos desmentidos que recibe de la realidad".

Que nadie se sorprenda de este cultivo que hace la demagogia del rumor, pues el arma que los demagogos mejor manejan es la mentira.

ANUNCIOS

El Jefe del Estado anunció para la zona de Osorno una inversión de 800 millones de pesos en obras públicas, en proyectos que se iniciarán durante este año, continuándose en los próximos. Añadió que ese es nuestro lenguaje, el de la labor realizada, la que estamos realizando y la que vamos a efectuar, no el de la crítica negativa ni del rumor mal intencionado y torpe.

Seguiremos avanzando por el camino trazado y propuesto para el país, enfatizó el Jefe del Estado. Nadie nos detendrá, porque quien trate de hacerlo estará tratando de detener la voluntad ciudadana, la de todos ustedes.

El Jefe del Estado, fue aplaudido por la ciudadanía que se congregó en la Plaza de Armas, donde se desarrolló un acto cívico militar. En la oportuni-

dad, hizo uso de la palabra el alcalde Luis Urzúa, quien dio a conocer las obras efectuadas en esta ciudad que ya cumplió 400 años. En su discurso, reiteró su adhesión y confianza de los habitantes de Osorno para la gestión del Gobierno, señalando que bajo la sabia conducción del Ejecutivo se alcanzará el pleno desarrollo y progreso.

También, en la ocasión, agradeció su visita al Primer Mandatario el trabajador Luis Wallach, quien expresó enfáticamente, que los trabajadores no permitirán jamás un manejo político de sus problemas y, menos caer en las manos de quienes así lo pretenden.

El Jefe del Estado, inició sus actividades en la provincia de Osorno, presidiendo una reunión con personal de la Defensa Nacional.

Posteriormente, se dirigió hasta el sector de Franke, donde inauguró las primeras 80 viviendas sociales, construidas por la Municipalidad para iniciar el programa de erradicación de campamentos.

En este nuevo grupo habitacional, donde se realizó una breve ceremonia, bajo una persistente llovizna, el Primer Mandatario entregó las llaves de sus nuevas viviendas a diez de los 80 pobladores. Agradeció en nombre de éstos, María Edita Quintramán, quien manifestó la alegría de contar con una casa propia, esperada por tantos años y la oportunidad de dejar las miserables viviendas que habitaban. Añadió que esta situación les da tranquilidad, tanto para su propio futuro como para el de sus hijos.

Al término de la ceremonia, el Presidente Pinochet, visitó dos viviendas, mientras era vitoreado por los pobladores. Luego, se dirigió a la Catedral de Osorno, donde se encuentra ubicada la tumba del anterior Obispo de esta ciudad, Monseñor Francisco Valdés Subercaseaux, rezando por el eterno descanso de su alma.

Por la tarde, el Primer Mandatario, visitó la localidad de Río Negro y Purraneque, en esta misma provincia de Osorno, y Frutillar, Llanquihue y Puerto Varas, en la provincia de Llanquihue, alojando en Puerto Montt, donde llegó pasadas las 21.00 horas.

EN FRUTILLAR

FRUTILLAR. — Una calurosa acogida tuvo en esta comuna el Presidente de la República, quien arribó a las 17.00 horas de ayer dirigiéndose de inmediato al estadio, donde el alcalde

Rubén Münsenmayer le planteó los principales problemas de la zona. Entre ellos, el desempleo y la escasez de viviendas.

Al término de esta exposición el Primer Mandatario señaló que estaba consciente de los problemas, solicitando a la ciudadanía paciencia y fe, porque "saldremos adelante y disminuirémos las tasas de cesantía", dijo.

El Jefe del Estado se dirigió posteriormente al taller artesanal, visitando las exposiciones de pintura y artesanía. Luego, asistió a unas once brindadas por la comunidad en la hostería.

EXPECTACION

Expectación causó en esta comuna la salida del Primer Mandatario desde la hostería, ya que eliminando todo protocolo se dirigió a pie hasta el gimnasio donde se realizan las Semanas Musicales, siendo vivado y aplaudido por los habitantes durante el trayecto de cinco cuadras.

El Jefe del Estado había visitado con anterioridad las comunas de Río Negro y Purraneque. En ambas localidades reiteró conceptos vertidos anteriormente expresando que Chile debe salir adelante con sus propias ideas y energías. "No aceptaremos ideologías foráneas. Nadie debe darnos lecciones. Recuerden que los políticos siempre andan merodeando por si obtienen alguna ventaja. A ellos y a sus planteamientos les diremos ¡no!, porque no queremos politiquería ni demagogia".

En esta última comuna (Purraneque) el Jefe del Estado visitó la Escuela Artesanal, así como también las instalaciones de una nueva planta de agua potable. Luego, el General Pinochet se dirigió a Frutillar para continuar posteriormente a Llanquihue y Puerto Varas.

ACTIVIDADES DE HOY

El Jefe del Estado, quien se alojó en la ciudad de Puerto Montt, sostendrá en esta ciudad una reunión con más de 800 jóvenes. Igualmente, presidirá un acto cívico-militar en el Campo de Marte para luego almorzar con la comunidad local. Por la tarde, visitará Fiesla, Los Muermos y Maullín. En esta última comuna se le brindará unas once-comida ofrecida por la comunidad. Luego retornará a Puerto Montt.

Restauran y reforestan el Cerro Santa Lucía

- Los trabajos incluyen un sistema de riego automático y nueva iluminación total
- Próximo paso municipal es la restauración de la Quinta Normal

Un completo trabajo de restauración del Cerro Santa Lucía está desarrollando la Municipalidad de Santiago a través de sus Departamento de Jardines y Obras Municipales.

El trabajo consiste en el refuerzo de las rocas en más de 150 puntos en que éstas han empezado a corroeerse por el paso del tiempo y la acción de la vegetación adyacente; la instalación de un nuevo sistema de iluminación, más eficaz y completo que el actual; y la instalación de un sistema automático de riego que abarca casi el ciento por ciento de las 6,7 hectáreas (67 mil metros cuadrados).

El plan consulta, en una segunda etapa, la reforestación, limpieza de vegetales, rediseño y recuperación de áreas verdes y se terminará el 30 de marzo.

Este trabajo municipal es sólo uno de los programas puestos en marcha durante el primer semestre del año 83 por el municipio capitalino, sumándose a él las obras efectuadas y por ampliar en la Quinta Normal y la construcción de bandejones centrales en Avenida Cumming, entre Compañía y Balmaceda.

RIEGO

El sistema de riego que la Dirección de Jardines implantará en el Cerro Santa Lucía conjuga las distintas modalidades existentes entre los sistemas automáticos, para dar solución al problema total de aguas de dicho paseo.

Francisco Larraín, titular de la repartición, explicó a La Nación que en las zonas bajas se utilizará el tipo goteo y aspersión en los casos colindantes y veredas, en tanto que las partes altas del cerro se regarán mediante nebulización.

Esto último consiste en la formación de una neblina de gotas en suspensión, que mantenga la humedad de los vegetales.

Las instalaciones necesarias para cubrir todas estas hectáreas tendrán un costo aproximado de 11 millones de peso.

Por último, agregó Larraín, el sistema contará también con llaves de emergencias, que posibilitarán el uso de mangueras corrientes en caso de cualquier falla en los surtidos automáticos.

Informó asimismo que la Municipalidad de Santiago tiene en este momento, suministro de aguas por EMOS, pero que los estudios preliminares para la adopción de un sistema propio de obtención del vital elemento están listos y se espera para los próximos meses la licitación del mismo, ya sea mediante la construcción de pozos propios o el uso de derechos municipales sobre las aguas del río Mapocho.



Este es el aspecto actual que presenta el Cerro Santa Lucía, mientras se efectúan los trabajos municipales. Cuando ellos hayan terminado, el paseo presentará un aspecto mucho más limpio, hermoso e iluminado, para volver a transformarse en un lugar de recreación sin peligros.

OTROS PROYECTOS

El más importante de los proyectos restantes que ocupan al municipio es la restauración de la Quinta Normal, para transformarla nuevamente en el lugar de recreación y sano esparcimiento que fue antaño, dotándola de una iluminación y áreas verdes autorregadas, así como restaurando las obras civiles que allí se encuentran.

Durante el período anterior, se pavimentó gran parte de las aceras y se ejecutó asimismo gran parte de la instalación de luz requerida para el

nuevo concepto de iluminación que allí se implantará. Del mismo modo, se construyó el sistema de riego automático en gran parte del terreno.

Lo que queda por hacer es la recuperación de 110 mil metros cuadrados de césped, la limpieza y reemplazo de los vegetales dañados o secos, la arborización completa de algunas zonas y parcial de otras y el arreglo definitivo de las obras civiles que forman parte del patrimonio de la Quinta. Entre otras, se encuentra allí un hermoso invernadero de cristal, del cual apenas queda en pie la estructura metálica, completamente oxidada.

"La Constitución será cumplida íntegramente"

- Expresiones del Primer Mandatario ante la ciudadanía de Osorno

OSORNO (Por Mariluz Correa y Humberto Guerra, enviados especiales). — El Presidente de la República dijo que "el Gobierno continuará su acción en todos los campos y marcando paso a paso lo que está señalado en la Constitución. Nada se hará apresuradamente ni como lo piden los políticos porque si el proceso que llevamos adelante no está considerado antes que se inicie una nueva administración, en menos de dos años se volvería a repetir la inseguridad y los problemas que se vivieron anteriormente".

"Y esto las Fuerzas Armadas tienen que evitarlo, porque una vez que otros lleguen al poder no habrá un nuevo 11 de septiembre, ya que ellos evitarían por todos los medios que algo similar se produjera".

El Primer Mandatario solicitó a la ciudadanía que ayude al Gobierno así como éste la está ayudando, expresando que las soluciones serán integrales y considerando la mayoría.

El Jefe del Estado pronunció estas palabras al término de un almuerzo que le brindó la comunidad osornina.

Sesión inter-ministerial

Dentro de 15 días se inicia el proceso de negociación

- Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, se reunió con Canciller Miguel Schweitzer para analizar situación económica externa

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, afirmó ayer que son "bastantes favorables" las opiniones de la banca internacional frente a la labor informativa que llevó a cabo recientemente con el ex biministro Rolf Lüders. Agregó que dentro de los próximos 15 o 20 días se iniciará el proceso de negociación con dichas entidades.

Cáceres se reunió ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer, en el gabinete de trabajo de éste último. Al encuentro —calificado de "informativo y de coordinación"— se sumaron el titular de Economía, Manuel Martín, y el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz.

En diálogo con la prensa, el Ministro de Hacienda dijo que se trató de "una reunión con el objeto de coordinar el sector económico con Relaciones Exteriores". Añadió que existe un trabajo en conjunto que es extremadamente importante, destinado a que todo el gabinete esté orientado en la misma forma.

El personero aclaró que todo el trabajo efectuado, en su calidad de presidente del Banco Central, con el ex biministro Lüders, fue una labor netamente informativa a las entidades bancarias extranjeras.

Textualmente, señaló: "Ustedes han tenido que afrontar y están afrontando una situación difícil. El Gobierno está consciente de ello, sabe los problemas, las angustias y sinsabores. Pero, también, les pide algo: ustedes tienen que perder algo. No pasemos la cuenta a los otros. Afrontemos la cuenta nosotros. El Gobierno va a ayudar dentro de lo posible, pero tienen que considerar que hay muchas cosas que nosotros ni el país estamos en condiciones de afrontar. Por eso les pido, como soldado y como Presidente de la República, tener presente que la primera solución está en las manos de ustedes. El Gobierno está consciente y tratará de dar una solución integral considerando que las soluciones deben ser para la mayoría de la ciudadanía y no para unos pocos".

Añadió que el hecho que Chile esté pasando por un momento difícil "no es problema que haya nacido de nosotros, como muchos quieren hacer aparecer, ni es problema local, como dicen otros, sino de carácter mundial. Luego de recordar las cifras de ce-

santes que existen en todo el mundo y que significan millones de personas, expresó que "el Gobierno buscará por todos los medios salir adelante y superar esa lacra que nos afecta en forma tan intensa. Pero, dijo, se requiere la comprensión, la ayuda, el apoyo de todos sin excepción. Estamos viviendo un período de paz, hoy no tenemos que afrontar las situaciones inconfortables que vivimos en años anteriores. Por eso tenemos que mirar las cosas con tranquilidad, al mismo tiempo que aportando algo de nosotros".

CONSTITUCION

Añadió que el Gobierno va a continuar su acción en todos los campos "tenemos una Constitución aprobada por la mayoría de la ciudadanía. Ese apoyo lo dieron ustedes mismos y nosotros no los vamos a defraudar. Vamos a marcar paso a paso lo que ustedes pidieron. No vamos a hacer las cosas apresuradas ni lo que están pidiendo los sectores políticos, porque por ellos ojalá mañana mismo entráramos en otro problema".

Por eso les pido, dijo finalmente, caminemos hacia adelante, cumplamos con la Constitución, ayudémonos unos con otros. Ayuden al Gobierno ustedes porque el Gobierno los está ayudando. Los problemas económicos los vamos a superar. Por lo demás, no sólo se vive de lo material. Este año, tenemos que salir en gran parte del pantano para continuar avanzando y progresando y llegar a cumplir el gran objetivo: hacer del país una gran nación, un gran Estado dentro de América del Sur.



Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres.

Enfatizó que el proceso de negociaciones se iniciará dentro de los próximos 15 o 20 días.

Preguntado si en la reunión del consejo de bancos acreedores en Nueva York, se adoptó algún acuerdo, Cáceres dijo que dichas reuniones tienen por objeto solamente recibir información continua respecto de los últimos acontecimientos. "Ellos evalúan la información y se elaboran nuevos antecedentes con el objeto de tener todo preparado cuando se inicien las conversaciones de la tarea de negociación".

FMI

Preguntado por el sentido de la visita de Jan Van Houten, jefe del Fondo Monetario Internacional que maneja los contactos con Chile, Carlos Cáceres señaló que el personero vino con el objeto de analizar una serie de estadísticas y cifras de la economía nacional, específicamente, de la política monetaria derivada de la expansión del crédito experimentado, que se originó por la intervención en el sistema financiero.

Igualmente expresó que no hay ninguna decisión respecto de las condiciones del FMI para otorgar el crédito bajo convenio stand-by.

Severas...

(Viene de la Pág. 1-A)

La Comisión Interministerial está abordando el problema desde 1977 a través de sesiones periódicas con el objeto de aprovechar al máximo las medidas que permiten los recursos existentes.

Presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carlos Urzúa, e integrada por los Secretarías Regionales Ministeriales de Obras Públicas, Salud, Transportes, Agricultura, un representante de Carabineros de Chile y el subprefecto del Tránsito de Santiago, la comisión se ha abocado estos dos últimos años a incentivar la toma de conciencia, de los habitantes sobre la importancia de preservar la limpieza del ambiente para su propio bien.

"En nuestros días —expresó en su oportunidad el Intendente— el problema de la contaminación es cada vez más completo. Hoy, es difícil encontrar algún sector del planeta que no tenga algún tipo de contaminación, pero, afortunadamente, el hombre de hoy está tomando conciencia que la naturaleza es un bien común ya que no se puede dañar".

"La toma de conciencia —agregó— de no dañar la naturaleza ecológica, de no alterar negativamente las relaciones hombre-naturaleza, se ha transformado en nuestros días en una empresa que nos compromete a todos, pues tenemos nuestros intereses vitales afectados por la contaminación ambiental".

DIFFUSION DEL PROBLEMA

El Intendente ha destacado también en reiteradas ocasiones que en estas nuevas orientaciones es digno destacar la valiosa difusión de medios educativos como films, posters, spots, textos, folletos y otros elementos que llevan mensajes informativos a toda la población y en especial a los niños. Además, se está poniendo énfasis en la educación del pueblo, con campañas diseñadas bajo preceptos científicos y técnicos que permitan cambiar actitudes y conductas contaminantes.

En esta última tarea participan destacados profesionales de las universidades y colegios en general, quienes han hecho suya la labor de instrucción en las diferentes regiones del país.

ACCIONES CONCRETAS

Una de las acciones más importantes ha sido la creación del Servicio del Ambiente, encargado de ejecutar las acciones necesarias para proteger a la

población de riesgos producidos por el medio ambiente; colaborar en la conservación, mejoría y recuperación de los elementos básicos y aplicar, entre otras, el Código Sanitario.

A su cargo tendrá también el Programa del Aire, que consiste en el manejo de los elementos que producen enrarecimiento de la atmósfera. Como apoyo a esta labor se mejoraron las estaciones de muestreo en Santiago, las que detectan el grado de smog en diversos sectores de la capital. Estas son 400.

ULTIMOS ESTUDIOS

El último estudio tendiente a demostrar el grado real de contaminación determinó que la descarga mensual de 16.300 toneladas de monóxido

de carbono a la atmósfera es producida en un 99 por ciento por los vehículos motorizados. Este alarmante índice —dicen los expertos— se agrava en invierno.

Otros indican lo contrario, argumentando que sobre Santiago hay una película delgada de aire, un perfecto techo que cubre la Zona Metropolitana. Esto provoca que en verano las radiaciones del aire caliente producidas por el sol sobre el pavimento empujen esta tela haciendo que el techo de smog ascienda. Muchas veces ésta se rompe permitiendo que el smog se evapore alcanzando muchas veces una altura de 200 metros a nivel del suelo. En verano su nivel se produce entre 300 y 500 metros.

Una investigación nueva al respecto está elaborando hoy la Secretaría Regional de Planificación, SERPLAC.

Papa Juan Pablo II no viajaría a Nicaragua

- Convocados al Vaticano los obispos y el nuncio para resolver situación de 5 sacerdotes que ocupan cargos en el Gobierno

MANAGUA, Febrero 17 (AP). — El Papa Juan Pablo II convocó ayer al Vaticano a los líderes de la Iglesia Católica en Nicaragua para consultas urgentes que podrían conducir a la cancelación de su visita a esta nación, dijeron fuentes de la Iglesia.

"Los obispos y el Nuncio fueron llamados por el Papa para que le informen sobre la situación confusa que se ha creado en torno a su visita a Nicaragua", indicaron las fuentes.

Cuando se les preguntó en qué consistía esa "situación confusa", los informantes dijeron que "eso se sabrá más tarde, después que los obispos y el Nuncio informen de los preparativos (de la visita) a Juan Pablo II".

"Dependiendo de las conversaciones con el Papa, se sabrá si su visita es cancelada o no. Es posible que esas conversaciones conduzcan a una cancelación", añadieron.

Indicaron luego que el Arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo; Monseñor Julián Barni, obispo de León y el Nuncio Apostólico, Andrea Cordero Lanza, son quienes viajarán a Roma para analizar con el Papa la visita anunciada para el 4 de marzo. Los religiosos permanecerían una semana en Roma.

Se estima que las consultas son consecuencia de las tensiones que se registran en Nicaragua entre la jerarquía católica tradicional y la llamada "Iglesia del Pueblo", movimiento que apoya el gobierno sandinista de izquierda, dijeron las fuentes.

El viaje a Managua forma parte de la gira del Pontífice por América Latina, que incluye Costa Rica, Panamá, El Salvador, Guatemala, Honduras, Belice y Haití.

Juan Pablo II ha criticado a cinco sacerdotes nicaragüenses que desafiaron sus órdenes, prohibiendo a los clérigos la aceptación de cargos en el gobierno. Los cinco incluyen al Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto, un marryknoll que sostiene que la jerarquía de la Iglesia local lo ha señalado injustamente como enfrentado al Vaticano.



Los Sabot nuevamente este fin de semana se harán a la mar, para participar en la regata "Copa LA NACION".

"Copa LA NACION" para veleros Sabot

Sigue la fiesta náutica en balneario de Algarrobo

Este fin de semana, una vez más se viste de gala para recibir a los pequeños navegantes

Este fin de semana, Algarrobo una vez más se viste de gala para recibir a los pequeños navegantes de la clase Sabot, quienes disputarán la regata "Copa LA NACION", competencia que es de carácter abierto, además que es preparatoria para el Campeonato Nacional a desarrollarse entre el 25 y 27 de este mes, en el mismo centro de verano.

La prueba se efectuará en dos jornadas de 3 y 2 regatas respectivamente, teniendo —hasta ahora— como hora de inicio las 11.30. Esta se llevará a efecto en 3 categorías: avezados, medianos y principiantes.

Avezados: En esta categoría participarán los mejores alumnos de los cursos realizados por el profesor Pablo Montes, monitor argentino, quien desde el 7 de este mes y hasta hoy, dictó clases de táctica de regatas. Ellos se distinguirán por una cinta azul izada en el tope de los mástiles de sus veleros. Además que deberán sortear un track con mayores dificultades que el resto.

Las series medianos y principales llevarán una cinta amarilla y naranja, respectivamente, y deberán cumplir un recorrido con menos exigencia.

MUCHO INTERES

Los organizadores del certamen han informado que una treintena de embarcaciones tomarán parte

en la prueba. Muchos de ellos pertenecientes al Club de Yates de Algarrobo, y otros como es el caso de Alvaro González, quien pertenece a Papudo ha confirmado su participación en la "Copa LA NACION" como asimismo en el Campeonato Nacional.

Bernardo Berdicheski, activo dirigente de la clase Sabot, dijo que gracias al auspicio de nuestro diario, que les ha reportado muchos beneficios, los deportes náuticos en Algarrobo han prendido con gran entusiasmo en la juventud y que por tal razón, habían recibido muchos llamados de distintos puntos del país para participar en el próximo Campeonato Nacional.

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Viernes 18 de Febrero de 1983

Cuerpo B



JAIME VILDOSOLA, Uno de los "productos albicelestes que se puede ofrecer al mercado."

Con Jaime Campos, el nuevo técnico, existe sólo acuerdo verbal

En Magallanes todavía no se oficializa nada

"Tanto con Jaime Campos, reemplazante de Eugenio Jara, como con Arturo Jáuregui existe acuerdo verbal, pero hasta el momento no se ha firmado ningún papel, porque Magallanes, al igual que todos los clubes, está esperando las nuevas reglas del juego para oficializar contratos", manifestó ayer, Carlos Aldunate (gerente albiceleste) al referirse a la situación actual de la institución cabellera.

Con respecto al técnico, Aldunate acotó: "Con él ya se ha conversado y creo que no existirán problemas para que sea el nuevo entrenador de Magallanes. Tenemos su palabra y sólo falta oficializar la firma. Lo mismo ocurre con Jáuregui con quien estuve conversando el lunes pasado y me expresó que se quedaría en la institución".

DE ROJAS, NADA

Sobre el traspaso de Juan Rojas a Colo Colo, el gerente

se declaró ignorante: "Esta es una operación que está realizando Hugo Vidal Lazcano y yo no sé nada, porque todo es un secreto. Incluso, nuestro presidente le solicitó a Naín Rostón que no manifestara las cifras pedidas por Magallanes. Lo único concreto en este caso es que Magallanes puso precio al jugador —éste está interesado, lógicamente, en irse— y Colo Colo hizo una contraoferta. Más no sé".

"PRODUCTOS"

Del plantel antiguo, cuatro jugadores (Bernal, Carvajal, Pereira y Vildósola) terminan contrato, pero el pase pertenece al club. Sin embargo, como ha sido la política de los albicelestes, si existe algún club interesado, los cuatro son vendibles siempre y cuando cancelen lo pedido, porque Magallanes —se comenta a nivel directivo— no está dispuesto a regalar a ningún jugador.

Selección de Portugal:

Rendimiento "catastrófico" ante selección de Francia

LISBOA, Febrero 17 (DPA).— Michel Hidalgo, entrenador del seleccionado francés de fútbol que ayer ganó al de Portugal 3-0 en Guimarães, declaró que los portugueses tuvieron una actuación catastrófica. "Los jugadores portugueses se pusieron nerviosos tras los dos goles franceses y su rendimiento fue catastrófico".

El diario deportivo "A Bola", que aparece tres veces a la semana, titula hoy su comentario: "Los gallos franceses desplumaron con gusto" (a los portugueses).

"Guimarães no mereció ese equipo de pequeña ciudad" (fue la primera vez que se jugó un cotejo internacional en esa ciudad, ubicada a 370 kilómetros al norte de Lisboa), es otro de los titulares de "A Bola", y "el castigo mortal se decidió en 8 minutos".

Sobre el equipo francés escribe "A Bola" que "brilló como en los mundiales (de España)".

Según "O Dia", "el secreto de los franceses es jugar bien y rápido".

Otto Gloria, el entrenador del equipo portugués, declaró que Francia mereció el triunfo. Pero acotó: "Los dos primeros goles franceses fueron facilitados por la defensa portuguesa y en mi opinión eran fuera de juego".

Gloria señaló también que Nene, Oliveira y Alves, tres de los mejores futbolistas portugueses, no pudieron jugar contra Francia debido a pequeñas lesiones, esperando que si puedan jugar contra Alemania la semana próxima en Lisboa. Sobre los franceses, subrayó que fueron muy buenos en los contraataques, que siempre estuvieron bien organizados y fueron peligrosos.

Hidalgo acentuó que esperó más de los portugueses y que tras los dos primeros goles Francia pudo jugar con gran tranquilidad. Agregó que Francia conserva el espíritu del último Mundial y confía en que lo mantendrá hasta el campeonato de Europa de 1984.

El "Rápido" seguirá en Magallanes... o pasará a Naval

Los albos terminaron las conversaciones por Rojas

El equipo popular dedicará ahora todos sus esfuerzos para conseguir el concurso de Horacio Simaldone, el puntero de Unión Española

Definitivo: Juan Rojas no jugará este año por Colo Colo. Así lo anunció ayer el dirigente del equipo popular, Naín Rostón, quien participó de las conversaciones con la directiva de Magallanes: "La verdad es que cuando escuchamos el precio en que fue tasado el jugador, de inmediato comprendimos que no estaba a nuestro alcance, porque se contraponen con todas nuestras posibilidades económicas. En ese aspecto debemos reconocer que el señor Vidal fue muy claro al señalar que Juan Rojas valía esa cantidad y no otra, porque si bien necesitaba mucho dinero, tampoco querían dejar irse a quien es, a su juicio, la figura más importante del equipo albiceleste. Hemos quedado muy amigos, pero negocio definitivamente no habrá".

SIMALDONE, ÚNICA ALTERNATIVA

Ante esta contrariedad, Colo Colo de inmediato se puso ayer mismo en campaña para conseguir el concurso de Horacio Simaldone, el puntero izquierdo de Unión Española.

Durante la tarde se establecieron los primeros contactos que podrían concretarse hoy día. El club hispano pide por el jugador argentino una cifra muy similar a la que Magallanes solicitaba por Juan Rojas, pero la diferencia es que hay ambiente como para aceptar los pases de Mario Osbén y Mario Galindo en parte de pago. Consultado al respecto Honorino Landa, el entrenador de los rojos de Santa Laura, dio su visto bueno para la negociación.

SE QUEDA CARLOS RIVAS

En cuanto a otras novedades en relación con Colo Colo, parece ya un hecho que Carlos Rivas se quedará en el plantel durante la presente temporada.

La presión ejercida por diversos sectores ha hecho que los dirigentes recapaciten y esperen el regreso de Pedro García para definir la situación. Esto se conversará el lunes, a las 10 de la mañana, cuando el equipo popular se reintegre a sus labores habituales en Pedreros.



ANDRES PRIETO deseaba llevarse a San Felipe, pero Arturo Jáuregui prefiere quedarse en Magallanes.

Jáuregui: "Conversé, pero aún no firmo"

"Magallanes tiene prioridad en mi futuro", manifestó el volante-puntero

"La semana pasada conversé con don Hugo (Vidal Lazcano) y está casi todo listo para quedarme un año más en Magallanes. Sólo tenemos que solucionar algunos detalles —deudas pendientes de la temporada pasada— para firmar", expresó ayer Arturo Jáuregui, al referirse a su posible renovación con los albicelestes, donde la temporada pasada fue una figura.

"Creo —agregó Jáuregui— que quedarme en Magallanes para mí es bueno, porque deseo repetir la campaña pasada. La próxima semana tengo que juntarme con el presidente para finalizar todo y aunque todavía no firmo, es un hecho que me quede en la tienda albiceleste. ¿La razón? Bueno, en esto, no sólo prima el aspecto económico sino también el deportivo. Sé que Magallanes realizará un buen año y es un equipo capitalino en el cual uno se consagra más... Irme a provincias, posiblemente sea una ventaja económica, pero uno se pierde del centro noticioso. Además, está la familia".

NAVAL, INTERESADO

"Sí, efectivamente he sabido que Naval desea tenerme en sus filas, pero lo que me ofrecieron es casi similar a lo que puedo ganar en Magallanes... También San Felipe estaba interesado en mis servicios... Sin embargo, Magallanes tiene prioridad uno, porque deseo quedarme y, además, los dirigentes hablaron conmigo demostrando interés. Es decir, ellos saben que realice una buena temporada y eso cualquier jugador lo aprecia. Si no hubieran tenido interés, sencillamente me dejan ir, porque soy dueño del pase".

Colo Colo jugará en la "Copita" de Viña

El tradicional torneo veraniego se realizará en un solo partido, donde Everton enfrentará a los albos

VIÑA DEL MAR.— Los equipos de Colo Colo y Everton jugarán un solo encuentro en la disputa de la "Copa Viña del Mar".

Así se conoció oficialmente en horas de la mañana de ayer en esferas del club "oro y cielo", señalándose que el citado encuentro se jugará el próximo sábado 26, a las 21.00 horas, en el Estadio Sausalito.

Según Aldo Caimi, gerente de la institución viñamarina, el hecho de que sea un solo partido obedece a la imposibilidad de lograr los concursos de otras entidades de nombrada en el concierto nacional y menos del extranjero, dado su alto costo.

La idea del compromiso, agregó Caimi, es no perder la continuidad de esta Copa Viña del Mar que es una tradición en esta temporada de verano en la capital del turismo.

SIN FONDOS

Además de lo expuesto por el gerente, se sabe que Televisión Nacional —al retirar su apoyo financiero— prácticamente condenó la realización del cuadrangular que, ahora, sólo se realizará con un compromiso de indudable atractivo.

Página pollagolera de "CABA"

Los partidos de Polla Gol

Con el encuentro de los equipos de Real Sociedad y Betis se da comienzo al concurso N° 357 del concurso de pronósticos de Polla Gol con fútbol español de Primera y Segunda División, que se indican a continuación con la hora chilena.

SABADO 19 DE FEBRERO

Partido N° 1: Real Sociedad-Betis, a las 12.30 horas.
Partido N° 4: Gijón-Barcelona, a las 16.30 horas.

DOMINGO 20 DE FEBRERO

Partido N° 2: Salamanca-Celta, a las 13 horas.
Partido N° 3: Santander-Real Madrid, 13 horas.
Partido N° 5: Málaga-Athletico Bilbao, 13 horas.
Partido N° 6: Español-Las Palmas, 13 horas.
Partido N° 7: Atlético-Madrid-Osuna, 12.30 horas.
Partido N° 8: Zaragoza-Valencia, 12.30 horas.
Partido N° 9: Sevilla-Valladolid, 13 horas.
Partido N° 10: Cádiz-Alavés, 13 horas.
Partido N° 11: Coruña-Mallorca, 13 horas.
Partido N° 12: Hércules-Oviedo, 13 horas.
Partido N° 13: Castellón-Murcia, 12.30 horas.

CAE EL PUNTERO REAL DE MADRID: Ante el modesto conjunto de Málaga, el puntero de Liga Española de Fútbol, Real de Madrid, cayó sorpresivamente por la cuenta de dos a uno. Luego se rehabilitó venciendo a Gijón por la cuenta mínima y en la próxima fecha enfrenta a Santander.



(Por Carlos A. Baeza Albornoz)

Resultados de la primera rueda

Entregamos a nuestros lectores, los resultados de la primera rueda, jugados por estas mismas parejas y que son los siguientes:

Partido N° 1 — Real Sociedad 1, Betis 1.
Partido N° 2 — Salamanca 0, Celta 2.
Partido N° 3 — Santander 1, Real de Madrid 5.
Partido N° 4 — Gijón 1, Barcelona 1.
Partido N° 5 — Málaga 2, Ath. Bilbao 3.
Partido N° 6 — Español 0, Las Palmas 0.
Partido N° 7 — Atl. Madrid 2, Osasuna 4.
Partido N° 8 — Zaragoza 2, Valencia 1.
Partido N° 9 — Sevilla 4, Valladolid 1.
Partido N° 10 — Cádiz 0, Alavés 1.
Partido N° 11 — Coruña 0, Mallorca 3.
Partido N° 12 — Hércules 0, Oviedo 1.
Partido N° 13 — Castellón 1, Murcia 2.

Los mejores artilleros

Cumplida la vigésimocuarta fecha de la competencia española, la lista de los mejores goleadores en ambas divisiones es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

Con 15 goles: Amarilla de Zaragoza
Con 13 goles: Sarabia de Ath. Bilbao
Con 10 goles: Rincón de Betis
Con 9 goles: M. Kempes de Valencia
Con 8 goles: Martínez de Salamanca
Hugo Sánchez de At. Madrid
Juanito de R. Madrid
Pepe Juan de Las Palmas
Dani de Ath. Bilbao
Pineda de Real Madrid

SEGUNDA DIVISION

Con 14 goles: Figueroa de Murcia
Con 12 goles: Crespo de Huelva
Con 11 goles: José Luis de La Coruña
Con 9 goles: José Luis de Cartagena
Tarrés de Barcelona Atl.
González de Cádiz
López de Murcia
Neri de Elche
Melchor de Mallorca
Javi de Valencia

Nuestra cartilla

☐ Con tres dobles

Con primera y segunda

La próxima cartilla

APUESTAS
8 x 10 = \$ 80.-
VALOR UNICO = \$ 30.-
TOTAL A PAGAR = \$ 110.-

GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X			REAL SOCIEDAD BETIS	1	
X			SALAMANCA CELTA	2	
X			SANTANDER REAL MADRID	3	
X			GIJON BARCELONA	4	
X			MALAGA LAS PALMAS	5	
X			ATL. MADRID OSASUNA	6	
X			ZARAGOZA VALENCIA	7	
X			SEVILLA VALLADOLID	8	
X			CADIZ ALAVES	9	
X			CORUNA MALLORCA	10	
X			HERCULES OVIEDO	11	
X			CASTELLON MURCIA	12	

CONCURSO N° 358
26 y 27 de Febrero de 1983

GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
			CELTA BETIS	1	
			REAL MADRID SALAMANCA	2	
			BARCELONA SANTANDER	3	
			BILBAO GIJON	4	
			LAS PALMAS MALAGA	5	
			OSASUNA ESPANOL	6	
			VALENCIA ATL. MADRID	7	
			VALLADOLID ZARAGOZA	8	
			SEVILLA REAL SOCIEDAD	9	
			OVIEDO CADIZ	10	
			ALAVES CASTELLON	11	
			ELCHE MALLORCA	12	
			CORONA HERCULES	13	

Posiciones al día

PRIMERA DIVISION

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
35	BARCELONA	1°	24	14	7	3	43	17
35	REAL MADRID	2°	24	14	7	3	42	19
35	ATHLET. BILBAO	3°	24	15	5	4	47	26
29	ZARAGOZA	4°	24	12	5	7	43	25
29	ATLET. MADRID	5°	24	12	5	7	36	30
28	SEVILLA	6°	24	10	8	6	27	22
26	GIJON	7°	24	7	12	5	23	18
26	REAL SOCIEDAD	8°	24	8	10	6	21	19
23	ESPAÑOL	9°	24	9	5	10	30	30
22	SALAMANCA	10°	24	8	6	10	23	31
21	REAL BETIS	11°	24	6	9	9	26	29
20	LAS PALMAS	12°	24	5	10	9	24	30
20	MALAGA	13°	24	7	6	11	26	33
20	CELTA	14°	24	7	6	11	19	33
17	VALLADOLID	15°	24	4	9	11	20	36
16	OSASUNA	16°	24	5	6	13	23	41
15	VALENCIA	17°	24	5	5	14	27	40
15	SANTANDER	18°	24	5	5	14	28	49

SEGUNDA DIVISION

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
34	MURCIA	1°	24	14	6	4	48	20
30	LA CORUNA	2°	24	13	4	7	41	24
29	ELCHE	3°	24	9	11	4	30	17
29	MALLORCA	4°	24	10	9	5	33	26
28	PALENCIA	5°	24	12	4	8	31	26
26	RAYO VALLECANO	6°	24	10	6	8	34	29
26	CADIZ	7°	24	9	8	7	29	26
25	ATL. MADRILEÑO	8°	24	10	5	9	27	22
24	OVIEDO	9°	23	9	6	8	24	25
24	BARCELONA ATL.	10°	24	7	10	7	32	28
24	HUELVA	11°	24	7	10	7	25	29
24	LINARES	12°	24	8	8	8	20	30
23	CASTILLA	13°	24	8	7	9	28	31
23	ALAVES	14°	24	7	9	8	28	33
22	HERCULES	15°	24	5	12	7	25	28
19	CARTAGENA	16°	23	5	9	9	20	26
19	SABADELL	17°	24	6	7	11	23	33
18	CASTELLON	18°	24	5	8	11	25	39
17	JEREZ	19°	24	6	5	13	26	36
14	CORDOBA	20°	24	3	8	13	22	44

Ultimo informe para apostadores de Polla Gol

Equipos		Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.	Nro. Pron.	Equipos		Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.	Nro. Pron.
1	Real Sociedad (8º lugar)	Santander Salamanca	2-0 4-1	Valladolid	1-1	Valencia	1-2	26	L	8	Zaragoza (4º lugar)	Osasuna	2-1	Barcelona Las Palmas	2-2 0-0	Ath. Bilbao	0-1	29	L
	Betis (11º lugar)	Gijón	1-0	Santander Salamanca	2-2 1-1	Málaga	0-1	21			Valencia (17º lugar)	R. Sociedad Sevilla	2-1 4-0	Osasuna	1-1	Valladolid	0-1	15	
2	Salamanca (10º lugar)	Santander	3-0	Betis	1-1	Gijón R. Sociedad	0-1 1-4	22	L	9	Sevilla (6º lugar)	Ath. Bilbao Osasuna	2-1 1-0	Las Palmas	1-1	Valencia	0-4	28	L
	Celta (14º lugar)	Santander	1-0	Málaga Gijón	2-2 0-0	Español	0-1	20			Valladolid (15º lugar)	Las Palmas Valencia	1-0 1-0	Osasuna R. Sociedad	1-1 1-1			17	
3	Santander (18º lugar)			R. Betis	2-2	R. Sociedad Salamanca Celta	0-2 0-3 0-1	15	V	10	Cádiz (7º lugar)	A. Madrieno Cádiz	1-2 2-1	Jerez Linares	2-2 1-1			26	L
	Real Madrid (2º lugar)	Málaga Gijón	2-1 1-0	Ath. Madrid Español	0-0 2-2			35			Alavés (14º lugar)	Córdoba	3-0	Oviedo Cartagena Hércules	1-1 0-0 1-1			23	
4	Gijón (7º lugar)	Salamanca	1-0	Celta	0-0	Betis R. Madrid	0-1 0-1	26	V	11	Coruña (2º lugar)	Castellón Córdoba	5-1 4-0			Oviedo Palencia	0-1 0-2	30	L
	Barcelona (1er. lugar)	Ath. Madrid Español Málaga	2-1 3-0 2-1	Zaragoza	2-2			35			Mallorca (4º lugar)	Sabadell R. Vallecano Palencia	2-1 2-1 1-0			Castellón	1-2	29	
5	Málaga (13º lugar)	Betis R. Madrid	1-0 2-1	Celta	2-2	Barcelona	1-2	21	E	12	Hércules (15º lugar)	Linares	2-0	Jerez Huelva Alavés	1-1 1-1 1-1			22	L
	Ath. Bilbao (3er lugar)	Zaragoza Español	1-0 5-2	Ath. Madrid	0-0	Sevilla	1-2	35			Oviedo (9º lugar)	Coruña (PARTIDO PENDIENTE CON CARTAGENA)	1-0	Alavés	1-1	Córdoba	0-1	24	
6	Español (9º lugar)	Celta	1-0	R. Madrid	2-2	Barcelona Ath. Bilbao	0-3 2-5	23	L	13	Castellón (18º lugar)	Mallorca	2-1	Palencia	1-1	Coruña Elche	1-5 1-4	18	L
	Las Palmas (12º lugar)			Sevilla Zaragoza	1-1 0-0	Valladolid At. Madrid	0-1 1-2	20			Murcia (1er. lugar)	Barcelona A Sabadell	3-1 2-0	Castilla R. Vallecano	3-3 1-1			34	
7	Ath. Madrid (5º lugar)	Las Palmas	2-1	R. Madrid Ath. Bilbao	0-0 0-0	Barcelona	1-2	29	L	Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "POLLA GOL", los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 357 del fútbol español, que se juega este fin de semana.									
	Osasuna (16º lugar)			Valencia Valladolid	1-1 1-1	Sevilla Zaragoza	0-1 1-2	16											

Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "POLLA GOL", los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 357 del fútbol español, que se juega este fin de semana.

Antes del partido con el "Bolívar"

Nutricionista anota el primer gol para Brasil

PORTO ALEGRE, (RIO GRANDE DO SUL), 17 Febrero (ANSA). — Con relación al partido del día 25 de marzo en La Paz contra el "Bolívar" por la Copa Libertadores, la nutricionista del "Gremio" alteró hoy la alimentación de los jugadores.

A las regiones 11 y 12

Director de la DIGEDER viaja al sur

El Director de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, viajará en los próximos días a las regiones XI y XII del país.

Esta nueva gira del timonel máximo del deporte nacional, tiene por objeto interiorizarse en la marcha de estas actividades en aquellas regiones y presidir a nombre del Gobierno algunas ceremonias deportivas, como el segundo rally austral y la inauguración del Autódromo de Punta Arenas en "Cabo Negro".

En su gira el general Badiola visitará Balmaceda, Coyhaique, Puerto Montt, Punta Arenas y Puerto Natales.

Tomará contacto en dichos puntos con todas las autoridades deportivas y también con las civiles, para estudiar en el terreno mismo las necesidades deportivas de dichas zonas.

El régimen involucra ingestión de mucho líquido y alimentación básicamente de frutas y legumbres, eliminando el frijol y disminuyendo considerablemente la carne y otros alimentos sólidos.

El objetivo del régimen determinado por la especialista, Ivete Regina Ciconet Dornelles, tiende a aumentar los glóbulos rojos a fin de facilitar la capacidad de oxigenación de los pulmones.

Los jugadores del equipo subcampeón de Brasil de 1982 se presentaron ayer al técnico Valdir Espinosa luego del prolongado feriado de cuatro días por los carnavales.

Para el compromiso del domingo próximo en Campinas (San Pablo) contra el Ponte Preta, por el campeonato nacional, el "Gremio" contará con el retorno del puntero derecho titular Renato, totalmente recuperado de una contusión muscular en la pierna izquierda.

El centrocampista César se presentó también hoy, luego de haber resuelto los problemas de su mudanza desde Lisboa, ya que recientemente su pase fue adquirido al fútbol portugués.

También cuenta el equipo con otro nuevo jugador, Caio contratado por préstamo al "Portuguesa" de San Pablo, aunque no podrá jugar el domingo por falta de preparación física.

El resto del equipo está "en plena forma" según lo manifestó el director técnico, Valdir Espinosa, que espera un buen desempeño del "Gremio" no sólo en el Campeonato Nacional sino también en la Copa Libertadores, en la cual participará junto con el "Flamengo" de Rio de Janeiro.



INDEPENDIENTE 79. — De pie: Sepúlveda, Durán, Rodríguez, Reyes, Miranda y Rosales. Abajo: Rojas, Díaz, Valdés, Henríquez y Carvajal.

Para retornar a Segunda División todo depende la Asociación Central de Fútbol

Independiente espera un decreto salvador

□ La tarde del miércoles, los "diablos rojos" - aquel equipo que dirigía Eugenio Jara y que llegó hasta la "Liguilla de Promoción", el año 80 - enfrentó a la oncenena actual, derrotándola 5 a 3

CAUQUENES. — (Por Adolfo Schweitzer, enviado especial). — Fue la tarde del soleado miércoles pasado, cuando en el Estadio Municipal de esta ciudad — una copia del Nacional en miniatura — la historia puso marcha atrás para... recordar y emocionar a más de alguno...

Fue la tarde... cuando aquel Independiente de Cauquenes, cosecha 79, volvió para compartir con toda aquella hinchada que un día lejano los aplaudió, especialmente cuando llegaron a la "Liguilla de Promoción", donde si no subieron a Primera División, demostraron que en esta tierra también se jugaba buen fútbol...

Y la tarde del miércoles regresaron. Ahora, para colaborar y agradecer a una institución que un día los cobijó y que, en alguna medida, los lanzó al espacio futbolístico, porque todos los que asistieron al festival tienen una deuda de gratitud con esa institución que hoy busca retornar a Segunda División.

PARA AGRADECER

Eugenio Jara, hoy técnico de Naval, aún guarda bellos recuerdos de sus tres años de cauqueno. Por ello, cuando alguien le propuso la idea de juntar al plantel 79, no lo dudó y, de inmediato, se transformó en relator público de la iniciativa: "Creo que nunca podré olvidar mis años en esta ciudad. Acá, incluso, tengo una parcela... Soy agricultor, bromas aparte... Pienso que todos los que en alguna u otra medida nos sentimos identificados con esta ciudad, nunca podremos dejar agradecer el cariño que nos entregó la gente de esta ciudad... Y, ahora, cuando ellos nos piden nuestra ayuda no podemos negarnos, porque seríamos unos mal nacidos y creo que en el plantel 79 no hay ninguno".

¿Usted es el relator público de la idea de que Independiente retorne a Segunda División?



JUAN ROJAS, en los vestuarios, con la camiseta de Independiente, equipo que lo lanzó a la fama.

Nueva directiva tiene el club deportivo Invierta

El club deportivo de Invierta —centro previsual—, con fecha 15 de febrero, eligió la nueva directiva que regirá los destinos del organismo por la temporada, enero a diciembre de este año.

La mesa quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Carlos Saú; vicepresidente, Hermes Contreras; tesoro general, Héctor Orellana; pro-tesoro, Fernando Martínez; secretario general, Juan G. Camilo y secretario de prensa, Gabriel Martínez.



FEDERICO CLEMENTE, gerente de Independiente de Cauquenes, explica el porqué su club debe retornar a Segunda División.

"No tanto como relator público. Cuando ellos me propusieron, la hice mía, porque creo que Cauquenes es una excelente plaza para el fútbol profesional. La gente asiste en gran cantidad a los partidos y ello debe pensarlo bien la nueva directiva de la Asociación Central de Fútbol. Además, creo que este estadio es una belleza y su cancha, una de las mejores del fútbol de ascenso".

LOS EQUIPOS

INDEPENDIENTE 79: (5) Sepúlveda; Rosales, Durán, Rodríguez y Reyes; Díaz, Miranda y Henríquez; Rojas, Valdés y Carvajal. Además jugaron Cárdenas, Guzmán y Muñoz. D.T. Eugenio Jara.

INDEPENDIENTE 83: (3) Sepúlveda; Gutiérrez, Herrera, Iturrieta, y Pérez; Tamayo, Higuera y Guzmán.

DISTRIBUCION DE ALIMENTOS

1. — Llévese a propuesta privada para distribución de alimentos desde los puertos de San Antonio y/o Valparaíso y Santiago a diferentes regiones del país.

2. — Para mayor información y antecedentes, diríjase a la oficina de Care, Av. Manuel Montt 1922, Santiago.

3. — Las solicitudes respectivas se recibirán hasta el día 3 de marzo, inclusive, en la Oficina del Director de Care, en la dirección ya indicada.

Federico Clemente, gerente de Independiente

"Queremos subir"

CAUQUENES. — "A la Asociación Central de Fútbol presentamos todos los antecedentes para que ellos decidan. Nosotros queremos, aunque sea por decreto, retornar a Segunda División, porque cuando estuvimos en ella, nunca tuvimos problemas económicos", expresó el gerente de Independiente de Cauquenes, Federico Clemente.

Luego, el gerente acotó: "Si la Central aprueba nuestra idea, conformaremos un conjunto altamente competitivo para luchar por ascender. Queremos un equipo como el de Independiente 79, cuando estuvimos a punto de subir. En caso contrario, buscaremos refuerzos para jugar en Tercera División, porque este año queremos volver a Segunda desde donde nunca debimos bajar, porque futbolísticamente teníamos todo, pero por cosa reglamentaria tuvimos que descender".

Finalmente Clemente agregó: "Los antecedentes que presentamos a la Central son todos positivos. Además, ellos nos conocen y saben que Independiente es una institución solvente que nunca dio problemas, porque siempre contamos con el apoyo de nuestra hinchada".

Parte el 13 de marzo

Programado el campeonato nacional de fútbol argentino

BUENOS AIRES, 17 (AP). — El Campeonato Nacional de Fútbol, uno de los dos torneos anuales que se juegan aquí, se iniciará el 13 de marzo con la participación de 32 equipos y un sistema diferente al de otras temporadas.

"LOS COPEROS"

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) sortó el programa de partidos y Ferrocarril Oeste, campeón del torneo nacional de 1982 y uno de los representantes de Argentina en la próxima edición de la Copa Libertadores de América, jugará de local su primer encuentro con Temperley.

Estudiantes de la Plata, que ganó el Campeonato Metropolitano, que concluyó el lunes y que será el otro participante en la Copa con Ferro y los equipos chilenos Cobresal y Colo Colo, visitarán en la primera fecha al ganador de un partido entre Quilmes y Unión de Santa Fe.

Quilmes y Unión igualaron la penúltima posición en el certamen anterior y el perdedor del partido que se jugarán antes de fin de mes acompañará al último, Sarmiento de Junín, a la primera "B" (Segunda División).

BOCA Y RIVER

En otros partidos de importancia, Boca Juniors recibirá a Gimnasia y Esgrima de Mendoza, y River Plate jugará en su estadio con Loma Negra de Olavarría.

En el torneo nacional tienen oportunidad de participar todos los equipos del interior del país luego de una etapa de eliminaciones previas entre ellos. En el Metropolitano intervinieron los equipos de la capital federal y las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y últimamente Córdoba.

El nacional finalizará el 5 de junio y en su primera fase los 32 equipos se dividirán en ocho grupos de cuatro competidores cada uno, clasificándose para la segunda etapa los tres primeros de cada zona.

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escríbanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRÍJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

Falcao no piensa alejarse del Roma

□ Al regreso de su país reafirmó su gran amor por su actual club

ROMA, Febrero 17 (ANSA). — Paulo Roberto Falcao dijo hoy que en los seis días que pasó en Brasil sólo pensó en su equipo, el Roma, y en el partido de campanillas del domingo, "que será dramático porque nosotros luchamos por el título de campeones y el Nápoli por salvarse del descenso".

Falcao intensificó esta mañana su preparación atlética y futbolística en el campo de entrenamiento de Trigoria, donde ya ayer, dos horas después de desembarcar en el aeropuerto de Fiumicino, fue llevado por el profesor Colucci para iniciar "un trabajo ligero destinado a soltar los músculos".

Colucci, el preparador físico de los "aurirrojos", se dedicó especialmente al brasileño, cuyo talento futbolístico es la clave del esquema que el entrenador Niels Liedholm ha impuesto a los romanos. Falcao hizo una hora de gimnasio ayer y otra hoy, agregando esta mañana ejercicios atléticos al aire libre y setenta y cinco minutos de fútbol.

"No fui a Brasil a olvidarme de Roma. Además, hubiera sido un intento inútil, ya que en mi país todos me hablan de la perspectiva de que ganemos el "scudetto" de esta temporada hay muchísimos brasileños convertidos en "tifosi" (hinchas) de Roma".

TODAVIA NO...

Falcao dijo que en Brasil advirtió a sus compatriotas como hace aquí con sus partidarios, que "todavía no somos campeones".

"Faltan aún doce partidos y llevamos sólo tres puntos de ventaja al Verona, donde juega mi compatriota Dirceu, cuatro al Inter (con el brasileño: Juany) y seis a Juventus", agregó.

Cuidados para la cancha

Piden al Papa que no haga misa en el pasto

PANAMA, Febrero 17 (ANSA). — Los dirigentes del fútbol panameño pedirán al Papa Juan Pablo II que no oficie misa en el Estadio Revolución para evitar probables destrozos, dijo un vocero de la Asociación de Fútbol. Para evitar probables destrozos, dijo un vocero de la Asociación de Fútbol.

El Estadio Revolución, con capacidad para 20 mil personas, se encuentra en el sector metropolitano de esta capital y será uno de los tres puntos donde oficiará misa el Sumo Pontífice en su recorrido de diez horas por Panamá el próximo cinco de marzo.

Los dirigentes del fútbol panameño señalan que un acontecimiento de tanta magnitud, como lo es la visita del Santo Padre, dejaría en total destrozo las instalaciones del Estadio Revolución, el único escenario reglamentario de fútbol en este país y su coliseo más grande.

Los dirigentes panameños de balompié estiman que su petición será bien vista por el Papa, ya que Su Santidad practicó este deporte en su juventud en Cracovia, Polonia, y cuando asumió la investidura papal pidió que no se detuvieran los encuentros de la liga de fútbol profesional de Italia.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



Vóleybol veraniego

En Reñaca serán finales del torneo de las playas

A su etapa final entra el tradicional Torneo de las Playas que este año ha contado con gran cantidad de participantes a través de todo el proceso eliminatorio y posteriormente en la fase final.

Por su parte, los veraneantes se han contagiado con el vóleybol y han contribuido a crear un clima de sana alegría y esparcimiento, uno de los objetivos de este torneo, aparte de buscar nuevos valores para renovar los contingentes actuales de este deporte en Chile.

El certamen, organizado por INACAP y Federación de Vóleybol de nuestro país, culmina este domingo 20 de febrero en las playas de Reñaca, con la disputa de los cuatro primeros lugares tanto en damas como varones.

LAS DAMAS

En la Zona 1 los resultados de la última jornada fueron: Maitencillo 2, Papudo 0, clasificando Maitencillo para las finales.

En la Zona 2 Reñaca 2, Playa Amarilla 1, con ello se clasificaron ambos elencos.

En la Zona 3, Guaylandia 2, Cartagena 0, San Sebastián 2, El Tabo 1. Ubicación final del grupo: 1) San Sebastián, 2) El Tabo, 3) Guaylandia, 4) Cartagena.

LOS VARONES

Zona 1: Ventanas 2, Laguna 1, Maitencillo 2, Horcón 0, Maitencillo 2, Ventana 0. Ubicación final del grupo: 1) Maitencillo (clasificado para la final), 2) Ventanas, 3) Horcón, 4) Laguna.

Zona dos: Reñaca 2, Playa Amarilla 1. Participaron 12 elencos clasificándose campeón Reñaca.

Zona tres: El Tabo 2 Las Cruces 0, Cartagena 2, Guaylandia 0, San Sebastián 2, El Quisco 1. Ubicación final: 1º Cartagena (clasificado), 2º San Sebastián (clasificado), 3º El Tabo, 4º El Quisco.

LAS FINALES

Domingo 20 de febrero, en Playa Reñaca, 10.30 Maitencillo con San Sebastián. 11.30 Reñaca-Cartagena, en varones.

En Damas, cancha 2, 11 horas, Playa Amarilla-Maitencillo. 12 Reñaca-San Sebastián. A las 16 horas, perdedor partido uno con perdedor del dos, 17.00 horas ganador partido uno con ganador partido dos.

Hexagonal en Mérida Vasco da Gama y Peñarol disputan final del torneo

CARACAS, (DPA). Vasco da Gama, de Brasil, se clasificó junto con el campeón mundial interclubes, Peñarol de Montevideo, para disputar la final del hexagonal de fútbol que pone en juego la tercera copa Presidente de la República de Venezuela.

El certamen se efectúa desde hace tres años en la ciudad andina de Mérida. En esta ocasión, dividido en dos grupos, se jugó además en las ciudades de Barquisimeto y San Cristóbal.

En el grupo "A" Peñarol batió sucesivamente sin problemas al local Ula-Mérida 1-0 y al Millonarios 2-0.

En el grupo "B" Vasco da Gama goleó al equipo venezolano Estudiantes de Mérida 3-0 y empató con el Boca Juniors 2-2.

El Boca necesitaba ganar en su último compromiso por más de tres goles de diferencia al Estudiantes, pero sólo pudo vencerlo 3-1.

En un partido movido, La Claus del Estudiantes, abrió el marcador a los 5 minutos del primer tiempo. La revelación brasileña Ricardo Gareca empató a los 13, y Machino, con otro tanto dos minutos después, puso el score 2-1 con el que finalizó esta etapa.

En la segunda etapa, Taner, del Boca Juniors, marcó el tercer gol a los 8 minutos. El encuentro finalizó 3-1.

En el último partido del grupo "A", de trámite únicamente por la clasificación anticipada del Peñarol, el Millonarios de Bogotá ganó 1-0 a la oncenca venezolana del Ula-Mérida.

El colombiano Rincón marcó el único gol del encuentro a los 30 minutos del segundo tiempo.

La final del hexagonal entre Peñarol y Vasco da Gama se disputará mañana martes en el estadio Guillermo Soto Rosas, de Mérida.

Jersey Joe Walcott padece de lesión pulmonar

Hospitalizado otro campeón de antaño

CAMDEN, ESTADOS UNIDOS, (UPI).— El ex campeón mundial de peso pesado "Jersey" Joe Walcott se encontraba en condición estable en el centro médico de Camden, Nueva Jersey, después que fue hospitalizado a raíz de dolores en el pecho, dijeron las autoridades del establecimiento.

"Se siente bien en este momento", dijo una supervisora del hospital al informar sobre el estado del paciente. "Fue internado el domingo en la noche después que se quejó de dolores en el pecho".

Walcott, de 69 años, comisionado atlético del Estado de Nueva Jersey, también sufre de diabetes.

"Todavía está siendo sometido a exámenes", dijo la supervisora. Agregó que Walcott estaba descansando confortablemente.



CAMBIO DE MANDO.— Exactamente a las 19.41 horas de ayer, Abel Alonso hizo entrega de la presidencia de la Asociación Central de Fútbol a Rolando Molina, quien de inmediato dio a conocer la nueva política para su periodo de cuatro años. Antes de despedirse, Alonso expresó su agradecimiento a todos los presidentes de clubes y recaló que se alejaba sin ninguna clase de rencor.

Sólo nueve players en práctica de Everton

□ Luis "Tanque" Araneda renovó contrato y será el ariete para la temporada 1983

VIÑA DEL MAR (Por Benito Ruiz).— Con sólo nueve players presentes en las canchas del Valparaíso Sporting Club inició el cuadro de Everton su primera práctica de entrenamiento correspondiente a la temporada 1983 y en la cual participará después de varios años en el certamen de Primera División.

La menguada cifra de profesionales asistentes se debe a que el resto de los jugadores del plantel del año pasado aún tiene problemas contractuales y sueldos impagos por lo que se negaron a participar de esta etapa del Everton 83, en circunstancias que hay muchas cosas pendientes de la temporada pasada y que no se han solucionado. Los jugadores, que asistieron a esta primera práctica fueron el meta Zapata, los zagueros Domingo Sorracce, Erasmo Zúñiga, Navarro, Miguel González, el mediocampista García y los atacantes Luis Araneda y Leonardo Zamora.

RENOVO EL TANQUE

Luis Araneda, quien el año pasado fue uno de los goleadores máximos del Ascenso y se reencontró totalmente con su vocación goleadora será el ariete para la temporada 83. "Estoy muy feliz de volver a Primera División después de varios años en el extranjero y en el Ascenso. Tengo 28 años y aún puedo rendir en el fútbol chileno. No voy a defraudar a nadie y sólo espero bajar un par de kilos de aquí al inicio del Torneo Polla Gol" sentenció el fornido ariete que está pesando sobre los noventa kilos.

DIGEDER no disminuirá aportes para el COCH

La Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) no disminuirá en 1983 el porcentaje de subsidios que remite al Comité Olímpico para el desarrollo del alto rendimiento deportivo.

La aclaración la hizo el director general de la institución, brigadier general Sergio Badiola, alertado por versiones que también señalaban que DIGEDER había rebajado en un 25 por ciento sus aportes a algunas federaciones.

Badiola recordó que los aportes al Comité Olímpico corresponden a un porcentaje fijo, el 15 por ciento, del producto líquido que recibe DIGEDER del Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol.

"Esto está determinado por el decreto número 379, del 15 de junio de 1976. Por lo tanto, no es DIGEDER quien fija el monto del aporte, sino los propios apostadores de Polla Gol, quienes van formando semana a semana, durante todo el año, el producto líquido", manifestó Badiola.

Agregó que el 15 por ciento del producto líquido del año pasado fue, en cifras redondas, de 240 millones de pesos, y que sin embargo el COCH recibió, por este concepto, 266 millones. Esta era la cantidad que el Ministerio de Hacienda estimó, para la Ley de Presupuesto de la Nación, que rendiría el Sistema de Pronósticos en 1982. "Por lo tanto —señaló Badiola— el exceso de 26 millones pasa a considerarse como un anticipo del Presupuesto de 1983. Y como éste consulta para el COCH un monto de 258 millones, se le reducirá el anticipo y recibirá 232 millones de pesos".

En torno a aseveraciones de deportistas y dirigentes del atletismo, en el sentido de que DIGEDER habría rebajado en un 25 por ciento el presupuesto de esa Federación, Badiola señaló que se trataba de "un síntoma de desinformación sobre el sistema con que el COCH y sus federaciones administran el subsidio del 15 por ciento".

Dijo que DIGEDER ha convenido con el COCH para que éste le presente en marzo los proyectos de acciones para este año, reformulados de acuerdo al monto de 232 millones establecido en la Ley de Presupuesto. Señaló también que ha recomendado al COCH que disminuya los gastos de administración central en beneficio de las federaciones.

Recalcó, además, que durante su administración el COCH ha recibido un trato preferencial, incluyendo cuantioso apoyo extraordinario, visado por la autoridad económica, para torneos deportivos, "materia que debe ser conocida en el seno de ese comité".

Por problemas con la cuota de dólares Expedición al Everest podría retrasarse

Muy preocupados estaban los integrantes de la expedición al monte Everest luego que el Banco Central denegara la venta especial de 80 mil dólares que se había solicitado, dinero que estiman absolutamente necesario para cumplir con la hazaña deportiva.

Hernán Berti, presidente de la Federación de Andinismo, organismo que apoya y auspicia la excursión, manifestó que esta negativa del Banco Central podría retrasar la partida de los andinistas debido a que deberán buscar forma de financiar la compra de divisas en el mercado paralelo, a un precio obviamente superior.

De acuerdo a las normas vigentes, los chilenos que viajan al exterior tienen derecho a una cuota fija de dólares por persona, la que es insuficiente en el caso de los deportistas que pretenden escalar el monte Everest.

En China deberán pagar alojamiento, comida, seguros de vida y una serie de otras exigencias que no pueden ser solventadas con la cuota de divisas permitidas, motivo por el cual se solicitó esa excepción de venta al Banco Central.

Se informó también que insistirán ante el instituto emisor para reconsiderar su decisión y evitarse así un gasto mayor, en dinero que no poseen.

Los 12 expedicionarios al Everest, los primeros chilenos que intentan la hazaña, fueron recibidos por el director general de la DIGEDER en el edificio sede de ese organismo, a las 11.00 horas.

Rival de Cobreloa y Colo Colo

Estricta marcación impone equipo copero Estudiantes

Estudiantes conquistó el título al vencer como visitante a Talleres de Córdoba por 2-0, en tanto que su seguidor más inmediato, Independiente de Avellaneda, apenas pudo igualar 2-2 con Racing, también de Córdoba. Estudiantes sumó 54 puntos, Independiente 52 y Boca Juniors 48.

El título obtenido por Estudiantes recompensó su fútbol planificado, de férrea marcación, rotación de puestos y amplio sentido del juego colectivo.

Con ese esquema y sin grandes figuras, Estudiantes tuvo el arco menos vencido del campeonato, uno de sus goleadores fue su zaguero central José Brown y la mayoría de sus futbolistas mostraron ductibilidad para desempeñarse en diferentes puestos.

Revolucionado ambiente deportivo

El fútbol colombiano aprobó jugar con cinco extranjeros

- Un verdadero atentado contra la formación y posibilidades de elementos nacionales
- Y después se quejan porque les va mal en las actuaciones internacionales

BOGOTÁ, Febrero (UPI).— La controvertida decisión de la división mayor de fútbol de permitir la inclusión de cinco extranjeros por equipo en el campeonato profesional colombiano ha provocado críticas de comentaristas y aficionados.

La decisión favorable a los jugadores extranjeros no fue aplaudida por todos los dirigentes de la DIMAYOR, ya que una voz aislada, la de Hernán Botero, accionista del equipo Atlético Nacional, de Medellín, campeón profesional en 1981, se alzó para protestar por la disposición que excluye de toda posibilidad de ascenso al jugador colombiano.

Botero dijo que: "Yo no estoy de acuerdo con lo que estos señores de la DIMAYOR están haciendo". "Ahora han aprobado siete jugadores extranjeros y cinco en la cancha y han aprobado un calendario que no entiendo".

"Hay que estudiar el nuevo sistema de campeonato, pero creo que el del año anterior era bueno. Se alega que es muy largo y no lo creo, ya que lo podemos comparar con los de Argentina o Brasil", dijo Botero.

Los ataques más duros contra la DIMAYOR fueron de los comentaristas de la prensa, quienes reaccionaron irritados poco después que terminó la asamblea de la DIMAYOR en Santa Marta.

El diario El Espectador afirmó en su editorial deportivo que "debemos lanzar hoy un grito abierto, un viva sonoro para el año 1986 por lo que debe significar para el pobre y maltratado fútbol colombiano".

VUELTA A LAS CANCHAS

Señaló que "serán entonces cuando, si los "mecenas" del balompié no dicen otra cosa ni la Federación interviene o el gobierno dispone un anticipo, el criollo (jugador colombiano) recuperará su oportunidad para el trabajo".

"La DIMAYOR, en su folklórica asamblea, volvió a los cinco extranjeros y amplió a siete la inscripción, un típico y mal disimulado regreso a la época de la caverna, que se convierte en nuevo y doloroso golpe para las aspiraciones de millares de jóvenes, virtualmente lejos de la esperanza", dijo el periódico.

El diario El Colombiano, el de mayor circulación en la ciudad de Medellín, dijo a todo lo ancho de su página deportiva "golpe bajo al fútbol criollo", por aquello de permitir la inscripción de 7 extranjeros por equipo.

Agregó que "el jugador colombiano está afectado por cuanto se verá enfrascado nuevamente en esa lucha aislada, buscando más oportunidades. No sorprende lo del cupo de extranjeros porque para ellos la acogida es más cálida y el trato mucho mejor".

Torneo de motocross en el estero Marga Marga

□ Este sábado se disputará Gran Premio Shell

VIÑA DEL MAR.— La segunda manga del Campeonato Nacional de Verano "Gran Premio Shell" de motocross se correrá el próximo sábado en la cancha del estero Marga Marga de Viña del Mar.

Este campeonato que es organizado por la Federación de Motociclismo de Chile, es auspiciado por la Municipalidad de Viña del Mar.

Se iniciará a las 16.30 horas y habrá competencias en tres categorías:

—Infantil, hasta 14 años, con motocicletas de 80 cc.

Categoría junior y senior, con motocicletas de 125 cc.

Categoría junior y senior, con motocicletas de 250 cc.

En esta última manga sólo participarán los corredores que hayan obtenido puntaje en la competencia anterior que se desarrolló el 29 de enero pasado, esto se traduce en que tomarán parte el próximo sábado sólo los mejores motociclistas del país.

Con esta competencia se cierra la temporada de motocross correspondiente al verano 1983.

CICLISMO Y KARTING

En el velódromo del Estadio Sausalito de Viña del Mar se llevará a efecto el próximo domingo, a partir de las 16 horas, un torneo regional de ciclismo y por primera vez en esta ciudad se presentarán los coches Karting.

Estas actividades de verano forman parte de la programación de temporada de la Municipalidad de Viña del Mar.

En el torneo regional de ciclismo participarán corredores de La Calera, Quillota, Villa Alemana, Quilpué, Valparaíso y Viña del Mar, divididos en cinco categorías.

Los coches Karting que harán una exhibición en esta ocasión son vehículos de alta velocidad, que llegan incluso a los 120 Km. por hora. En esta especialidad participarán corredores de Santiago, La Calera, Quillota y Viña del Mar.

TRES FORANEOS

CALI (COLOMBIA). Febrero (DPA).— El arquero Ricardo Mora Guevara, que defendió el portal de El Salvador en el pasado Campeonato Mundial de Fútbol de España, será el nuevo guardameta del club colombiano Deportivo Cali se informó.

Al lado de Mora Guevara se vinculará al club ex campeón de Colombia

el peruano Jaime Drago y el uruguayo Daniel Felipe Revelez.

Drago, que actúa como volante, es hijo de un famoso jugador peruano Tito Drago, que actuó en Colombia en la llamada "Epoca de Eldorado" en el club Independiente Medellín.

Revez, zaguero central, fue recomendado al Deportivo Cali por el médico argentino Miguel Angel Basilio desde el año anterior.

Bienvenida oficial a las diez andinistas locales

□ Ellas escalaron con éxito el monte Aconcagua

El Director General de Deportes y Recreación, DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, dio ayer la bienvenida oficial a las 10 andinistas chilenas que escalaron con éxito el monte Aconcagua, el más alto del continente el 6 de febrero pasado.

La ceremonia se realizó a las 11.30 horas en el auditorio principal de DIGEDER, ocasión en que la autoridad deportiva entregó un galvano recordatorio y medallas al mérito deportivo a las diez jóvenes que cumplieron la hazaña el 6 del mes en curso y clavaron el emblema nacional a las 18 horas en la cumbre de la montaña el mismo día.

Las 10 escaladoras premiadas fueron las siguientes: Rita del C. Monsalve, Adelaida Magali, Lucía Rojas, Haydée González, Elizabeth Castro, Clotilde Bravo, Elvira Miranda y Gloria Carrasco, quienes realizaron la proeza al mando de la jefe de grupo Julia Meza.

El general Badiola al otorgarles la condecoración dijo que el Gobierno y los deportistas chilenos con orgullo y satisfacción les están muy reconocidos por la singular hazaña cumplida que hace honor al deporte de Chile.

"Este galvano, dijo, y las medallas que entrego en este acto sea un ejemplo para todo el pueblo chileno y un gran incentivo para que se acerque a la montaña".

Por su parte Julia Meza al agradecer la distinción expresó que la tarea no había sido fácil, pero que habían tenido un poco de suerte al escalar la montaña.

Hernán Godoy firmó en el Vial

CONCEPCION.— Un rápido acuerdo que se tradujo en una inmediata firma del técnico permitió en la tarde de ayer la incorporación oficial de Hernán "Clavito" Godoy como nuevo entrenador del club Fernández Vial.

Las conversaciones fructificaron al cabo de un diálogo entre Godoy y el dirigente José Zenteno, quien había sido encomendado específicamente para las tratativas con el ex coach de Deportes Concepción.

"Este ha sido el primer paso para constituir un plantel sólido para este año", manifestó tras la firma del contrato en su casa, el dirigente José Zenteno, ex presidente y actual director de Vial.

"Ahora nos abocaremos de inmediato a la tarea de búsqueda de reales valores para el equipo, por lo cual posiblemente el lunes viajaremos al guien del club a Santiago, siguiendo las recomendaciones que dé el entrenador", dijo el personero aurinegro.

También señaló que el acuerdo con Godoy incluye la supervisión de éste en cuanto al trabajo que se realice con las divisiones cadetes del club.

Desechando algunas versiones que daban al arquero Ricardo Cepeda como en conversaciones en Concepción, José Zenteno reafirmó que el golero ya está contratado por el equipo campeón del Ascenso.

Orellana renovó en O'Higgins

El puntero izquierdo de O'Higgins de Rancagua, Juan Carlos Orellana, seguirá ligado a esa institución por un año más, de acuerdo a un contrato firmado en la sede del club.

Orellana, segundo goleador de la competencia 1982 y considerado uno de los jugadores de más fuerte disparo en Chile, mantenía una secreta esperanza de volver a Colo Colo —club en el que se consagró tras una breve incursión en Green Cross— pero la oferta económica de O'Higgins resultó convincente.

Mientras tanto, el equipo rancaguino sigue las conversaciones con el director técnico Germán Cornejo. Una diferencia de cuarenta mil pesos entre lo que solicita el entrenador y lo que ofrece el club ha retardado la negociación.

Pedro Morales a Wanderers

Pedro Morales sería el futuro entrenador de Santiago Wanderers. Se está esperando su arribo a Santiago para hoy luego de la gira con el equipo de las estrellas que hicieron a Punta Arenas, Castro, Puerto Montt y Osorno. Esta noche se contacta por teléfono Mario Cortez, nuevo presidente de la comisión de fútbol de Santiago Wanderers, con el prestigioso internacional Pedro Morales. Como es sabido una comisión interventora se hizo cargo del decano del fútbol chileno ante las reiteradas anomalías de Renzo Arata, quien durante 5 años condujo al club en forma de sordenada y sin ningún objetivo.

Grand Prix de Viña

Pecci a cuartos de final

□ En dobles, eliminados Pinto-Cornejo

VIÑA DEL MAR.— El boliviano Mario Martínez y el paraguayo Víctor Pecci se clasificaron para la ronda de cuartos de final del torneo Grand Prix al vencer a sus respectivos rivales en los encuentros jugados ayer en las canchas del Club Unión de esta ciudad.

En el primer single de la jornada Martínez doblegó al norteamericano Freeman, en un excelente y dramático partido, con marcadores estrechos que movieron al constante aplauso del aficionado por el ardor que puso cada jugador en defensa de los puntos.

La cuenta en favor de Martínez fue de 6-7, 7-5 y 6-2.

En el segundo cotejo el paraguayo Víctor Pecci no tuvo dificultad para eliminar al argentino Gustavo Tiverti, en dos sets seguidos: 6-2 y 6-4.

ELIMINADOS PINTO-CORNEJO EN DOBLES

En uno de los más importantes partidos de dobles de ayer el binomio chileno integrado por Jaime Pinto y Patricio Cornejo fue eliminado por la pareja brasileña Goes-Keller. La cuenta en favor de la visita fue de 3-6, 6-3 y 7-6.

En el otro encuentro de dobles la pareja Yeaza-Damiani (Ecuador-Uruguay) ganó a Roberano-Restrepo (Uruguay-Colombia) por 6-2, 4-6 y 6-2.

JORNADA NOCTURNA DE HOY

La programación continúa esta noche a partir de las 20 horas con single Hans Gildemeister (Chile) y el danés Cristián Bastiansen. En dobles se jugará el partido entre Gildemeister-Prajoux con Rebollo-Courtou.

PROGRAMA CUARTOS DE FINAL SINGLES

La competencia en cuartos de final se disputará mañana a partir de las 14.30 horas, con los siguientes encuentros: 14.30 horas: Arraya (Perú) - Courtou (Francia). 16.30 horas: Keretich (Alemania Occidental) - Pecci (Paraguay). 18.00 horas: Acuña (Chile) - Gildemeister-Bastiansen (ganador). 19.30 horas: J. Fillol (Chile) - Martínez (Bolivia).

"Viceroy" Grand Prix de Tennis

"Antorcha" para Fillol en Viña

□ El destacado jugador nacional sigue cosechando triunfo tras triunfo. Ya avanzó a cuartos de final. Pedro Rebolledo, en cambio, fue eliminado, y Ricardo Acuña, confirmó que está pasando por un buen momento

VIÑA DEL MAR (Por Benito Ruiz, corresponsal).— Jaime Fillol, confirmando que los años nada tienen que ver con la calidad, al ganar a Hugo Roverano de Uruguay, por 6-3 y 7-5, avanzó a cuartos de final del "Vice-

roy" Grand Prix de esta ciudad, y por unanimidad el público que asistió al court central del Club Unión —cancha donde se desarrolló el encuentro— pidió, al igual que en las jornadas festivaleras, la "Antorcha"

para el veterano jugador, como premio a su profesionalismo y cualidades tenísticas y humanas.

El veterano jugador, una vez finalizado el encuentro, con su amabilidad habitual atendió y respondió todas las preguntas.

¿Qué hace usted para mantenerse aún vigente?

"Llevó una vida ordenada, entreno mucho, y le doy especial importancia a los trabajos de pre-temporada. Estos últimos años junto a un amigo he agregado a éstos las pesas, cosa que por los resultados registrados me han dado buenos dividendos".

Al ser consultado sobre el prematuro retiro —para algunos— de Bjorn Borg de la práctica activa del tenis, Fillol dijo: "En la vida privada de las personas nunca me ha gustado meterme. El tendrá sus razones y pienso son muy respetables. Sin duda fue uno de los mejores tenistas de todos los tiempos. Ganó casi todos los torneos habidos y seguramente ahora ya no tiene el mismo incentivo para jugar que cuando comenzó".

REBOLLEDO SIN EXCUSAS

"No hay excusas, Pablo Arraya me ganó bien", dijo Pedro Rebolledo, sentado en un rincón del camarín, con la mirada perdida en algún punto de la habitación; esgrimiendo palabras entrecortadas y bebiendo una gaseosa.

"Ustedes vieron el partido, me ganó estrechamente. Pienso no tuve la suficiente concentración, sobre todo en los momentos claves. En fin para otra vez será..."

ACUÑA EN SU MEJOR MOMENTO

Entretanto, Ricardo Acuña, el más joven de los "mosqueteros" de la Davis, está ratificando que atraviesa por una de sus mejores etapas. En un excelente partido y remontando en el segundo set un marcador de 3-5, logró superar al argentino Alejandro Gattiker por 6-4 y 7-6, en emotiva definición de "tie-break".

Estoy con 6 kilos menos que el año pasado, y con 2 kilos por debajo de mi peso normal, pero igual me siento con una fuerza que estoy para jugar 4 partidos diarios", señaló con gran optimismo y alegría el jugador.

Espero continuar de la misma forma —agregó—. Me gustaría mucho alcanzar la final. En todo caso por empeño no me voy a quedar".



Ricardo Acuña, en esta versión del "Viceroy Grand Prix" ha alcanzado un gran nivel.

ENTRE SET Y SET

Lo de Jaime Fillol es digno de ser destacado. El veterano jugador que tantas tardes de triunfo y gloria dio al tenis nacional, hoy sigue cosechando victorias, no tan sólo en canchas extranjeras, sino también en nuestros courts. Hay muchos que están pensando en pedirle la receta. Se comenta, incluso, que hasta el mismo Bjorn Borg, anda detrás del chileno.

ooOoo

Hans Gildemeister, quien se vio muy triste luego de haber eliminado en primeras rondas a su compañero de equipo Copa Davis, Belus Prajoux. Haciendo pareja con éste en el dobles, parece le ha querido devolver la mano, porque ambos se han mostrado tan sólidos que se les augura un "happy end".

oooOoooo

A Miguel Lobos, promotor del certamen "Viceroy" Grand Prix de Viña del Mar, se le ha visto muy contento. "Y claro, cómo no lo voy a estar, si la asistencia del público ha sido buenisima", señaló el correcto empresario, y mejor amigo.

oooOoooo

Por otra parte, al doctor Alejandro Peric, árbitro general del certamen, también se le vio muy contento paseándose entre los courts del Club Unión. La razón muy simple: la eliminación del rumano Ilie Nastase, tanto en individuales como en dobles. "Se fue uno de mis problemas", contó silbando Peric.

oooOoooo

Televisión Nacional, al igual que el año pasado, transmitirá en vivo y en directo la final del torneo. Gran despliegue técnico está realizando la estación de televisión, quienes han hecho de Viña del Mar, la ciudad más promocionada del país.

oooOoooo

Consternación causó entre los organizadores del certamen, la eliminación de Pedro Rebolledo. Pero éste con mucha tranquilidad, expresó: "Así es el deporte; se gana y se pierde, para otra vez será..."

oooOoooo

El público, en cambio, sí que mostró su disconformidad con la eliminación de Ilie Nastase, pero no tanto porque ya no podrán verlo en acción, sino más por que ahora se irá de Viña del Mar. Y como consecuencia, también su bella novia, la norteamericana Alexandra King.



El conjunto de Comando Logístico, pese a no ser invicto en la competencia, logró matricularse para disputar la final a los del equipo A dueño de casa. El resultado dirá quien es el mejor.

Por las eliminatorias de Copa América

En Quito, Ecuador jugará ante Brasil y Argentina

QUITO, Febrero (ANSA).— Ecuador enfrentará en esta ciudad a los gigantes del fútbol sudamericano Brasil y Argentina, en los partidos eliminatorios del torneo por la Copa América, en agosto venidero.

La asociación ecuatoriana de fútbol decidió que Quito sea la sede de esos encuentros, acaso para lograr

una ligera ventaja sobre los rivales, debido a que la ciudad está a casi 3 mil metros de altura.

También acordó que el campeón ecuatoriano de fútbol 1982, se constituya en el equipo básico para conformar la selección nacional; ésta será entrenada por Ernesto Guerra, de Nacional. Las fechas de los partidos fueron fijadas inicialmente en 10 y 17

Jimmy Connors ganó certamen de Canadá

TORONTO, CANADA, Febrero (UPI).— El norteamericano Jimmy Connors ganó hoy el Campeonato de Tenis Molson con premios de 250.000 dólares venciendo en cuatro sets por 6-2, 6-0 5-7, 6-0 al español José Higueras.

Connors recibió 100.000 dólares por su victoria.

Higueras, quien había sido llamado el miércoles para que reemplazara a última hora al achacosó Bjorn Borg, perdió el viernes frente a Connors en los cuartos de final y derrotó ayer al estadounidense Gene Mayer pasando a las finales del torneo.

Armada de Chile presta ayuda a regata mundial

La barcaza "Maipo", perteneciente a la Armada Nacional, ofreció y prestó su ayuda al yate francés "Credit Agricole", quien se encuentra en las cercanías del Cabo de Hornos, participando en la regata alrededor del mundo, travesía en la que participan 11 embarcaciones de un solo tripulante.

Dicha competencia se inició en Inglaterra en el mes de agosto del año pasado, y su término está previsto para mayo próximo coincidiendo con el regreso de los yates al lugar de largada.

La embarcación francesa es la primera en encontrarse en las cercanías del Cabo de Hornos, ya que el tramo Sidney, Australia-Río de Janeiro, Brasil, se inició el 16 de enero de este año.

Las condiciones meteorológicas, cuando la embarcación chilena tuvo el primer contacto con el yate francés, eran malas. Con vientos de 30 a 45 nudos, y olas de 3 a 4 metros, por lo cual el ofrecimiento de ayuda y presencia de la barcaza de la Armada Nacional motivó al reconocimiento de su tripulación, quien agradeció el esfuerzo y manifestó su complacencia de navegar en aguas chilenas y en las cercanías de nuestras islas.

El yate francés seguirá siendo escoltado por la barcaza chilena hasta las cercanías de la Boca Oriental del Canal de Beagle, manteniéndose al mismo tiempo la vigilancia y el alistamiento para prestar, al resto de los yates participantes de la prueba, la misma cooperación proporcionada a la embarcación europea, mediante otras unidades navales.

LOS PARTICIPANTES

Los yates participantes en la regata alrededor del mundo, son los siguientes: "Pier One", Australia; "Nike II", Checoslovaquia; "Moonshine", EE.UU.; "Fantasy", EE.UU.; "Credit Agricole", "Skoier II" y "Ratso II", Francia; "Perseverance of Madrin", Gran Bretaña; "Koden Okera V", Japón; "City of Dunedin", N. Zelanda y "Altech Voortrekker", Sudáfrica.



El equipo A de Brisas que espera esta noche consagrarse grande e imbatible, tendrá si un equipo de gran calidad como es el de Deportes Puente Alto, que no entregará así no más el triunfo.

En varones y damas

Finaliza en La Cisterna el baloncesto de Brisas

Hoy se da término a un lindo torneo veraniego de básquetbol, competencia que se inició con algo de recelo, por cuanto el club deportivo Brisas hasta hoy se había dedicado a realizar su obra de difusión de su deporte favorito en el perímetro de su barrio La Cisterna. Esta vez su aspiración fue más allá del popular barrio y con motivo de su aniversario, los dirigentes enviaron una amplia invitación por intermedio de los clubes asociados a la directiva santiaguina. La respuesta fue acogida por diversas instituciones que durante un mes estuvieron jugando el torneo invitación.

TERMINA EL CAMPEONATO

Esta tarde se da término al certamen con los finalistas, tanto en damas como en varones, que mostraron su capacidad para lograr ser los mejores y, así por lo tanto, el programa se ha elaborado a base de los cuatro mejores contendores: dos equipos femeninos y dos masculinos.

A las 20 horas se enfrentan Brisas A femenino con Deportes Puente Alto y luego a las 21 horas lo harán Brisas A varones con Comando Logístico.

Luego habrá una ceremonia de entrega de estímulos y premios para los equipos mejores y también para los jugadores de las dos categorías (damas y varones) que se han hecho merecedores a distinciones.

Termina un torneo de invitación y el provecho de él ha sido incentivar, no sólo a los socios del deportivo Brisas, sino también enervar a los vecinos y a sus jóvenes, sanos de mente y condición física.



□ Pretenden sacar ventaja de la altura de la ciudad, de casi 3 mil metros

Esta noche desde las 21.30 horas

Boxeo joven remecerá el Estanislao Loayza

Con un total de cuatro combates continúa en el día de hoy el ciclo de veladas boxísticas que se vienen desarrollando los días viernes en el gimnasio, Estanislao Loayza ubicado en calle Chiloe 4625.

En el pleito final de la velada que comenzará a las 20.30 y que organiza la Promotora Maass se enfrentarán Jorge Santis con Juan Bustos a seis asaltos en la categoría gallo, dos pugilistas de estimables condiciones y que ya han demostrado sus cualidades en las veladas precedentes. La empresa organizadora del espectáculo cree que en esta oportunidad superarán el centenar de espectadores puesto que los combates han ido superando las expectativas de los aficionados.

LA PROGRAMACION

Categoría Pluma, 4 rounds, Luis Cayul con Marco Miranda.

Categoría Liviano, 4 rounds José Vargas con Silverio Chandiá.

Categoría Super Gallo, 6 rounds, Luis Fuentes con Horacio Bórquez.

Categoría Gallo, 6 rounds, Jorge Santis con Juan Bustos.



De "meta y ponga" son las peleas de los viernes en el gimnasio Estanislao Loayza ubicado en calle Chiloe. Jorge Santis con Juan Bustos disputarán la pelea estelar.



NACIONAL DE FULL CONTAC

Hoy a las 18 horas, en el ring del Teatro Caupolicán, comienza el Campeonato Nacional de Full Contac, nueva disciplina deportiva que ha cautivado a los jóvenes de Europa y América. El programa inaugural consulta 8 combates en las 8 categorías participantes, vale decir, desde el peso mosca al super pesado.

Marcó 21.4/5 en los 400 (partidor de bajada)

Excelente registro de "Gato"

GATO, tres años por El Oriental y Gallarda, que adiestra el preparador palmeño Enrique Beuzenberg, se constituyó en uno de los excelentes trabajos registrados en la pista del Hipódromo Chile. El potrillo pasó los 400 metros (bajada del partidor) en 21 segundos y cuatro quintos. Pedro Cerón estuvo a cargo de conducirlo en la oportunidad.

"Gato" viene de vencer en su última salida al terreno de arena en 1.200 metros junto a Pablo Castillo, jockey que lo conducirá el sábado.

Los mejores registros en las demás distancias fueron estos:

200 metros

MAGICO: Puso once segundos y tres quintos en la distancia y luego repitió 400 metros del partidor en 22 segundos clavados. Lo condujo el jockey Juan Toro.

400 metros

MOCITO ALEGRE: Trabajó con tiempo de 23 segundos exactos y la conducción del jinete Orlando López. El pensionista de Luis Toledo correrá el domingo en el clásico de 1.000 metros, premio "Nasapur", Gustavo Barrera tendrá la responsabilidad de guiarlo.

Le igualó otro animal que estará en la misma prueba, SAN MIGUEL (P.

Cerón) a la mano del Club. Buen tiempo puso también NOTRO (O. López) con 23 segundos y tres quintos.

400 metros (partidor bajada)

Además de Gato, mostraron óptimo training TROMPELHUANO (21 segundos y cuatro quintos) que fue guiado por Guillermo Pinto. CARRALITO (J. Amestelly) y SANTA NINA (G. Barrera) empataron en 22 segundos exactos.

500 metros

ROMERAL: Destacó con 28 segundos y dos quintos en la distancia. Gustavo Barrera estuvo a cargo de la faena. Competirá junto al mismo jockey en la novena carrera de mañana. Handicap de 1.900 metros.

ZARROW (J. Amestelly) movió en 29 segundos y tres quintos y HOTELE-RO (G. Barrera) que pasó en 29.4/5.

600 metros

GENIALISTA: Marcó treinta y cinco segundos y dos quintos junto al jinete Gustavo Barrera. La potranca de Delfín López competirá en la central sabatina de 1.400 metros.

Para los 1.000 metros, destacó FABBIANI, que se prepara con miras al Saint Leger. El pupilo de Castro

Ruiz cronometró 1.02 y finalizó en 12 segundos. Pormenores de la reunión de aporntes del miércoles 16.

200 Metros

ANTIPASTO, Aprendiz en 11.4/5
MAGICO, J. Toro en 11.3/5 repitió 400 en 22 del partidor
LAS QUEJAS, J. Tobar en 12 repitió igual
CHINCHINELA, E. Cabrera en 12 repitió igual

400 Metros

MERRY SONG, D. Salinas en 24.2/5
MOCITO ALEGRE, O. López en 23
SAN MIGUEL, P. Cerón en 23 a la mano del Club Hípico
DOMINAL, S. Vera en 24
NOTRO, O. López en 23.3/5

400 Metros, partidor y bajada

GATO, P. Cerón en 21.4/5
PROFUSA, G. Barrera en 22.3/5
BELLA ESPERANZA, O. López en 22.3/5
TROMPELHUANO, G. Pinto en 21.4/5
CARRALITO, J. Amestelly en 22.3/5
MONTINO, G. Pinto en 22.3/5
AMERICA, C. González en 22.4/5
CANTA NINA, G. Barrera en 22 repitió en 11.1/5 200 metros
FUNDAMENTO, G. Barrera en 22.1/5

500 Metros

PUTIFAR, A. Pereira en 22.2/5
GAZMONO, G. Silva en 22.4/5



GATO: Aumenta su opción en la central sabatina, premio "Pillanlelún" luego de los magníficos cotejos que ha realizado en la pista del Hipódromo Chile. El pupilo de Beuzenberg irá tras su segunda ganancia consecutiva.

LINDEZA, G. Silva en 22.2/5
QUE PASO, F. Díaz en 22.2/5
SOLANO, D. Salinas en 22.3/5

500 metros

RISCOSO, C. Amestelly en 30
SUERTE GRANDE, J. Toro en 30.1/5
RIVERSIDE, C. Amestelly en 30
CARDUMEN, H. Galaz en 30
SUCULENTO, O. López en 30.2/5
FRUTO, G. Valencia en 30.1/5
HOTELERO, G. Barrera en 29.4/5
ZARROW, J. Amestelly en 29.3/5

LAMINADO, G. Valencia en 30
ROMERAL, G. Barrera en 28.2/5 del partidor
YACARE, J. Amestelly en 32 a voluntad
ABOLENCO, D. Basalto en 30.2/5

600 metros
MEDELLIN, G. Barrera en 36
POETA, M. Olguín en 36.2/5
CONCILIADOR, J. Castillo en 37
JANTIPA, M. Santos en 36.4/5
REFORMAL, S. Vera en 36.3/5
GENIALISTA, G. Barrera en 33.2/5

BALIDAI, F. Díaz en 36.1/5
TIMBADA, P. Cerón en 36.1/5
REMOLCADOR, P. Cerón y MACACO, O. López en 33.3/5 fácil Macaco
MOTIVADA, G. Barrera en 36.1/5
CARRION, M. Santos en 35.3/5

800 metros
OBEDIENTE, M. Santos en 49.4/5

1.000 metros
FABBIANI, S. Vera en 1.02 últimos 200 en 12
SUPEDITO, J. Tobar en 1.02

Señala connotado empresario Antonio Ferreira Braga

Brasil puede transformarse en uno de los mayores abastecedores de F.S. del mundo

BRASILIA, Febrero 17 (UPI). Por Guillermo Piñeros. — El recuerdo del secuestro del caballo Shergar, que sacudió a los carteristas europeos, no es obstáculo para que muchos purasangre brasileños sean preparados para atraer la atención de Europa.

CONSOLIDACION

La exportación de caballos de carrera brasileños, inimaginable pocos años atrás, se está consolidando rápidamente a pesar de la falta de tradición de Brasil en ese campo.

Durante el año pasado, 34 caballos de carrera brasileños fueron vendidos a España, después de exitosas ventas iniciales a Paraguay, según información de la revista de comercio exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Estados Unidos, Japón, Alemania Occidental, Bélgica, son algunos de los países en la mira de Antonio Ferreira Braga, el empresario de caballos que más éxito tuvo en el exterior ofreciendo equinos brasileños.

BRASIL A LA CABEZA

"El criador brasileño está alcanzando tal grado de calidad que dentro de algunos años será uno de los mayores abastecedores de caballos de carrera del mundo", opina Braga.

El salto hacia la exportación de caballos fue impulsado hace siete años, cuando por razones de cambio, los purasangre argentinos se tornaron accesibles a los criadores brasileños.

Muchos caballos fueron adquiridos por criadores brasileños que no dejaron de comprar reproductores ingleses, simultáneamente, con el propósito de mejorar la producción.

Otro motivo para la decisión de lanzarse a la exportación fue la producción de 8.000 potros por año, que lle-

ga a saturar a los 26 centros de caballos de carrera brasileños, especialmente en Sao Paulo y Rio de Janeiro.

CABALLOS EXPERIMENTADOS

Pero la idea de vender potros fue relegada por la decisión de ofrecer "caballos hechos", o sea animales experimentados en la pista, con un mínimo de tres años y con victorias en su haber.

En julio de 1980, un lote de 14 animales fue vendido en Paraguay.

Esa venta tuvo un efecto multiplicador porque varios de los animales vendidos ganaron grandes premios paraguayos. Entre enero y agosto de 1982, un total de 150 caballos brasileños de carrera fueron vendidos al Paraguay.

ALTOS PRECIOS

A fines de noviembre de 1982, el mercado español se abrió a los animales brasileños con el remate de 36 ejemplares seleccionados por Braga. Los caballos fueron vendidos a precios que oscilaban entre 50.000 y 13.000 dólares cada uno.

Un factor que ofrece la exportación para países del Hemisferio Norte es la diferencia entre los "Años Hípicos" del Norte y del Sur.

El "Año Hípico" en el Hemisferio Norte va del primero de enero al 30 de junio y el del Sur del primero de agosto al 31 de diciembre, correspondiendo esos periodos al registro de monta de las yeguas.

La monta realizada fuera del periodo del Sur, produce animales para la exportación, según explicaron los expertos brasileños.

TRIUNFO INTERNACIONAL

Empirista, uno de los caballos brasileños vendidos en España, ganó una carrera internacional realizada en el hipódromo francés de Niza y su triunfo fue festejado en Brasil por abrir las puertas a un producto que esperaba tan popular como el café.

En La Palma

Debuta propio hermano de "Azuan"

Seis machos de dos años debutarán en la reunión de mañana en el Hipódromo Chile. Entre los que cabe destacar a "LAMINADO" propio hermano de Azuan; "JIBAKU", hijo de la clásica "Justa Medida", y "TURGOT", propio hermano de "Tránsito".

Sus antecedentes son éstos:
ABOLENCO (Abranquil y Chabuca por Chaitán). Criado en el haras "San Carlos". Segunda cría de la yegua. La primera murió en el haras. Adjudicado en \$ 150.000.

BRUNO (El Oriental y Brunita por Propal). Criado en el haras "Curiche". Propio hermano de Bragado. Esta es la 3ª cría. Subastado en \$ 190.000.

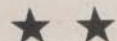
HUY HUY (Masismo y Dum Dum por Kamen). Criado en el haras "Santa Olga". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

JIBAKU (Iram y Justa Medida por Calificado). Criado en el haras "Limachito". Propio hermano de "Jolito" (ganador de 2 carreras) y de Mañana. Esta es la 3ª cría. No vino a las ventas. Justa Medida, su madre, fue ganadora de 8 carreras inclusive los clásicos "Lautaro" y "Pedro Bannen M." y otras figuraciones de este mismo nivel. Es propia hermana de Jauria (ganadora de 9 carreras en Colombia), y de Josefilla (exportada a Brasil), y materna de "Jugador" (ganador de 5 carreras inclusive el clásico República del Paraguay y 2º en el clásico Cuen-

po de Carabineros de Chile), y de Julián, con figuraciones.

LAMINADO (Zwener y Lady Ascot Parbury). Criado en el haras "San Roque". Propio hermano de Zingary (ganador y varias figuraciones), de "AZUAN" (ganador de 2 carreras inclusive el clásico Augusto Breque E., 3º en el Domingo 2º Herrera y 4º en la Especial Federico C. Prain) y materno de Back Gamon (Silent Song, ganador de 6 carreras y numerosas figuraciones, y de Merry Lord (Merry Tony, con figuraciones). Rematado en \$ 520.000.

TURGOT (Tussock y Pandenuit por Pandillero). Criado en el haras "El Morro". Ganador de 4 carreras y varias figuraciones y materno de Paraje (por Ambiente, ganador 3 carreras en Chile y 3 carreras en México) y Engrana (Embustero, figuración). Defendido \$ 150.000.



AZUAN: Mañana debuta su propio hermano, LAMINADO, potrillo de dos años que hará su debut en la tercera carrera. Condición de 1.200 metros. Recordemos que AZUAN fue uno de los buenos elementos de la hípica viñamarina que destacó en la capital.



Hipódromo Chile

(Sábado 19 de febrero de 1983)

1ª CARRERA 1.200 mts. a las 16.00 hrs. Primera Válida para la Triple. Índice 6 al 2

291 C. Tapia	Rp	1 Frizette	54 P. Plaza	8
318 D. Contreras	11-12	2 Talladora	54 N.N.	4
320 J. Lastra	3	3 Decton	53 S. Zúñiga	1
318 H. Espinoza	6-9	4 F. Andrés	53 E. Cisternas	10
308 A. Martínez	7	5 Lecuona	53 J. Muñoz	15
320 J. Pichara	7	6 Montino	53 G. Pinto	2
303 H. Yáñez B.	Rp	7 Q. Carmine	53 L. Chávez	11
329 F. Pinochet	5-2	8 Reñida	53 J. Romero	16
268 J. Bravo	12	9 Rikimo	53 E. Cabrera	14
318 R. Quiroz	14-7	10 Cubanqueza	52 M. Vergara	9
320 F. Castro	7-12	11 Chamanto	52 A. Pereira	6
301 B. Vera	Rp	12 Marco Polo	52 N.N.	7
199 L. Guerrero	5-8-3	13 Parcelero	52 J. Ubillo	12
308 J. Castro L.	4-2-8	14 Chaina	51 O. Muñoz	5
268 M. Sepúlveda	4	15 Diamantina	51 J. Silva	13
320 M. Muscatti	10	16 Bilanzony	50 N.N.	3

2ª CARRERA 1.000 mts. 16.25 hrs. Condicional. Segunda Válida para la Triple.

342 E. Leiva	Rp	1 Acuciosa	53 S. Vázquez	8
1431 G. Avila	Rp	2 América	53 N.N.	4
342 C. Tapia	Rp	3 Amiguita	53 E. Silva	1
322 E. Acevedo	6-5	4 Banqueta	53 H. Galaz	10
9 C. Zúñiga	Rp	5 B. Esperanza	53 O. López	15
2525 H. García	Rp	6 Bellanina	53 P. Castillo	2
327 F. Pinochet	4-5-7	7 Burrita	53 J. Orellana	11
342 M. Muñoz	Rp	8 Cercanía	53 N. Vargas	16
322 M. Sepúlveda	3	9 Concurrida	53 J. Ubillo	14
322 V. Contreras	7-2	10 Chiflota	53 D. Salinas	9
2490 H. García	Rp	11 Las Quejas	53 J. Tobar	6
327 D. López	2-6-6	12 Lindeza	53 J. Muñoz	7
327 N. Hadwa	9	13 Piel Canela	53 A. Pereira	12
G. Avila	Deb.	14 Porra	53 C. González	5
309 O. Bagú	4-2-3	15 Potentada	53 N.N.	13
327 J. Segovia	2-2-2	16 Z. Franca	53 S. Vera	3

EJEMPLARES SUPLENTE

309 O. Martínez	9	17 Terapeuta	53 M. Aranda
327 D. Contreras	11-12	18 Pista	53 L. Cifuentes

3ª CARRERA 1.200 mts. a las 16.50 hrs. Condicional. Tercera Válida para la Triple.

H. Miranda	Deb.	1 Abolenco	56 P. Herrera	8
O. González	Deb.	2 Bruno	56 M. Santos	4
270 J. Segovia	2-2	3 Dominal	56 S. Vera	1
2488 J. Castro	Rp	4 Fundamento	56 G. Barrera	10
227 E. Leiva	Rp	5 Haendel	56 C. Leighton	2
O. Bagú	Deb.	6 Huy Huy	56 M. Vergara	11
166 J. Pichara	6	7 Jamsal	56 G. Valencia	9
A. Brequé	Deb.	8 Jibaku	56 E. Guzmán	6
C. Urbina	Deb.	9 Laminado	56 S. Vázquez	7
270 B. Castillo	5-9-5	10 Regodión	56 J. Castillo	12
270 D. Álvarez	4-4-3	11 Suculento	56 O. López	5
V. Romo	Deb.	12 Turgot	56 R. Jacquez	3

4ª CARRERA 1.200 mts. a las 17.20 hrs. Ind. 29 al 21. Primera de la "Sexta del Chile".

280 P. Bagú	3-2-1	(1 M. Fiero	58 P. Cerón	8
290 O. Bagú	rd-9	(2 Entebbe	54 J. Amestelly	4
104 J. Castro R.	Rp	3 Mágico	55 S. Vázquez	1
280 C. Miranda	12-2	4 M. Song	55 D. Salinas	10
324 D. Álvarez	7-5-2	5 M. Mimada	55 S. Vera	15
281 A. Yumise	2-8-1	6 Resumen	54 F. Díaz	2
324 A. Martínez	12	7 Kedive	53 O. Escobar	1
316 L. Toledo	15-10	8 Matasana (D)	53 A. Pereira	16
280 A. Jaque	3-4-7	9 Quito	53 N.N.	14
324 C. López	8-10	10 Despeque	52 J. Navarrete	9
164 J. Silva	1-1-1	11 Malandrina	52 E. Silva	6
2427 P. Molina	Rp	(12 Santa Nina	51 G. Barrera	7
211 P. Molina	12-14	(13 Ludwig (D)	51 J. Rivera	12

5ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 44 al 32 a las 17.45 horas GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.

328 J. Sánchez	7-7-8	1 Indico	60 R. Jacquez	8
324 J. Sánchez	1-3	2 Curaca	50 P. Castillo	4
275 E. Beuzenberg	1-3-2	3 Zarow	59 P. Herrera	1
297 H. Yáñez	Reap	4 S. Radiante	57 S. Azócar	10
275 J.B. Castro	8	5 Mariner	55 A. Pereira	2
176 J. Castro R.	1-7-2	6 Hotelero	51 G. Barrera	9
328 J. Castro L.	3-9-2	7 Carvin	50 H. Galaz	6
1483 O. Bagú	Reap	8 Paseo	49 N.N.	7
72 C. Tapia	Reap	9 Perseo	49 J. Díaz	5
328 C. Urbina	5-3	10 Riverside	49 C. Amestelly	3

CORRAL: Icon 2.

6ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 9 al 6 a las 18.10 horas. SEGUNDA DE LA SEXTA DEL CHILE.

333 R. Piombo	3-3-6	1 Togliabue	55 J. Amestelly	6
311 C. Avila	10-12	2 Venussiene	55 J. Tobar	4
341 J. Silva	1-16	3 Y. Larga	55 E. Silva	1
320 H. Yáñez	6-9-9	4 Denunciada	52 O. López	10
204 E. Acevedo	4-14	5 Moricha	54 P. Castillo	15
272 A. López	12	6 Nabina	54 S. Vázquez	2
167 O. Jara	14-16	7 Tomistre	54 N.N.	11
320 A. Zamorano	6-2-5	8 Apronte	53 L. Cornejo	14
106 M. Sepúlveda	Reap	9 B. Ojo	53 J. Ubillo	9
318 C. Tapia	9-3	10 Congonias	53 O. Escobar	6
268 D. Torres	9-6-6	11 Relumbra	53 O. Pérez	7
872 U. Duque	Reap	12 Compadrito	52 C. González	12
330 H. García	16-4	13 Chinchine	52 E. Cabrera	5
318 M. Velarde	14-14	14 Don Jo (D)	52 L. Ramos	13
1932 C. Bagú	Reap	15 G. Maestro	52 M. Santos	3

7ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 55 e Inf. 16.35 horas. CLASICO "PILLANLELUN" GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.

160 J. Castro R.	4-3-6	1 Eilat	60 P. Herrera	8
314 J. Castro R.	1-4-2	2 L. Protector	58 S. Vázquez	4
320 A. Zamorano	8-7	3 P. Porvenir	57 L. Cornejo	1
314 J. Pichara	5-11	4 Adagio	56 J. Tobar	10
276 J. Cavieres	3	5 Cotizado	56 J. Díaz	2
2293 A. Bullezu	Reap.	6 Daifa	56 E. Silva	11
325 P. Melero	6-6-6	7 N. Moro	55 C. Leighton	9
328 E. Beuzenberg	1-8-1	8 Gato	52 P. Castillo	6
2240 D. López	Reap	9 Genialista	50 G. Barrera	7
314 M. Segura	4-10	10 Trompeli	48 C. Pinto	5
276 H. Miranda	2-8-4	11 Poeta	48 M. Olguín	3

8ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 21 e Inf. a las 19.00 horas. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.

2276	P. Molina	Reap	1	Adoptado	59	J. Amestelly
284	F. Jacial	7-6	2	Napinta	59	L. Muñoz
332	M. Segura	1-2-4	3	Timbada	57	P. Cerón
332	G. Pombo	3-3	4	E. Santa	56	S. Vera
332	C. Bagú	10-16	5	Humanitas	56	E. Cisternas
332	H. García	11-15	6	Stradivari	55	O. Pérez
277	H. Miranda	6-13	7	Conciliad.	53	J. Castillo
110	A. Bullezz	Reap	8	Chita	53	E. Silva
330	A. Martínez	11	9	Jadito	53	R. Barrera
279	J. Castro R	5	10	Motivada	53	C. Barrera
279	A. Brecue	14-11	11	Ventisque	51	R. Pérez
330	F. India	6	12	E.T. Confío	51	M. Santos
312	A. Quiróz	14-5	13	R. Gamon	48	J. Silva
318	L. Toledo	8-10	14	Gran Fun	48	G. Pinto
CORRAL 10.com 11						

Blanco Encalada

Precio millonario a la palestra

Trece hembras de dos años harán su primera presentación en público en el programa de este domingo en el Club Hípico. Entre ellas: "Meadow Land", precio millonario, "Papaya", hermana materna de Papi, y "Paquita", propia hermana de Ibacache.

Habrán dos competencias reservadas para dos años no ganadoras. Demostración del alto número de anotadas.

Enseguida entregamos los pormenores de sus antecedentes.

SEGUNDA CARRERA

BARANDICA (Balouf y Danila por Galanteo II). Criada en el haras "Yaguil". Propia hermana de Balkán (ganador de 4 carreras en los hipódromos centrales, numerosas figuraciones y 5 carreras en Concepción), de Brebaje (ganador en Concepción y numerosas figuraciones), de Pirulo (ganador de 4 carreras y numerosas figuraciones), de Baranday, y materna de Esparta (por Escaño, ganadora de 2 carreras y 3 en el "Criadores" en Viña del Mar). Rematada en \$ 110.000.

CONTRIBUCION (Contray y Cynthia por Yale). Criada en el haras "San Nicolás". Propia hermana de Atroppe y Contralora. Defendida en \$ 55.000.

MEADOWLANDS (Mr. Long y Marimandona por Pink Horse). Criada en el haras "Santa Amelia". Propia hermana de Merodeo (ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones) y materna de Singalia (Silver Moon III, ganadora de 3 carreras en Colombia), de Morocho (Silver Moon III, ganador de 4 carreras y exportado a EE.UU.), de Sincera (Silver Moon III, en la reproducción), de Marimandona (Silver Moon III, exportada a Panamá), y de Complicada (Contray, ganadora en Colombia). Adjudicada en \$ 1.100.000.

PAPAYA (Semenenko y Par de Damas por Par de Ases). Criada en el haras "Matancilla". Hermana materna de "Papi" (Balconaje, ganador de 3

carreras), de Pinda (Niño Pepe, ganadora y madre de Pilón), y de Par de Escalas (Schleswig, ganadora de 2 carreras y 3ª en el clásico Juan Meleiro Ch.). Esta es la 4ª cria. Defendida en \$ 380.000.

PISTUCIA (Tantoul y Cuentas Bravas por Souepi). Criada en el haras "Dadincó". Propia hermana de Naicura (ganadora de 2 carreras), de Mariguana y de Otelio, y materna de Hostigosa (ganadora de 4 carreras inclusive una Especial, 2ª en el clásico Carlos Covarrubias V. y 4ª en el

Fuerzas Armadas y Carabineros. Rematada en \$ 140.000.

POLVERA (Balconaje y Provista por Niño Pepe). Criada en el haras "Matancilla". Hermana materna de "Popeye" (Jayán). Esta es la 2ª cria. Defendida en \$ 240.000.

TRILOBITA (Edsel y Trillie por Troviers). Criada en el haras Llallahuén. Propia hermana de Trifecta (2 carreras en Colombia) y de Talamán (ganador de 3 carreras en Concepción). Materna de Trigla (por Tehuelche, 5 carreras en Concep-



MERODEO: Mr. Long y Marimandona en Pink Horse, ganador de cuatro carreras y frecuentes figuraciones, tiene un propio hermano llamado MEADOWLANDS, que debutará el domingo en Blanco Encalada en la segunda prueba de la reunión. Condicional de 1.100 metros. El potrillo de dos años fue uno de los precios elevados en la subasta, ya que alcanzó al \$ 1.100.000

ción. Esta es la 4ª cria. Rematada en \$ 60.000.

QUINTA CARRERA

BAMBUSA (Ultimo Gaucho y Bambina Mia por Bristol). Criada en el haras "Casas de Puangue". Hermana materna de Baguena (Zorro Rojo). Esta es la 2ª cria. Defendida en \$ 80.000.

ISAURA (Semenenko e Infamia por Par de Ases). Criada en el haras Matancilla. Primera cria de la yegua. Defendida en \$ 120.000.

NUBE (Edwin y Nueva Guinea por Tolpán). Criada en el haras "Victoria". Primera cria de la yegua. Subastada en \$ 75.000.

PAQUITA (Tantoul y Buenandanza por Souepi). Criada en el haras "Dadincó". Propia hermana de "Ibacache" (ganador de 2 carreras inclusive una Especial, 3ª en "Polla de Potrillo", ganador de 3 carreras en EE.UU., inclusive el Wild Rogers Handicap y US\$ 83.494, igualando el record en 1.700 metros), de Novísima (ganadora) y de Obligada. Materna de Huraño (Broker's Tip II, 7 carreras, numerosas figuraciones inclusive segundo en el clásico Ignacio Urrutia de la Sotta). Adjudicada en \$ 750.000.

PIEDRECITA (Contador II y Penasosa por Saint Ange II). Criada en el haras "La Capilla". Hermana materna de Peñascazo (Calabrés II, ganador) y de Riscozo (Seduttore, ganador). Esta es la 3ª cria. Licitada en \$ 240.000.

PRIMA MIA (Prendao y Milanda por Mister). Criada en el haras "Millahuín". Hermana materna de Guairabo (Silent Song, ganador de 4 carreras en Antofagasta) y de Milengrana (Zorro Rojo, figuración). Esta es la 3ª cria. No vino a las ventas.



SPOT tuvo un trabajo que avaló su calidad y excelente estado locomotivo. Para los 700 metros marcó un guarismo de 40 segundos y dos quintos. Roberto Pérez estuvo en la conducción del pupilo de Alvaro Breque.

Pasó los 700 metros en 40.2/5

"Spot" convertido en avión

SPOT, uno de los mejores potrillos de tres años, destacó con notoriedad en los trabajos del Club Hípico de Santiago realizados por la pista de arena el miércoles. El pupilo de Alvaro Breque que pasó los setecientos metros con tiempo de cuarenta segundos y dos quintos. Lo condujo el jinete "de la casa", Roberto Pérez.

El tiempo marcado por SPOT lo deja en muy buen pie para afianzar nuevos triunfos en las carreras que se avecinan.

Las mejores marcas en las diferentes distancias fueron estas:

500 metros

JULIA MARIA, puso un guarismo de 29 segundos y dos quintos. Gustavo Lizama estuvo a cargo de la conducción.

600 metros

PAPABILE, en lucido cotejo pasó en treinta y cinco segundos clavados la distancia y fue guiado por el jockey Claudio Donoso. Destacaron además en ese mismo tiro los ejemplares: **RODELILLO** (Elias Salva) con 35 segundos y dos quintos; **DAKAR** (E. Silva) y **CHEMO** (el mismo jinete) con 35 segundos y tres quintos.

700 metros

Además del tiempo puesto por SPOT, bueno fue el trabajo realizado

por **NAPINTA** que movió en 41 segundos y dos quintos. Luis Muñoz estuvo en la conducción.

800 metros

RALEIGHT, cronometró cuarenta y nueve segundos clavados y la conducción del jinete Luis Muñoz.

1.000 metros

PIRULO, con Juan Carlos Silva puso un tiempo de 1 minuto, cuatro segundos y tres quintos.

Enseguida pormenores de la sesión realizada en la pista de Blanco Encalada:

500 Mts.

AREPITA, S. Zúñiga en 30 1/5
JULIA MARIA, G. Lizama en 29 2/5
GARABARO, G. Lizama en 30 2/5
SANTAREM, J. Berrios en 30 3/5
EN TI CONFIO, R. Toledo en 30
NINO MORO, C. Leighton en 30 1/5
FIJI, R. Pérez en 31
FRANCO, J. Muñoz en 31 1/5

600 Mts.

MOCITA EBRIA, E. Silva en 36 (2 años)
TWENTY ONE, P. Cerón en 36 2/5
JUGUETERO, J. Muñoz en 37 (2 años)
PUERTO PORVENIR, L. Cornejo en 36 2/5
ALFIL, E. Suárez en 37

APRONTE, L. Cornejo en 36 3/5
DEFERENTE, L. Alvarez en 38 2/5
DAKAR, E. Silva en 35 3/5
SEMILLERO, J. Berrios en 37
RODELILLO, E. Silva en 45 2/5
INCIENSO, J. Berrios en 38 (2 años)
MELCATOR, O. Escobar en 36 3/5 (2 años)
TROQUI TROQUI, J. Muñoz en 36 3/5 (2 años)
KANTIANO, E. Silva en 37
MINOSCA, J. Muñoz en 36 2/5 (2 años)
CHEMO, E. Silva en 35 3/5
PAPABILE, C. Donoso en 36
ROTARY STAR, J. Díaz en 38 2/5 (2 años)
KUKUSAN, E. Silva en 35 3/5
MIRADORA, J. Díaz en 36

700 Mts.

NAPINTA, L. Muñoz en 41 2/5
SPOT, R. Pérez en 40 2/5
FELINO, E. Silva en 44 3/5
CHARLIE CROSS, L. Cornejo en 43 2/5

800 Mts.

FEELING, J. Berrios en 50
RALEIGHT, L. Muñoz en 49
FAUSTO SHOCK, J. Muñoz en 50

1.000 Mts.

PIRULO, J. C. Silva en 1.04 3/5
MOCITA MODERNA, E. Silva en 1.05

NUESTRO "POLLON"

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1ª	1ª	1ª		
2ª	2ª	2ª		
3ª	3ª	3ª		
4ª	4ª	4ª	2	
5ª	5ª	5ª		
6ª	6ª	6ª		
7ª	7ª	7ª		
8ª	8ª	8ª		
9ª	9ª	9ª		
10ª	10ª	10ª		
11ª	11ª	11ª		
12ª	12ª	12ª		
13ª	13ª	13ª		

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1ª	1ª	1ª		
2ª	2ª	2ª		
3ª	3ª	3ª		
4ª	4ª	4ª	2	
5ª	5ª	5ª		
6ª	6ª	6ª		
7ª	7ª	7ª		
8ª	8ª	8ª		
9ª	9ª	9ª		
10ª	10ª	10ª		
11ª	11ª	11ª		
12ª	12ª	12ª		
13ª	13ª	13ª		

1ª CARRERA a las 15.00 horas. 1.300 metros. CONDICIONAL. Machos 3 años no ganadores. (1ª válida triple N° 1).				
335 M. Segura	4-13	1 C. Sur	56 S. Suárez	8
334 R. Quiroz	11h-8	2 E. Lito	56 M. Vergara	2
313 P. Melero	14h	3 Franco	56 W. López	15
334 E. Inda S.	13h-2	4 Canador	56 J. Muñoz	1
283 L. Severino	9-9	5 Iconoclasta	56 N. N.	17
183 V. Romo	10	6 Jarmoso	56 N. N.	10
287 G. Silva	5-9	7 Jerezano	56 S. Zúñiga	4
2455 P. Bagü	15	8 Meklenburgo	56 J. Verdugo	13
2301 J. Melero	11	9 Palermo	56 N. Urrutia	11
335 M. Baeza	6-11	10 P. Malo	56 O. Jara	5
335 J. Pichara	5-4-2	11 Peleador	56 G. Valencia	7
335 O. Espinoza	7-5	12 P. a Pelo	56 O. Muñoz	12
334 O. Espinoza	7-5	13 Proteo	56 G. Sandoval	6
E. Inda S.	Deb.	14 Estrate	56 N. N.	14
I. Cavieres	Deb.	15 Sajón	56 B. Andana	9
334 L. Espinoza	4-3	16 Sikim	56 J. Orellana	16
335 C. Tapia	6-3	17 Torotrie	56 E. Cisternas	3

2ª CARRERA a las 15.25 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. Hembras 2 años no ganadoras. (2ª válida triple N° 1).				
L. Herrera	Deb.	1 Barandica	53 G. Sandoval	8
B. Vidal	Deb.	2 Contribución	53 G. Valencia	2
286 O. González	7h-4	3 Determinada	53 P. Castillo	1
286 A. Martínez	7h-4	4 Hutton	53 J. Barraza	4
286 A. Zamorano	3-2-3	5 K. Me Much	53 C. Leighton	10
A. Breque	Deb.	6 Meadowlands	53 R. Pérez	11
A. Bagü	Deb.	7 Papaya	53 E. Silva	5
286 A. Bagü	10	8 Simiente	53 J. Muñoz	11
E. Pinochet	Deb.	9 Pistucia	53 L. Toro	7
P. Medina	Deb.	10 Polvera	53 E. Cisternas	6
286 R. Serrano	9	11 Tacua	53 J. Silva	12
R. Castillo	Deb.	12 Trilobita	53 O. López	9
109 A. Abarca	6h-8h	13 Ulster	53 L. Cornejo	3

3ª CARRERA a las 15.50 horas. 2.000 metros. Ind. 35 al 27. (3ª válida triple N° 1).				
184 O. Salinas	9	1 D. Ases	57 N. N.	2
226 O. Salinas	8-4	2 Dólar	57 N. Urrutia	1
254 O. Silva	10-2	3 Metapico	56 C. Barrera	4
254 A. Carreño	5	4 Papabile	57 F. Díaz	5
273 J. Sánchez	2-1h	5 Barraquero	55 M. Alvarez	7
273 J. Cavieres	1-4	6 Torreomar	53 S. Vázquez	6
284 J. Inda	1	7 Ganimeides	49 M. Santos	3

4ª CARRERA a las 16.15 horas. 1.000 metros. Ind. 11 al 7. (4ª válida triple N° 1).				
341 G. Silva	9-3	1 Vagabundera	56 F. Díaz	8
343 J. Zúñiga	4-9-2	2 Alitrancia	56 R. Pérez	2
251 M. Velarde	3h-1h	3 Cantalicia	55 J. C. Silva	15
251 J. Silva	Reap.	4 Mandana	55 E. Silva	4
343 L. Melero	Reap.	5 Toboso	55 S. Vázquez	10
337 C. Tapia	14	6 D. Paz	54 N. Urrutia	13
343 O. Salinas	3-8	7 Don Diego	54 L. Cornejo	11
337 C. Tapia	1-12	8 Escudo	54 O. Muñoz	13
343 O. Espinoza	13	9 Santorón	54 O. Jara	5
293 W. Robles	5-13	10 Staff	54 O. Escobar	7
341 L. Espinoza	5-13	11 Fosse	53 J. Muñoz	6
341 P. Inda C.	5-13	12 Mayorga	53 L. Muñoz	12
258 D. Carreño	3-6-4	13 Zero	53 H. Galaz	14
339 P. Pinochet	10-3	14 Birlonguita	52 N. N.	9
343 O. González	1-5	15 Cosquilloso	52 P. Castillo	16
258 O. Silva	14	16 Happy D.	52 J. Aravena	3

Club Hípico

(Domingo 20 de febrero de 1983)

5ª CARRERA a las 16.40 horas 1.100 metros Condicional. Hembras 2 años no ganadoras (2ª válida triple N° 1).				
30 P. Medina	5v	1 Asaldua	56 P. Cerón	8
286 J. Cavieres	6	2 Skyllakia	56 S. Vázquez	2
286 A. Carreño	7-8	3 Aguilá	53 F. Díaz	1
J. Sánchez	Deb	4 Bambusa	53 P. Vega	10
323 P. Baeza	7h	5 Carolinka	53 J. Muñoz	4
323 J. Pichara	3h-9h	6 C.Mfa	53 P. Castillo	13
179 O. Silva	9h-4	7 Fajuela	53 C. Leighton	11
A. Bagü	Deb.	8 Isaura	53 L. Muñoz	5
179 A. Bullezu	5	9 Kukusan	53 E. Silva	7
179 A. Díaz	Deb.	10 Nube	53 C. Galleguillos	6
A. Breque	Deb.	11 Paqueta	53 R. Pérez	12
B. Vidal	Deb.	12 Piedrecita	53 Alvarez	14
O. González	Deb.	13 P. Mia	53 J. Berrios	9
286 R. Castillo	8h-11	14 Sayuela	53 O. López	3

6ª CARRERA a las 17.10 horas. 1.300 mts. Ind. 11 al 6. (3ª válida triple N° 1).				
293 E. Fuentes	2-5	1 Manifesta	55 L. Muñoz	8
289 E. Inda S.	4-6-4	2 Tassulinka	55 N. N.	2
230 P. Bagü	9	3 Voila	55 S. Vázquez	1
250 J. Sánchez	9-14	4 O. Lindos	54 E. Silva	10
337 M. Segura	1-11	5 Cadilema	53 O. López	4
341 V. Romo	7-13	6 M. Salomón	53 G. Lizama	13
341 J. Sánchez	4-6-6	7 Poderio	53 G. Barrera	11
341 P. Melero	11-4	8 Rupestre	53 F. Díaz	5
231 R. Serrano	5-11	9 Tabaco	53 J. Silva	7
217 M. Segura	Reap.	10 Amaño	52 A. Pérez	6
341 J. Melero	5-7	11 Comme Ci	52 J. Berrios	12
318 E. Leiva	8-6h	12 Maneador	51 P. Castillo	14
320 O. Espinoza	Reap.	13 Zingary	51 O. Muñoz	9
222 J. Pichara	Reap.	14 Monegasco	50 H. Galaz	3

7ª CARRERA a las 17.35 horas. 1.600 metros. Ind. 23 e Inf.				
298 A. Bagü	Reap.	1 Pireo	57 E. Silva	8
261 H. Yáñez	Reap.	2 Mudo	56 J. Barraza	2
284 C. Tapia	5-3	3 Torrentino	56 L. Cornejo	1
249 L. Díaz	9	4 Pastel	56 N. N.	10
336 M. Baeza	3-1	5 Navegante	56 G. Barrera	4
284 P. Bagü	6-4	6 Pinita	53 S. Vázquez	11
287 A. Bullezu	5-4	7 Santareno	51 J. Berrios	5
336 T. Jallat	6-3	8 Trompetis	51 N. N.	7
2452 C. Bagü	Reap.	9 Manacón	49 J. Díaz	6
287 A. López	1-6	10 Marara	48 M. Santos	9
330 J. Castro	Reap.	11 Vesánica	48 H. Galaz	3

8ª CARRERA a las 18.05 horas. 1.300 mts. Ind. 16 al 12. (4ª válida triple N° 1).				
244 A. Martínez	11-9	1 B. Sombra	55 J. Barraza	8
334 A. Bullezu	5	2 Chemo	55 E. Silva	2
346 J. Lastra	4-7	3 Mariscador	55 O. López	15
332 E. Bécar	Reap.	4 Mimbre	55 J. Rivera	1
346 Pichara	12-11	5 Panash	55 G. Valencia	10
346 H. Yáñez	17	6 Pretty Boy	55 Amestelly	4
345 J. Sánchez	5-8-2	7 Coverlinda	54 M. Santos	13
1563 J. Cavieres	Reap.	8 Lautaro	54 L. Muñoz	11
345 J. Vélez	10-4	9 Rusticario	54 J. Tobar	5
2259 L. Díaz	Reap.	10 Andelot	53 Calleguillos	7
335 A. López	4-1	11 Jijón	53 R. Jacquez	6
345 M. Baeza	6-3	12 Madhava	53 G. Barrera	12
306 G. Pombo	Reap.	13 Fiestera	52 J. Díaz	14
345 J. Inda	8	14 Palmer	52 O. Jara	9
315 Guerrero	8h-13	15 Shangay So	52 L. Torres	16
345 E. Inda S.	13	16 H. Young	51 J. Verdugo	3

9ª		CARRERA a las 18.30 horas. 1.000 Mts. CLASICO. Peso de Reglamento. "NASPUR"	
314 L. Herrera	5h-11h	1 Barbón	61 N. Urrutia
240 A. Bagü	3h-3v	2 G. Fire	61 E. Silva
290 J. Inda M.	4-2	3 Linacres	61 L. Muñoz
2394 E. Beuzenberg	1h	4 S. Miguel	61 P. Cerón
80 P. Melero	4-2	5 Strogonof	61 J. Barraza
233 L.E. Toledo	1h-2	6 M. Alegre	58 G. Barrera

GRUPOS: 1) 1 al 2 / 2) 3 al 4 / 3) 5 al 6).

10ª		CARRERA a las 19.00 horas. 1.300 Mts. INCLASICO. Peso de Reglamento. "NASPUR"	
226 A. Zamorano	3	1 Ch. Gross	56 L. Cornejo
340 J. Sánchez	10-5	2 Ch. Gross	55 M. Alvarez
344 O. González	4-7	3 Half Twin	55 G. Barrera
185 J. Caviera	11	4 Vertiente	54 A. González
283 I. Lander	Rean.	5 M. Conscience	53 L. Diaz

DANZA: TREINTA AÑOS DE INNOVACION

Por Anna Kisselgoff (II PARTE)

En su empleo del azar y al disociar radicalmente la danza de la música, Cunningham se adhiere claramente a las ideas de su amigo de muchos años y director musical, el compositor de vanguardia John Cage. No obstante, ya en 1955 Cunningham escribió: "Mi empleo de métodos aleatorios... no es una posición que yo desee establecer y defender hasta la muerte. Es mi modo actual de liberar mi imaginación de sus propios arquetipos y es una maravillosa aventura en materia de atención".

Como muchos estadounidenses creativos, Cunningham proviene de buena cepa. Se describe de ascendencia irlandesa-eslava. Lo irlandés le viene por parte de la madre de su padre, mientras que lo eslavo se remonta al "abuelo de mi madre, que vino de Praga". Señala que Centralia, Washington, donde nació, "era un pueblo maderero de unos 8.000 habitantes, y se llamaba Cen-

tralia precisamente porque está a medio camino entre Portland y Seattle. Se le puso por sobre nombre Ciudad Eje y de niños decíamos: 'Ah, sí, el Eje; todo gira para darle un rodeo'".

Durante esa infancia tranquila en un pueblito estadounidense, Cunningham se contagió del virus teatral. Estudió con un maestro de danza local y bailó en los teatros de variedades de la cadena rural. Después de terminar la secundaria, fue a reunirse con uno de sus hermanos en Washington, D.C. para matricularse en la Universidad George Washington, pero poco después decidió que lo que realmente quería era ser actor. En 1937 entró a la Escuela Cornish de las Artes, fundada por Nellie Cornish, en Seattle. "Había ingresado para ser actor, pero me puse a estudiar danza con Bonnie Bird, quien trabajó con Martha Graham". Cunningham prescindió

de las clases de ballet, pero con Doris Dennison estudió eurytmia, un sistema suizo de ejercicios ideado originalmente para músicos. De Bonnie Bird aprendió la técnica de danza que Martha Graham acababa de inventar y que estaba destinada a convertirse en el lenguaje más difundido de la danza no clásica en el mundo. Angular y percusiva, la técnica dancística de Graham apuntaba hacia una meta estética específica: comunicar la emoción interna con movimientos.

En 1938, John Cage llegó a Cornish. El compositor había sido contratado como acompañante de las clases de danza de Bird, en una de las cuales conoció a Cunningham. En la escuela, Cage descubrió un cuarto lleno de instrumentos de percusión y él mismo construyó otros de éstos. Dio conciertos de percusión e inventó su "piano preparado", en el cual varios objetos colocados sobre las cuerdas hacen del instrumento una orquesta de percusión en miniatura.

Entonces, como ahora, Cunningham pareció progresar más cuando tenía artistas de otras disciplinas a su alrededor. En ese tiempo, Seattle albergaba un núcleo de interesantes desconocidos: pintores como Mark Tobey y Morris Graves y la futura escritora sobre budismo, Nancy Wilson Ross. Quizá la influencia de Dada y el Zen en la obra de Cunningham date de ese período.



Cunningham en su Gallopade, City Center, Nueva York, 1982.

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Almacenes y Servicios Norte. Décimo Juzgado Civil de Turno de Santiago. Resolución de fecha 10 de febrero de 1983 concedió habilitación de feriado. Secretario.

NULO por extravío depósito a plazo fijo N° 2.515.035, del Bco. Osorno y La Unión, de Juan Rojas Donoso. 16-17-18

NULO por extravío cheque serie OCC N° 3798068 Bco. Sudamericano Cta. Cte. 7124165-8 Of. Central. 17-18-19

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil de Santiago en autos rol 2828 proposiciones de convenio preventivo de Constructora Marga Marga Limitada por resolución de 31 de enero de 1983 se tuvo por acordado el convenio propuesto por la deudora y se ordenó publicar en extracto el convenio celebrado con fecha 31 de enero de 1983. Las proposiciones acordadas, en extracto, son: Deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos en forma determinada por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocida como saldo adeudado por la deudora. Para realización del activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por el Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación y tercero por acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en junta como tercer integrante a don Sergio Contreras Saavedra. Se pacta compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de

los créditos se hará en forma establecida en ley de quiebras, correspondiéndole a comisión funciones que ley otorga al Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fijó domicilio en comuna de Santiago. Doy fe. El Secretario. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, de turno. 17-18-19

QUIEBRA: Sahid y Cia. Ltda. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 10 de febrero de 1983 concedió habilitación de feriado. Secretario. 16-17-18

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago, en autos rol 16.716 proposiciones de convenio preventivo de Panamericana de Leasing S.A., por resolución de 28 de enero de 1983 se tuvo por acordado el convenio propuesto por la deudora y se ordenó publicar en extracto el convenio celebrado con fecha 28 de Enero de 1983. Las proposiciones acordadas, en extracto, son: Deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos en forma determinada por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocida como saldo adeudado por la deudora. Para realización del activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por el Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación y tercero por acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en junta como tercer integrante a don Sergio Contreras Saavedra. Se pacta compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de los créditos se hará en forma establecida

en Ley de Quiebras, correspondiéndole a comisión funciones que ley otorga al Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fijó domicilio en comuna de Santiago. Doy fe. El Secretario. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, de turno. 16-17-18

SEXTO Juzgado Civil de Santiago, en autos rol 2203-82 proposiciones de convenio preventivo de Procesadora de Frutas Profuta Limitada por resolución de 27 de enero de 1983 se tuvo por acordado el convenio propuesto por la deudora y se ordenó publicar en extracto el convenio celebrado con fecha 27 de enero de 1983. Las proposiciones acordadas, en extracto, son: Deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos en forma determinada por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocida como saldo adeudado por la deudora. Para realización del activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por el Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación y tercero por acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en junta como tercer integrante a don Sergio Contreras Saavedra. Se pacta compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de los créditos se hará en forma establecida

Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fijó domicilio en comuna de Santiago. Doy fe. El Secretario. Décimo Juzgado Civil de Santiago, de turno. 16-17-18

QUIEBRA: Refractorios Lota Green. Décimo Primer Juzgado Civil de Turno de Santiago. Resolución de fecha 11 de febrero de 1983 concedió habilitación de feriado. Secretaria. 16-17-18

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil de Santiago en autos rol 2840 proposiciones de convenio preventivo de Inversiones Aconcagua Limitada por resolución de 28 de Enero de 1983 se tuvo por acordado el convenio propuesto por la deudora y se ordenó publicar en extracto el convenio celebrado con fecha 28 de Enero de 1983. Las proposiciones acordadas, en extracto, son: Deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos en forma determinada por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocida como saldo adeudado por la deudora. Para realización del activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por el Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación y tercero por acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en junta como tercer integrante a don Sergio Contreras Saavedra. Se pacta compromiso para

averda. Se pacta compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de los créditos se hará en forma establecida en ley de quiebras, correspondiéndole a comisión funciones que ley otorga al Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fijó domicilio en comuna de Santiago. Doy fe. El Secretario. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, de turno. 17-18-19

NULO por extravío depósito a plazo N° 1117313 del Bco. Español-Chile, a nombre de Orlando Hernández T. RUT: 1.218.263-5. 17-18-19

POR resolución del 10º Juzgado Civil de Santiago, de turno, con fecha 8 de febrero de 1983, recaída en los autos sobre proposiciones de convenio judicial preventivo formuladas por la sociedad Constructora Alborada Limitada del 6º Juzgado Civil de Santiago, se acogió solicitud de habilitación del feriado de vacaciones para continuar la tramitación. Santiago, 15 de febrero de 1983. El Secretario. 16-17-18

NULO por extravío depósito a plazo N° 1117313 del Bco. Español-Chile, a nombre de Orlando Hernández T. RUT: 1.218.263-5. 17-18-19

QUIEBRA: Soc. Maletaria Codesa Limitada. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 15 de febrero de 1983 se tuvo por aprobada la tasación del inmueble ubicado en Requino, kilómetro 100 Panamericana Sur, roles 30-4 y 30-3, inscrita a Fs. 374 N° 479 del Registro de Propiedad del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Rengo. Se tendrá por aprobada si no se objetara dentro de tercero día. 17-18-19

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Enio Alejandro Morini Reposo a Andrés Gerardo, Marcelo Enrique Morini Collins sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes Marta Marín Olgún. Practicó inventario solemne, 23 actual, 10 horas. Secretario. 17-18-19

QUIEBRA: Soc. Maletaria Codesa Limitada. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 15 de febrero de 1983 se tuvo por aprobadas bases de remate si no se objetare dentro de tercero día. 1. Lo que se remate es la propiedad denominada Complejo Industrial ubicado en la comuna de Requino, Panamericana Sur kilómetro 100, cuyos deslindes, según sus títulos son los siguientes: Norte: con potrero Listón Sur y parte de El Acacio, del sector excluido de la expropiación; Sur: con pequeña propiedad fiscal y fundo San José, Oriente: con antiguo camino a Requino que lo separa de la línea del Ferrocarril al Sur; Poniente, potrero El Acacio del sector excluido de la expropiación. El rol de avalúo es el N° 30-3 y 30-4 y el título corre, inscrito a Fs. 374 N° 479 del año 1979 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Rengo. Se incluyen también en la subasta los bienes muebles e inmuebles por destinación que forman en el inventario acompañado a los autos. 2.- El mínimo para las posturas será la suma equivalente a 8.000 U.F. 3.- El precio se pagará con un 30% al contado y saldo en dos cuotas, la primera ascendente a un 30% a nueve meses plazo desde la fecha del remate y la segunda ascendente a un 40% del precio del remate a 18 meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento, las que se valorizarán al día del pago de la respectiva cuota. Saldo precio devengará un interés del 12% anual quedando hipotecada la propiedad para responder saldo precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del juzgado por 10% del mínimo. Demás antecedentes Secretaría del Tribunal Cuadrado. Secretario. 17-18-19

QUEDAN nulos por extravío cheques serie CDM-1 del N° 1.483.210 al 1.483.225 del Banco del Trabajo Suc. Pedro de Valdivia. 18-19-20

QUIEBRA: Soc. Metalúrgica Immetal. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de febrero de 1983, concedió habilitación de feriado. Secretario. 18-19-21

OBRA: Ferrocet Ingeniería y Construcción Metalúrgica S.A., Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 31 de enero de 1983 fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 31 de octubre de 1981. Secretario. 18-19-21

OBRA: Ferrocet Ingeniería y Construcción Metalúrgica S.A., Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 31 de enero de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con las siguientes cifras: Montero Harnischfeger Ltda., \$ 207.325,00; H. Briones y Cia. S.A.C.I., \$ 673.064,04; Montaje Industrial \$ 90.000,00; Soc. Calvanzadora y Manstraza King y Walker S.A., \$ 72.529,39; Plásticos Fernando Moreno Crujeaga S.A.I.C., \$ 425.586,68; Soc. Comitel Ltda., \$ 37.231,68; Mauricio Hochschild S.A.I.C., \$ 158.421,27; Manfred Brauchle Ferreteria S.A.C.I., \$ 14.364,40; Indus. S.A., \$ 1.242.729,69; Adolfo Stierling y Cia., Ltda., \$ 232.120,53; Servicio de Ingeniería y Construcción Servicos S.A., \$ 2.914.756,99; Industrias Abasolo Valles y Cia. Ltda., \$ 424.348,03; Montero Harnischfeger Ltda., \$ 17.496,00 Soc. de Productos de Construcción Iradeco Ltda., \$ 151.833,00; Soc. Industrias Mora Verdugo Ltda., \$ 31.977,00 Antolin Cisternas y Cia. Ltda., \$ 77.149,00 Preferentes reconocidos: Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción \$ 636.246,80, art. 247 C.C., D.L. 1773 Ley 16.744 y Ley 17.322. Vistas impugnadas, no hubo; preferentes con preferencia impugnada; no hubo. Secretario. 18-19-21

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Olga María Michael Chacón a Jorge Pinto Torrealba, heredero sin perjuicio de derechos como conyuge sobreviviente. 18-19-21

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Hortencia Inostroza Corrales a Rosa Inostroza Corrales, hermana legítima. Conforme disposiciones Ley 16.271. 18-19-21

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Müller Celis y Felicia Vial González a Carlos Hebert Müller Vial, Carlos Rodolfo y María Gloria Mandiola Müller. Conforme disposiciones Ley 16.271. 18-19

POR extravío queda nulo cheque de Impulsa Administradora de Fondos Mutuos S.A., Cta. N° 10171100 del Bco. de Crédito e Inversiones, serie F. MON N° 1190. 18-19-20

QUEDA nulo por extravío talonario boleto del N° 1201 al 1250 de Industrias Plásticas Puyehue Ltda. Rut. 88.912.700-7. 18-19-20

"POR robo de factura 4446 de Cubrepis Silacor Larrain se comunica que queda nula". 18-19-20

NULO por extravío cheque serie AF N° 0339769 del Bco. del Estado. 17-18-19

QUEDA nula por robo factura N° 0300 de José Ortega Hella RUT: 4043002-4. 17-18-19

QUEDA nulo por robo cheque serie OCA 973.1025 Bco. Sudamericano Oficina Central. 17-18-19

NULO por extravío título 3989 por 5.400 acciones Chile-Mar a nombre de Roy Lewis. 17-18-19

QUIEBRA: Soc. Ronald Machado Hart. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de febrero de 1983, concedió habilitación de feriado. Secretaria. 18-19-21

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MACHALI

PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DE CAMARINES EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE LA POBLACION "SANTA TERESITA"

Entrega de Bases y Antecedentes: En la Secretaría Municipal desde el 17 al 24 de febrero de 1983.

Valor de los Antecedentes: \$ 500.

ALCALDE SUBROGANTE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ENTREGA EN CONCESION DE LOS SERVICIOS HIGIENICOS UBICADOS EN EL INTERIOR DE LA QUINTA NORMAL.

Las bases podrán adquirirse en la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas s/n. Subdepartamento de Finanzas, oficina N° 105, previo pago de la suma de \$ 1.200 (mil doscientos pesos) el ejemplar.

Las propuestas se recibirán y abrirán en el Salón de Sesiones de la I. Municipalidad de Santiago, ubicado en Plaza de Armas s/n, 2º piso, el día lunes 7 de marzo de 1983, a las 12.00 horas.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA

PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Galpón en estructura metálica
FINANCIAMIENTO: Municipal
TIPO DE CONTRATO: Obra vendida.
PLAZO DE EJECUCION: 30 días
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 21 al 13 de febrero en la Dirección de Obras Municipales.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 (IVA Incluido)
PRESENTACION OFERTAS: Hasta el día 28 de febrero de 1983.
APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 4 de marzo a las 16 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA REINA

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA SOBRE ESTUDIO ECONOMICO FINANCIERO PARA ESTE MUNICIPIO

REQUISITO DEL PROFESIONAL: Título de Ingeniero Comercial y Contador Auditor, con mención administración de empresas.

VENTA DE BASES: Desde el 17 al 25 de febrero en curso en el Departamento de Finanzas, Valor \$ 1.000 I.V.A. incluido.

PRESENTACION Y APERTURA: El 7 de marzo de 1983 en el Salón Municipal, a las 12.00 horas.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

MODIFICA SENTIDO DE TRANSITO

Se modifica el sentido del tránsito de calle Escanilla, entre General Prieto y Pinto, el que quedará de norte a sur. El tramo comprendido entre General Prieto y Santa María quedará de doble sentido.

EL ALCALDE

El peligro comunista en Latinoamérica

La prioridad soviética: México, Brasil y Argentina

Por Manuel Fuentes Wendling

Tercera Parte y Final

El autor es periodista y escritor. En el género ensayo ha publicado varios libros que actualmente son considerados textos de estudios en diversos institutos latinoamericanos y europeos. Es, además, uno de los especialistas chilenos en el estudio de la ideología marxista-leninista y el movimiento comunista internacional y en calidad de tal ha sido invitado a casi todos los países sudamericanos para dictar conferencias sobre dicha materia. Entre sus libros destacan "Esto es el comunismo", y "Terrorismo comunista, su acción en Chile". En la actualidad se desempeña como jefe de Redacción de "La Nación" e integrante de la Fundación Latinoamericana de Estudios Sociales, en el área de Estudios.



CAMBIO DE ESTRATEGIA

La estrategia global de los soviéticos para Latinoamérica en general, ha evolucionado en las últimas dos décadas como consecuencia de los resultados obtenidos luego de diversas experiencias. Están lejos ya los días en que se buscaba aplicar en otras naciones del continente el modelo cubano que le permitió a Fidel Castro obtener el poder. La derrota sufrida por Ernesto Guevara en Bolivia, como de igual forma los fracasos de Douglas Bravo en Venezuela y de Carlos Marighella en Brasil, todos militares comunistas y máximos exponentes en sus países de la guerra de guerrillas, determinaron cambios sustanciales en tácticas.

Hay que hacer notar, sin embargo, que las condiciones sociales, políticas y económicas en medio de las cuales se desarrolló la aventura guerrillera del comunismo en Latinoamérica —década del 60— resultan muy semejantes a las que ofrecerá el continente en la década presente como resultado de la crisis del petróleo, primero, y más tarde del proceso de menor crecimiento económico experimentado por las naciones desarrolladas. Esto es indispensable tenerlo en consideración para evaluar lo que ocurrirá en el mediano y largo plazo y la forma en que el comunismo aprovechará tales circunstancias.

También el fracaso de la experiencia marxista en Chile ha sido un caso que ha hecho meditar a los teóricos soviéticos, cuyo análisis durante los años 1974 y 1975 los llevó a replantear la estrategia hacia Latinoamérica.

FUERZAS ARMADAS

En la reunión de los partidos comunistas de 1975 en La Habana, Cuba, la primera después de muchos años, y en las siguientes que se han efectuado en esa capital, uno de los aspectos de mayor análisis ha sido el papel que juegan las Fuerzas Armadas en el continente y la necesidad de considerarlas en toda estrategia política que se quiere implementar. Volodia Teitelboim, dirigente comunista chileno radicado en Moscú, apuntaba, durante el encuentro del año 75, que toda estrategia que conduzca a la toma de poder político en Latinoamérica, tiene, necesariamente, que considerar a las Fuerzas Armadas.

Para la Unión Soviética y el movimiento comunista internacional resulta evidente que el papel jugado por los militares latinoamericanos en la pasada década, y en lo que va corrido de la presente, es de carácter institucional; es decir, las Fuerzas Armadas asumen un rol gobernante unitario en las naciones donde desplazan el poder político tradicional, lo cual contrasta con situaciones anteriores a la década del 70 donde primaba el caudillismo castrense.

A lo expuesto se suma el mayor nivel profesional de los uniformados; su mejor preparación política; y su con-

cimiento, en muchos casos, de alto nivel académico, en materias como economía, administración, sociología y ciencias y derecho, por sólo mencionar algunas.

Ya no se está frente a mandos castrenses sólo entrenados en las disciplinas propiamente militares. Muy por el contrario, a éstas han sumado y cada vez con mayores exigencias en los institutos donde se prepara a los oficiales: todas aquellas que les dan posibilidades de transformarse, cuando las circunstancias lo exigen, en gobernantes con la suficiente capacidad para dirigir una nación, muchas veces en mejores condiciones que los civiles.

En virtud de lo anterior, la URSS canalizará, en la presente década, parte

bería enfocarse en la presente década a influir, sea por la propaganda directa o indirecta, en los mandos castrenses, destacando su papel de "guardianes del capitalismo" —para generar reacciones en contrario—, pero abriendo la posibilidad que de ese rol puedan pasar a ser reales exponentes de la "justicia social", aprovechando la circunstancia de detentar el poder para ejercerla.

Sumado a lo expuesto está el hecho que el contacto directo con la Unión Soviética —acción diplomática— a través de misiones militares hacia y desde Moscú y otras capitales comunistas, va socavando las defensas psicológicas que existen en las Fuerzas Armadas contra el comunismo.

Si añadimos la posibilidad de cooperación tecnológica que las Fuerzas Armadas pueden recibir de la URSS en áreas militares y hasta la compra de armamento —lo que sucedió en Perú—, nos enfrentamos a un esquema de trabajo político variado de los soviéticos, sin que quede en claro cuáles son las contramedidas que cada país ha tomado para contrarrestar este tipo de influencia.

Chile, Uruguay y Paraguay, por el momento, están a salvo de esta potencial escalada. No así Argentina, Boli-

El peronismo —históricamente el movimiento de mayor connotación política en Argentina— que en un comienzo fue manifestamente anticomunista, ha sido, en el transcurso de los últimos 25 años, atomizado hasta transformarse en un compuesto de diversas tendencias que van desde la extrema izquierda hasta la extrema derecha. Y hoy muestra las grietas propias de la derrota, en tanto que el Partido Comunista, aceptando un pacto tácito, ha ido realizando un trabajo de infiltración de los núcleos laborales antes controlados por el peronismo.

TRES OBJETIVOS

Incuestionablemente el interés de la URSS —y su prioridad— se centra en las tres naciones latinoamericanas de mayor envergadura: México, Brasil y Argentina.

México, desde 1960, ha sido blanco de los intentos soviéticos por lograr la radicalización del proceso político, aprovechando los fuertes contrastes sociales que presenta. No debe olvidarse, por ejemplo, el conato de revuelta estudiantil impulsado en 1962 desde la propia embajada de la URSS



En Brasil el comunismo es una expresión ilegal. Sin embargo, su acción se desarrolla a través de parte importante de la Iglesia Católica. De hecho, el clero está gravemente "intoxicado" por la doctrina marxista-leninista.

importante de sus esfuerzos hacia los cuadros castrenses y, en especial, hacia aquellos que están formándose recién en los institutos militares.

No es ajeno a los teóricos soviéticos y del movimiento comunista internacional que el ejercicio del poder por parte de los militares conlleva la necesidad de estudiar, más profundamente que antaño, materias políticas, económicas y sociales. De hecho así está ocurriendo en Chile, donde los futuros oficiales han incorporado a sus materias tradicionales estos aspectos. El contacto con dichas materias les abre una nueva perspectiva y los predisponen, mejor que en el pasado, a advertir las desigualdades sociales en sus respectivos países y a analizar el motivo de ellas.

La tarea comunista, por tanto, de-

via, Perú, Ecuador —donde existen antecedentes muy concretos de una acción política soviética en la Marina de Guerra y en el Ejército—, Venezuela, Colombia y Brasil.

Cualquier análisis que se haga de la potencialidad futura de la acción soviética en Latinoamérica, y Sudamérica en particular, debe tener en consideración prioritaria a las Fuerzas Armadas, porque todo apunta a que éstas serán blanco directo del comunismo.

Frente a este nuevo cuadro que presenta Latinoamérica, la estrategia soviético-comunista, como se ha dicho, se ha visto obligada a sufrir cambios y alteraciones en sus prioridades.

Es así como América Central es tratada de una forma: la insurrección. Pero México recibe un tratamiento doble: por una parte la agitación laboral y estudiantil —trabajo en la base— en tanto que se continúa con una fuerte actividad diplomático-comercial. Brasil, por su parte, recibe un trato similar al de México, aunque extremadamente más radicalizado en la base. No así Argentina, donde existe lo que podría denominarse una suerte de "coexistencia pacífica" entre la autoridad militar y el Partido Comunista. Una especie de "yo no te molesto y tú no me molestas. Pero si te sorprendo molestandome te castigo". Aunque esta explicación resulta ciertamente doméstica, refleja con realismo una situación que se viene extendiendo desde el derrocamiento del régimen de Isabel Perón.

y que costó más de doscientos muertos. La vecindad de este país con Estados Unidos lo transforma en un punto que, dentro de las aspiraciones comunistas, es clave. Se suma a ello la riqueza de su petróleo. Y no sería de extrañar que la acción insurreccional cubana en Nicaragua, El Salvador y Guatemala, además de estar proyectada en términos del potencial control del Canal de Panamá, por un lado, por otro —busque irradiarse hacia el país azteca.

La misma situación se presenta respecto de Brasil. Allí como se ha dicho, el comunismo es una expresión ilegal. Sin embargo, su acción se desarrolla a través de parte importante de la Iglesia Católica. De hecho, el clero está gravemente "intoxicado" por la doctrina marxista-leninista. Y así como el "modelo nicaraguense", del que ya se ha hecho referencia, tiene su aplicación en el resto de América Central, el "modelo brasileño" lo tiene en las naciones sudamericanas, dimensionándose este último como la fase preparatoria para la futura aplicación del primero.

Es probable que no existan en el corto plazo posibilidades del surgimiento en Brasil de un gobierno de corte marxista-leninista. Sin embargo, la experiencia socializante de Joao Goulart en la década del 60 ya ha sido olvidada, y en el presente, se advierten fermentos pre-revolucionarios muy notorios. Frente a ello surge la siguiente pregunta: ¿Qué ocurrirá en América del Sur si algún día futuro en Brasil lle-



El conflicto argentino-británico fue una coyuntura hábilmente aprovechada por la Unión Soviética, que, a pesar de sus manifestas preferencias por Argentina, en todo momento mostró cautela.

gara a asumir un Gobierno de inspiración comunista, y por tanto, prosoviético?

De ahí que tras el denominado "progresismo" de una parte importante del clero brasileño hay bastante más que obispos, sacerdotes y religiosos en actitud de rebeldía frente a una "sociedad injusta" que, según ellos, el catolicismo tiene el deber misionero de combatir.

Diríase que en Brasil el comunismo soviético busca generar las condiciones necesarias para llevar a cabo un proyecto político de envergadura que consta de diferentes etapas, una de las cuales es utilizar a la Iglesia Católica como punta de lanza para un futuro estado social.

En tanto esto ocurra, empresarios brasileños están por viajar —o ya han viajado— a Moscú en negociaciones comerciales, que, tarde o temprano, pueden transformarse en la propia saga que terminará por ahorrarlos.

Para quienes conocen la forma de actuar de los soviéticos —y Chile tiene una experiencia muy amplia— resulta fácil determinar que en medio de tales negociaciones surgen informaciones y antecedentes que son de mucha utilidad para la URSS. Si se está negociando soya o acuerdos de ayuda técnica para la investigación de combustible a partir de madera —en el caso de los brasileños— es indispensable entregar datos, muchas veces vitales, que en una u otra medida tocan colateral o directamente aspectos de seguridad nacional: potencialidad del país, consumo de combustible, nivel de tecnología, características de población, etc.

Respecto de Argentina, la continuidad de relaciones diplomáticas durante los últimos gobiernos militares no tienen otra justificación que el deseo soviético de tener una fuente proveedora de granos y carne, por una parte, y de trabajar en favor de un vuelco político que termine con el régimen castrense para recomenzar un trabajo por la conquista del poder.

El conflicto argentino-británico surgido a partir de la ocupación de las Islas Malvinas por tropas argentinas que concluyó con la rendición de éstas últimas y un cambio de Presidente de la República, fue una coyuntura hábilmente aprovechada por la URSS, que a pesar de sus manifestas preferencias por Argentina en todo momento mostró cautela.

Desde una perspectiva comunista, este conflicto estuvo inserto en el contexto de una guerra entre naciones del área por ellos denominadas capitalistas. Más específicamente y desde el prisma teórico del materialismo histórico se trató de un proceso de contradicción dialéctica propia de naciones capitalistas.

Para la URSS este conflicto ha ofrecido posibilidades ciertas de:

- a) acentuar su acercamiento con Argentina en el plano político;
- b) provocar un proceso de rechazo hacia Estados Unidos, por parte de las naciones latinoamericanas; y
- c) agudizar las tensiones internas en Argentina para un amplio proceso de libre juego de partidos políticos.

La pauta del aprovechamiento soviético del referido conflicto, la dio el Secretario General del Partido Comunista argentino, Athos Fava, quien declaró al diario moscovita "Sovietskaya Rossiya" —cuando el alto al fuego aún no se producía— que su país "debería aumentar sus intercambios comerciales con la URSS, para hacer frente al chantaje de Occidente".

Durante el desarrollo del conflicto, Moscú prefirió mover a Cuba antes de comprometerse directamente. Es así como el gobierno comunista de La Habana ofreció en varias ocasiones ayuda militar a Buenos Aires. Y en la reunión de los países no alineados dio tribuna al entonces Ministro de Relaciones argentino, Nicanor Costa.

De momento el Kremlin no ha querido precipitar las cosas, ni menos evidenciar demasiado interés político por la Argentina, porque ello podría dejar al descubierto sus muy claras aspiraciones.

CONCLUSION

Es evidente el hecho de que hay un trabajo soviético en Latinoamérica más prolijo que en décadas pasadas. A ella ha contribuido, indiscutiblemente, la madurez alcanzada en veinte años por el Instituto de América Latina, IAL, dependiente de la Academia de Ciencias de la URSS.

El mencionado Instituto tiene por tarea principal estudiar de manera integral problemas políticos, sociales y de política exterior referentes a la región latinoamericana, cuestiones de ideología y de cultura tanto a escala de todo el continente como de cada país. Dirigido desde hace 15 años por Víctor Volski, doctor en Ciencias Económicas, este organismo ubicado en Moscú cuenta en su staff con 2 doctores y 22 candidatos a doctores en ciencias, además de un personal estimado en más de 300 personas.

El IAL, es, en otras palabras, el organismo asesor del Kremlin en cuestiones latinoamericanas. Allí se analiza cada paso dado por la URSS en este continente, los giros políticos de los partidos comunistas, las estrategias y tácticas a seguir; se mide la economía de cada país latinoamericano, sus estados potenciales de conflicto, el aprovechamiento de coyunturas, etc.; psicólogos analizan el comportamiento de los dirigentes y gobernantes, sus características de personalidad, sus puntos débiles. De esta forma pueden prever sus acciones o comprender el alcance que ellas puedan tener más allá de lo declarado públicamente.

A pesar del retroceso político experimentado en algunas naciones del continente, el comunismo ha dado pasos importantes en otros y está aprovechando las consecuencias del menor crecimiento económico de las naciones en desarrollo.

En contrapartida se advierte una actitud más decidida de lucha contra el comunismo, producto de la política inspirada por el Gobierno norteamericano del Presidente Ronald Reagan. En varios países —Brasil, Argentina, Uruguay, Perú y Chile— hay iniciativas en germinación tendientes a crear conciencia respecto del peligro histórico que representa la doctrina marxista-leninista y su expresión política más sólida que es el comunismo soviético.

Es, quizás, este último punto en el cual hay que centrar la atención.

Se hace imprescindible aprovechar el momento presente para generar estructuras permanentes en el tiempo —que trasciendan los gobiernos— dedicadas a la lucha contra el comunismo.

Sería un error desaprovechar en Latinoamérica el actual momento en que a nivel mundial existe la certeza del peligro que representa la URSS para la seguridad de todas las naciones de Occidente.

Ha quedado de manifiesto en este trabajo que el factor más importante que contribuye a los éxitos del comunismo es la continuidad en su acción y la variedad de estrategias y tácticas que utiliza para la obtención de avances significativos.

Es obvio, entonces, que se requiere una respuesta continua en el tiempo a ese accionar comunista.

La década ya iniciada no es fácil para nuestro continente si se considera el acucioso trabajo soviético comunista y la acumulación de tensiones en diversos países, lo que augura el estallido de conflictos en el corto y mediano plazo, los mismos que favorecerán los objetivos políticos del movimiento comunista internacional.



México, desde 1960, ha sido blanco de los intentos soviéticos por lograr la radicalización del proceso político, aprovechando los fuertes contrastes sociales que presenta ese país.

FABRICA DE
MUEBLES ESCOLARES
PIZARRO
ALVAREZ DE TOLEDO 728
FONO: 516296
SANTIAGO



astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Extravagancias que le inducirán a realizar gastos innecesarios. Posibilidad de estropear el contacto inicialmente favorable con una persona ubicada en primer plano, sea diplomático(a). Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Cumplirán alguno de sus propósitos quienes trabajen contactados con público y auditores. Día favorable para entablar relación con personas influyentes. Éxito en viajes, estudios, comercio y planificación. Tendrá más intuición para resolver tareas de urgencia inmediata. Puede recibir noticias alentadoras.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Jornada negativa para las especulaciones financieras. Son posibles algunos problemas por un animal doméstico propio o ajeno. Su salud nerviosa necesitará de un mayor descanso. Interferencias perjudiciales de sus amistades en asuntos sentimentales o relacionadas con los hijos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Cambios en las circunstancias hogareñas o imprevistos. Algunas enemistades secretas pueden estar obstruyendo los planes relacionados con actividades públicas. La discreción será absolutamente imprescindible para quienes estén gestionando arriendo o compraventa de inmuebles.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

En horas de la mañana pueden hacerle proposiciones monetarias que serán muy ventajosas para Ud. En la tarde, tendrán dificultades quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los polos de signos compatibles pueden sentir el deseo de fijar la boda cuanto antes; si no tienen solidez monetaria no deben tomar ninguna decisión. En el sector de las finanzas corre el riesgo de formarse expectativas sin fundamento. Recupere su vitalidad evitando los estimulantes.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Posibles desacuerdos conyugales en horas de la noche. Satisfacciones por actividades creativas y acercamientos románticos en el caso de los solteros. Evite que un paciente cercano o vecino le obligue a descuidar sus deberes de rutina. No haga promesas que ignora si estará en condiciones de cumplir.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

En la forma que menos espera se presentarán condiciones favorables para acercarse al cumplimiento de algunos anhelos. Favorecidas las actividades con público y auditores. Facilidad para aventajar a competidores y enemistades declaradas. Situaciones contradictorias en torno de viajes.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Es probable que tenga que modificar algunos planes familiares elaborados desde hace tiempo. Un trabajo o negocio revitalizarán su economía. Puede sentirse agotado y pesimista debido a la acumulación de toxinas en su organismo, una dieta más rica en alimentos naturales le desintoxicará.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Nuevas perspectivas en las actividades con público. Si trata de impulsar nuevos métodos en su trabajo cotidiano recuerde que la originalidad no debe sobrepasar los límites de la excentricidad para ser efectiva. Influjo un tanto severo de superiores u otras personas ubicadas en primer plano.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Éxito en viajes largos, contactos con personas distantes y en asuntos relacionados con el exterior. Favorable para comenzar estudios de perfeccionamiento que le ayuden a mejorar su rendimiento laboral. Más facilidades para activar objetivos de largo plazo. Satisfacciones en la esfera doméstica.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Puede sentirse inclinado a vivir de ilusiones más que de realidades. Las acciones de competidores o enemistades conocidas lograrán inquietarle; sin embargo, no le producirán inconvenientes reales. Planes acariciados en secreto pueden sufrir algunos retrasos. Mal día para cambiar su rutina.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Viernes 18 de Febrero de 1983



La crítica norteamericana fue sacudida por "Doña Flor y sus Dos Maridos", la picaresca versión de la novela de Jorge Amado.

Cine brasileño consolida su mercado en el exterior

- Desde los cines de Nueva York hasta la televisión china se interesan por sus películas, cargadas de exuberancia emocional y lirismo visual
- "Doña Flor y sus dos maridos", con Sonia Braga, le abrió las puertas en Estados Unidos

RIO DE JANEIRO (UPI).— Con su mezcla de sensualidad, humor y conciencia social, el cine brasileño ha ganado la aclamación de los más diversos públicos en los últimos dos años.

Desde los cines de Nueva York hasta la televisión china, la exuberancia emocional y el lirismo visual y musical de sus películas han demostrado la originalidad de la producción cinematográfica brasileña.

"Ya tuvimos el primer arranque. Ahora se trata de consolidar nuestro mercado, con una política de comercialización más agresiva en algunos países como los Estados Unidos", dijo Roberto Parreira, presidente de Embrafilme, la entidad que financia casi todas las producciones de calidad del país.

La exigente crítica de cine norteamericana fue seducida por "Doña Flor y sus dos maridos", la picaresca versión de la novela de Jorge Amado filmada con Sonia Braga. A partir de entonces, el cine brasileño ha tenido buena aceptación en el principal mercado cinematográfico del mundo.

La versión doblada de "Eu te amo", también protagonizada por So-

nia Braga, estrenó simultáneamente en 35 cines de los Estados Unidos, y a comienzos de noviembre pasado cuatro películas brasileñas estaban en cartelera al mismo tiempo en Nueva York.

En 1981, año que marca el debut en gran escala del cine brasileño, 19 películas estrenaron en el exterior, conquistando 22 galardones en festivales internacionales.

"Estos premios son una prueba de la vitalidad e irreverencia del nuevo curso cinematográfico que está surgiendo en Brasil", dijo Héctor Babenco, director de "Pixote", el conmovedor retrato de los niños marginales en las grandes ciudades brasileñas.

Según Carlos Diegues, director de "Bye bye Brasil", el cine contemporáneo padece una falta de imaginación. "Hay una crisis de creatividad, y nosotros los brasileños tenemos la oportunidad de traer alguna originalidad, hacer algo nuevo", dijo Diegues.

El éxito de "Bye bye Brasil", una especie de versión brasileña de "La strada" de Fellini, le abrió las puertas en Estados Unidos a una película anterior de Diegues, "Xica da Silva", una comedia histórica sobre una

esclava que fue amante de un gobernador colonial.

Hasta las grandes distribuidoras norteamericanas han reaccionado ante el atractivo de las películas brasileñas. Columbia Pictures compró los derechos de distribución de "Pixote" en América Central y Europa, mientras que la Fox International está distribuyendo "Eu te amo", de Arnaldo Jabor, en Alemania, Austria e Italia.

Por su parte, la Metro Goldwyn Mayer decidió que el cine brasileño merece tener una participación más directa, y contrató a Bruno Barreto, director de "Doña Flor y sus dos maridos", para filmar otra novela picaresca de Jorge Amado, "Gabriela, clavo y canela".

La MGM invirtió 3 millones de dólares en la producción, que ya fue rodada en Brasil, con Marcello Mastroianni y Sonia Braga.

El año pasado, 28 películas brasileñas fueron exhibidas en 30 países y Embrafilme estima que se facturará cerca de un millón y medio de dólares de derechos y participación en taquilla.

Para asegurarse mejores ingresos, la empresa ha creado una filial en Nueva York, la Embrafilme Corporation, que se encargará de distribuir las películas brasileñas en Estados Unidos, comenzando próximamente con "Ellos no usan black tie", el drama de la clase obrera paulista, dirigido por Leon Hirszman, que ganó el premio León de Oro del Festival de Venecia.

"Será nuestra primera experiencia de distribución directa", dijo Parreira.

América Latina sigue siendo el mercado más importante para el cine brasileño, representando un 40 por ciento de sus ventas al exterior, siendo Argentina y Chile los principales compradores.

Europa del este es también un asiduo cliente, y la película "El hombre que se convirtió en jugo" ganó la Medalla de Oro en el Festival de Moscú el año pasado.

Peró el mercado más reciente es China, donde "Gaijin", la película sobre la inmigración japonesa en las plantaciones de café paulistas de Tizuka Yamasaki a comienzos de siglo, gustó tanto que fue transmitida por la televisión a todo el país.

Embrafilme espera que las crecientes exportaciones del cine brasileño ayuden a financiar producciones de calidad en el país.

Brasil produce un promedio de 100 películas por año, pero la gran mayoría son producciones comerciales semipornográficas, realizadas en la "Boca de la basura", en Sao Paulo, el más importante centro cinematográfico de América Latina hoy en día.

La próspera industria de cine paulista ha contribuido al desarrollo de las técnicas cinematográficas en el país, pero los directores buenos deben buscar la coproducción con la entidad estatal para financiar sus películas.

No obstante, Parreira señaló que el éxito del cine brasileño en el exterior se debe a la fuerza que obtiene de la cultura cotidiana brasileña, que le permitió conquistar el mercado interno primero.

"El cine brasileño ganó el mercado externo en la medida en que se consolidó como un cine nacional, expresando una identidad cultural bien definida", observó.

El proceso de aproximación a la realidad brasileña se inició a comienzos de la década de los 60, con las películas de escasos recursos del Movimiento Cinema Novo, cuyo principal exponente fue Glauber Rocha.

"Tuviéramos que luchar para imponer nuestras películas como representación de la sociedad brasileña. Tardamos mucho tiempo para hacer películas que fueran recibidas con interés por el gran público", dijo Diegues.

Ali McGraw no se retirará

LOS ANGELES (AP).— La actriz Ali McGraw no abandonará el cine, como se había rumoreado en la prensa en los últimos días, raíz de las críticas desfavorables que recibió su actuación en la multimillonaria serie de televisión "The winds of war" (Los vientos de la guerra), que coprotagonizó con Robert Mitchum.

Su vocero, Alan Neirob, dijo que "sabemos que está encantada con los ratings". Pero la actriz, de 44 años, no pudo ser ubicada para que comentara las críticas que recibió por su papel de Natalie Jastrow, una joven judía enamorada de un oficial norteamericano, en la serie basada en el libro homónimo de Herman Wouk.

Tanto las revistas "Time", "Newsweek" y "New York" como varios diarios criticaron su actuación.

La columnista Liz Smith, del "Daily News", de Nueva York, había escrito que Ali McGraw abandonaría los estudios de cine definitivamente porque estaba "anonadada" por las críticas desfavorables y se iba a dedicar a diseñadora de modas.

Ali McGraw había puesto esperan-

zas en que "Los vientos de la guerra" una producción de 40 millones de dólares dividida en siete episodios, le permitiría volver al cine y la televisión, de los que estaba alejada hace años.

Había debutado en 1969 con la película "Goodbye, Columbus", y luego fue estrella de la espectacularmente exitosa "Love Story" al año siguiente. Luego hizo "The Getaway", y se casó con su co-protagonista Steve McQueen y se retiró del cine.

Tras su divorcio volvió a la pantalla para hacer "Convoy", "Players" y "Just tell me what you want", todas fracasos de taquilla.

En una entrevista con el diario "Los Angeles Herald Examiner" dijo la semana pasada que al aproximarse a los 50 años de edad estaba analizando la posibilidad de dedicarse a algún trabajo en tareas vinculadas con el arte, pero en televisión dijo que "espero estar en este mundo (del espectáculo) durante más tiempo".

McGraw viajó a Hong Kong para comenzar a filmar para televisión la película "China Rose", que protagonizará con George C. Scott.



Malas críticas recibió la actriz Ali McGraw por su papel en la serie de televisión "The Winds of War". Esto hizo pensar a la prensa norteamericana que la artista se retiraría del cine.



El día de San Valentín se casó por tercera vez Michael Landon, quien saltó a la fama por sus actuaciones en "Bonanza" y "Pequeña casa en la Pradera".

De "La pequeña casa en la pradera"

Se casó actor Michael Landon

MALIBU, Estados Unidos, Febrero (UPI).— El actor y productor Michael Landon se casó el día de San Valentín (Día de los enamorados) con la maquiadora Cindy Clerico, en la casa playera de la pareja.

La ceremonia, a la que asistieron 30 familiares y amigos, entre ellos los cinco hijos de Landon, fue seguida por una recepción en un restaurante de la californiana playa de Malibú.

A sus 45 años fue el tercer matrimonio de Landon y el primero de Clerico.

Landon, que saltó al estrellato protagonizando al hermano menor Joe en la popular serie televisiva "Bonanza" y después produjo y coprotagonizó "La casita en la pradera", conoció a su actual esposa hace tres años.

MUNDO DE LAS ESTRELLAS

BEE GEES, TRIUNFADORES

NUEVA YORK. — Los Bee Gees, ganadores de un premio Grammy por la banda musical del éxito cinematográfico "Fiebre del Sábado por la Noche", se han anotado nuevamente otro triunfo.

Han preparado cinco canciones originales para la segunda parte de la película, "Seguir Viviendo". El director de esta nueva versión, el atlético Sylvester Stallone, está encantado con la música.

DOLLY PARTON Y MIKE POST

SANTA MONICA, ESTADOS UNIDOS. — El público que asistió a escuchar al músico y compositor Mike Post en la californiana ciudad de Santa Mónica, la semana pasada, recibió una propina que no esperaba.

La llamativa cantante folklórica Dolly Parton, que se encontraba entre bastidores, fue invitada por Post, compositor de los temas para las series de televisión "Hill Street Blues" y "Magnum, P. I.", "Rockford" y "El mayor héroe estadounidense", a cantar con él el tema "De 9 a 5".

JERRY LEWIS Y EL AMOR

NUEVA YORK. — El actor cómico norteamericano Jerry Lewis (57) contrajo matrimonio en un hotel de

Cayo Vizcaino (Estado de Florida) con su compañera Sandra Pitnick, de 32 años. La ceremonia se celebró en reducido círculo de familiares y amigos.

Lewis acababa de obtener el divorcio de su primera esposa Patti, después de 37 años de matrimonio. A finales de 1982, el cómico hubo de someterse en Las Vegas a una operación a corazón abierto. Pese a la intervención, el actor no piensa en reducir sus actividades profesionales. Ante reporteros, dijo bromeando: "Me retiraré recién cuando el Primer Ministro israelí Menahem Begin asuma la dirección del Vaticano".

Para finales de año está prevista la última filmación de la comedia cinematográfica "Smorgasbord", en la cual Jerry Lewis es protagonista, productor, director y guionista.

BUD SPENCER Y TOMAS MILIAN SON "PERRO Y GATO"

MIAMI. — Se encuentra en proceso de filmación "Perro y gato", que vuelve a reunir a Bud Spencer y a Tomas Milian, un "policia" a la italiana con hermosos exteriores de la península de Florida. La dirección corre por cuenta de Sergio Corbucci, pero parece que no todo es alegría en la filmación ya que las relaciones entre Milian y Spencer no son todo lo cordiales que solían ser antes de que comenzaran a trabajar juntos. Se verá qué ocurre con estos dos.

Como en todas partes

Los clanes siempre triunfan en el cine

HOLLYWOOD, Febrero 17 (UPI).— La amistad personal entre las estrellas del cine y la televisión a menudo se extiende a relaciones profesionales que dejan ganancias en la taquilla y producen al mismo tiempo muchos momentos agradables.

Dejando a un lado las relaciones amorosas y los matrimonios entre actores y actrices —que muchas veces terminan en el fracaso—, las estrellas gozan de la compañía de la gente de su profesión porque, como todos, les agrada conocer a las celebridades.

A menudo, las estrellas se hacen amigas después de haber trabajado juntas. Ese es el caso de, por ejemplo, Jack Lemmon y Walter Matthau. Son verdaderos amigos que andan buscando filmes donde puedan actuar juntos.

Paul Newman y Robert Redford son también amigos que desearían encontrar una película que logre el éxito de "Butch Cassidy y Sundance Kid" y "Sting".

Entre las personalidades más populares de Hollywood se encuentra el cómico Dom DeLuise, que acaba de presentar un programa especial por televisión nacional, titulado "Dom DeLuise y sus amigos".

Sin embargo, sino hubiera sido por sus amigos, incluyendo al productor director Greg Garrison —para quien trabajó en el programa semanal de varios años en el programa de Dean Martin— DeLuise no hubiera intentado realizar su especial.

Las estrellas que participaron en el especial son Dean Martin, Orson Welles, Burt Reynolds, Angie Dickinson, Rich Little, Mel Brooks, Gene Kelly y John Forsythe, un grupo de celebridades que nada tiene en común, excepto su amistad con DeLuise.

Ninguno de estos amigos necesita en realidad dinero o publicidad. Todos están muy ocupados en sus carreras, pero decidieron dejar todo de lado para ayudar a DeLuise en su primer especial para la televisión.

Si ellos exigieran los salarios que generalmente obtienen por sus apariciones en este tipo de programas, DeLuise con toda seguridad habría hecho un especial totalmente solo.

"De ninguna manera hubiera podido organizar este programa sin los

amigos personales", dijo DeLuise. "En Hollywood, los contactos sociales son importantes, casi cruciales".

"La lealtad es uno de los elementos más importantes en este negocio. Gente como Burt (Reynolds) contrata a los mismos actores en sus filmes, el mismo personal, los mismos actores acrobáticos, etcétera", agregó.

"He trabajado con Burt en cinco películas. Hice tres filmes con Mel y estuve en el programa de Dean durante ocho años. Gene Kelly y yo hicimos un especial para la televisión hace años y somos amigos desde entonces", dijo DeLuise.

"Nunca he trabajado con Angie o John, pero somos amigos de hace años y nos vemos en fiestas y otras ocasiones de tipo social".

DeLuise y Welles aparecieron juntos tres veces en los programas de Martin. Se hicieron amigos rápidamente. Ambos son voluminosos y juntos hacen una pareja muy simpática y divertida.

"Uno no puede sobrevivir en esta ciudad sin los amigos", dijo DeLuise. "Traté de conseguir que otros como (Mikhael) Baryshnikov y Gene Wilder se unieran al especial, pero tenían compromisos que no pudieron abandonar".

"Como muchos artistas, me encanta trabajar con amigos. Es más fácil y más entretenido que actuar con gente que uno no conoce. Las cosas salen mejor y uno se siente más cómodo".

"Me gusta trabajar con Burt. Es admirable que tengamos que ensayar tan poco. Si me equivoco en una línea él con gran rapidez mental cambia su parte por otra cosa que tenga que ver con lo que acabo de decir".

"Entre escenas nos visitamos mutuamente para relajarnos después de algunas tomas un poco difíciles. Es agradable poder gritarle a un amigo cuando uno se enfurece en el escenario. Después todo termina en un minuto".

"Un día le pregunté a Mel ¿Cómo es posible que estés tan furioso a las 8.30 de la mañana cuando no he tenido tiempo para equivocarme todavía? Gracias a Dios que se rio".

"Cuando conocí a Mel en una entrevista para su filme 'Las doce sillas', conversamos durante cuatro horas y conseguí el papel".

"La primera vez que conocí a Dean en el escenario estaba tan nervioso que no podía hablar. El era una estrella tan famosa y yo estaba deslumbrado. Recuerdo que dejaba de ir a clases en la escuela para ir a verlo trabajar con Jerry Lewis en Nueva York".

"Dean es un hombre admirable. Se dio cuenta de que yo estaba paralizado. Me llevó a un lado, me abrazó y supe de inmediato que todo iba a resultar bien. Nos hicimos amigos poco después".

"Como muchos de los que serán mis invitados en mi especial, hemos permanecido amigos a través de los años. Estaría perdido en esta ciudad sin ellos", concluyó DeLuise.



Robert Redford, siempre ha sido muy amigo de Paul Newman.



El simpático y tierno personaje de la película "E.T.", "El Extraterrestre", conquistó la posibilidad de llevarse el Oscar de Hollywood a la mejor película.

Oscars 1983

"Ghandi", "Tootsie" y "E.T." favoritos

HOLLYWOOD, Febrero 17 (AP).— "Ghandi", una biografía épica del padre de la independencia india, obtuvo los máximos honores al recibir once postulaciones para el Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas. Le sigue en número de menciones la comedia "Tootsie" con diez.

"E.T., the Extraterrestrial" recibió nueve postulaciones de los votantes de la academia. "Victor-Victoria" recibió siete y "Das Boot" y "An Officer and a Gentleman" seis cada una.

"Gandhi" recibió postulaciones a la mejor película, a la mejor dirección, de Richard Attenborough y a su protagonista Ben Kingsley como mejor actor principal.

Además de Kingsley, están postulados en la categoría de mejor actor Dustin Hoffman por su papel titular en "Tootsie", Jack Lemmon por "Missing", Paul Newman por "The Verdict" y Peter O'Toole por "May Favorite Year".

En la categoría de mejor actriz fueron postuladas Julie Andrews por "Victor-Victoria", Jessica Lange por "Frances", Sissy Spacek por "Missing", Meryl Streep por "Sophie's Choice" y Debra Winger por "An Officer and a Gentleman".

Para la mejor película fueron postuladas "E.T., el Extraterrestre", "Gandhi", "Missing", "Tootsie" y "The Verdict".

En la categoría de mejor película extranjera compiten "Alsino y el condor", de Nicaragua, "Coup de Torchon" de Francia, "El vuelo del águila" de Suecia, "Vida privada" de Rusia y "Volver a empezar" de España.

Jessica Lange se constituyó en la primera actriz postulada en dos categorías desde 1942, cuando lo fue Teresa Wright. La estrella, que fue postulada por "Frances" como actriz principal, fue seleccionada también como actriz secundaria por su trabajo en "Tootsie".

También figuran en esta categoría Glenn Close, por "The World According to Garp", Teri Garr por "Tootsie", Kim Stanley por "Frances" y Lesley Ann Warren por "Victor-Victoria".

Como mejores actores secundarios fueron postulados Charles Durning por "The Best Little Whorehouse in Texas", Louis Gossett Jr. por "An Officer and a Gentleman", John Lithgow por "The World According to Garp", James Mason por "The Verdict" y Robert Preston por "Victor-Victoria".

Con Attenborough figuran en la categoría de mejor dirección el alemán Wolfgang Petersen por "Das Boot", Steven Spielberg por "E.T.", Sidney Pollack por "Tootsie" y Sidney Lumet por "The Verdict".

La ceremonia de entrega de premios se realizará el 11 de abril en el Dorothy Chandler Pavilion de Los Angeles.

4 mil araucanos vieron a Zalo

ARAUCO, FEB. 17 ORBE.— Unos cuatro mil apretujados y entusiastas espectadores presenciaron en la madrugada de ayer una actuación idéntica a la cumplida en la "Quinta Vergara" por el artista nacional Zalo Reyes, que culminó su presentación a las 02.30 horas.

El artista permaneció por más de una hora en el escenario instalado en el recinto contiguo al Gimnasio Municipal, cantando, bailando y haciendo chistes al público que vitoreó a cada momento al astro, que estuvo precedido de la actuación de la vedette Magaly Acevedo y del ganador del género folklórico en Viña Juan Pablo Méndez.

A su vez el artista hizo bailar al público con sus canciones. Este fue el punto culminante de la expectación que había surgido en torno al show. El ambiente había coenzado a las 20.30 cuando el artista llegó por tierra a la ciudad.

En el recinto contiguo al gimnasio reinó un verdadero clima de carnaval por la presencia de Zalo, toda vez que también el público estuvo estimulado por cierta incertidumbre en relación a la llegada de artista.

Fue esperado, entre otros, por el alcalde de Arauco, Alejandro Fernández de la Fuente, quien, al término de la actuación del cantante, se mostró feliz por el clima despertado por el astro. "Fue una excelente velada, que reafirmó los valores de hombre y artista de pueblo de Zalo. A la vez, le dio el clima culminante a las fiestas araucanas", señaló al término de la exitosa presentación el alcalde Fernández.

Luego de pernoctar en el Hotel "Plaza" de Arauco, Zalo salió con destino a Quillón, en la provincia de Ñuble, donde debe actuar esta noche a las 21.00 horas en un recinto público.



Zalo Reyes actuó ante cuatro mil araucanos consiguiendo, como siempre, todo el cariño del público.

Miguel Piñera y el otro show

Miguel Piñera con su inseparable conjunto Fusión Latina prepara su propio recital en la Quinta Vergara. "Mediremos, en este caso —dice el barbucho artista— cuál es la dimensión del cariño que nos tiene el público".

Piñera se reconoce quitado de bulla y seguro de lo que realiza, "llegar a la Quinta no fue una decisión tomada porque sí. Representó el premio de una jornada brillante en todo un año. Yo he viajado, al igual que Zalo, por todo el país. Nos hemos encontrado, a veces, con Florcita Motuda en iguales quehaceres artísticos. Creo, por lo tanto, que no se trataba de pelearse una antorcha. Yo acepté ser el primero, porque no iba con espíritu competitivo".

Miguel Piñera salió al escenario y no le importó que, esa vez, sólo ac-

tuara para unas 17 mil personas. "No le di importancia y me sentí eufórico, porque fuimos el mejor número de la noche. Esta fue floja, en general. Actuó Víctor Manuel y la primera vez, no le fue tan bien como al día siguiente cuando estuvo con Ana Belén. Pero, después de la antorcha para Zalo y para Andrea, vino la presión psicológica. El no haber ganado este premio era como ser el único chileno fracasado".

La municipalidad llamó a Miguel para ofrecerle una segunda oportunidad el día domingo. "Primero quise —dice el artista— pero después vi que la taquilla iba floja otra vez y pensé que yo tenía mi dignidad; si no me la dieron en el estreno, por qué exigiría, ahora. Y no actué. Pero iré solito con mi recital y será después del que ofrecen este fin de semana Los Jaivas. Ahí veré cómo estoy, realmente".

Orquesta Juvenil debuta en Fresia

□ Participan en las XV Semanas Musicales de Frutillar

En la localidad de Fresia, pintoresco pueblito a sólo 45 minutos de Frutillar, hará su debut en las XV Semanas Musicales de esa localidad, la Orquesta Juvenil de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. Este concierto se realizará en la Iglesia Católica hoy, a las 19.00 horas.

Muchos de los jóvenes que integran este conjunto instrumental han estado presentes, en Frutillar en años anteriores, ya sea como alumnos o espectadores. Este año, por primera vez lo hacen como integrantes de una orquesta que ofrecerá tres conciertos, los otros dos en el Gimnasio Municipal.

Su director, Genaro Burgos, es muy conocido en Frutillar y cree que la participación de estos jóvenes es importante porque "con ello se cumple en gran medida el espíritu básico de las Semanas Musicales que es crear las condiciones para el desarrollo de la juventud".

Otro punto importante de la actuación de la Orquesta Juvenil es que se

han integrado a ella varios alumnos de otras universidades. Esto les permitirá adquirir una mayor experiencia artística y una convivencia humana distinta. Ellos son de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Universidad Católica de Santiago, Concepción y Valdivia.

Tres serán los conciertos que ofrecerá la Orquesta Juvenil en Frutillar. Según el director, Genaro Burgos, la finalidad de ellos es destacar los solistas que son jóvenes muy promisorios y mostrar el nivel de formación instrumental que da la Facultad.

En el primer concierto en Fresia interpretarán: Concierto Grosso Op. 6 N° 4 de Arcangelo Corelli, Concierto para violín Op. 3 N° 3 en Sol Mayor de Antonio Vivaldi, solista Aquiles Guajardo, violín, Piezas de Concierto para cello de Francois Couperin con Celso López como solista y Perpetuo Móvil Op. 257 de Strauss.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246. (66276). 20 hrs. "El diario de un loco", de Nicolás Gogol. \$ 150. Estud. \$ 80. Con Adolfo Assor.

CASA DEL CANTOR. Teatros 657. 22.30 hrs. "Duo contrapunto. Fdo. Aguirre, Toco, Genaro Sandoval, Marcelo y Jaime. Jaime Peñaloza, Ricardo Larnas.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes: "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. Con: Gonzalo Roble y Temyson Ferrada.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). 22 hrs. "Feedy Torrealba. Grupo Caracol, Santa Lucía, Toco, Pato Ibáñez, Arsel Angulo, Nancy Torrealba". \$ 150. v. \$ 100.

CENTROMARGENTINO. Avda. Salvador 2114 (2239354). 20 hrs. "Tangos".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 20 hrs. "Carrascal 4.000", de Fdo. Callaró. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Oscar Hernández.

EL CALPON DE LOS LEONES. Avda. Los Leones 238. (749716). 20 hrs. "Escorial", de Michel de Ghelderode. \$ 150. Estud. \$ 70. Con: Max Corvalán, Mario Bustos, Héctor Aguilar.

HUMOROSQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y la recesión me achicó la cuestión" \$ 250. Con: Olguita Villanueva, Keko Rojas.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Sueños de mala muerte", de José Donoso e Ictus. \$ 300. Estud. \$ 150. Con: Elsa Poblete, Loreto Valenzuela.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Temporada popular 19.30 hrs. "Emily", de William Luce. \$ 200. Estud. \$ 100.

YELLOW PYB. Providencia 2124. Local 60 (2234129). 22.45 hrs. "Aún tenemos risa ciudadanos". \$ 600. Cover con un trago. Con Christian García Huidobro, Gonzalo Roble y Coca Guazzini.

LA ZINGARELLA. Pío Nono 185 (20 hrs. "Alto Vega y su show internacional. Marija Bontá, Marucha Cancino, Ivan Gatica, Jaime Urbina, Silvia Guíñez.

MARODY. Alameda 410 (35196). 22 hrs. "Todo voces". Con: Felo, Rodrigo Marcos, Juan, Rosario, Germán Bravo y sus gritarías. Ricardo Larnas, \$ 100.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Madame y su protegida" (21) M.M. y J. \$ 100. Precios rebaj. V. y S. función trasnoche 23 hrs. y Las Gattas adorables.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta". \$ 300. Con: Jocelyn Kelly.

Telson y las panteras negras, Maricel Maradona.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Abierto día y noche". "Intimidad ultrajada" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Piraña 2" (18) \$ 150. M. v. M. \$ 100.

BANDERA. Bandera 76 (71443). Desde las 11 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 15.30. "La guerra de los niños" (men.) \$ 130. 17.30, 19.15 y 22.15 hrs. "La isla azul" (18) \$ 160 L. a. V. may. 80 años \$ 60.

CAPRI. Monjitas 824 (392414). Desde las 11 hrs. "El dragón nunca muere". "El boxeador de Shanghai" y "Triángulo chino" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a. v. may. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La isla azul" (18) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a. v. may. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Vacaciones al desnudo". "La prueba de amor" y "La frontera de la violencia" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 12.45 hrs. "La espía que me amó" y "Solo para sus ojos" (14) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66087). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a. M. y J. \$ 100. (Adriano Celentano).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12.30 hrs. "En la quietud de la noche" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100. (Merly Streep).

L. GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.00 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Pírex" (men.) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a. V. may. 60 años 80.

HUELLEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "La Pequeña Lulu" (men.) \$ 130 M. y M. \$ 100 niños \$ 80 L. a. V. may. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los niños" (men.) \$ 150 niños \$ 100 L. y V. may. 60 años \$ 80 M. y M. \$ 100 niños \$ 80.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Los Cuentos de Jaimito" (18) \$ 130 M.M. Y.J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "En la quietud de la noche" (18) \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "La fuerza del karate", "La isla", "Por un puñado de dólares" y "Una mujer, 2 amigos, 4 amantes". (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100/Sylvia Kristel).

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La edad del amor libre", "Tarzán el hombre mono" y "Atlantic City" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El lechero amoroso" y "La posada" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La sexualidad", "Mujeres, mujeres, mujeres" y "Porky's" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Los secretos inconfesables de una azafata", y "Los dulces pecados de una adolescente" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 130 (392749). 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Cada amigo un amor" (18) \$ 130 amigos del cine arte \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 130 v. \$ 160 L. a. v. may. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Pirañas 2" (18) \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Doña flor y sus dos maridos" (21) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las

14 hrs. "Los golpes secretos del Kung Fu", "Karate contra Kung Fu" y "El boxeador karateca" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.15, 19 y 22 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65355). Desde las 11 hrs. "El barrendero" (men.) \$ 80.

REF. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Paraiso" (18) \$ 150 L. a. J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150 L. a. J. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. a. J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor". "Suzanna, esclava del pecado" y "Porky's" (21) \$ 70 M. a. v. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Burlesque" y "Amor a domicilio" (21) \$ 80 M. a. J. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Desnudos prohibidos" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (224266). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La amante del teniente francés" (18) \$ 150 (Meryl Streep).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (224266). 16, 19 y 22 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150 (Sylvia Kristel).

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 16, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La última noche de Navidad" y "Annie" (14) \$ 130 M. a. J. \$ 100.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Concierto de Horn y Orquesta del compositor Paul Hindemith, interpretado por la Orquesta Filarmónica de Londres.
- 12.00 PLAZA SESAMO, programa infantil destinado a enseñar a los niños en edad preescolar.
- 12.30 BONANZA, serie del oeste americano protagonizada por Lorne Greene Michael Landon.
- 13.15 JOSEFINA, dibujos animados.
- 13.40 GEORGE MILDRED, serie inglesa protagonizada por Yootha Joyce y Brian Murphy.
- 14.10 TELETARDE, Noticias.
- 14.30 DIOS SE LO PAGUE, telenovela argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi, Víctor Hugo Vieyra.
- 15.40 EL JINETE SOLITARIO, las aventuras de un enmascarado que junto a su amigo indio recorren todo Texas y la frontera de México. Dibujos animados.
- 16.15 EL NIÑO DE PAPEL, simpáticas aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán y Julio Jung.
- 16.30 DISNEYLANDIA, con el maravilloso mundo de Walt Disney. Hoy: "Los niños que sabían demasiado" 2ª parte.
- 17.30 SOLID GOLD, especial musical.
- 18.00 CINE EN SU CASA, hoy: "Shamus" policial (Shamus) Director: Marvin Chomsky. Con Rod Taylor, Joe Santos, Anne Archer, Anita Gillette. Un investigador privado, play boy y mujeriego, se ve involucrado en el asesinato de un amigo suyo. Para probar su inocencia comienza a buscar al culpable mientras es perseguido por la policía y la mafia que desea eliminarlo.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES, serie documental, realizada por Time Life. Hoy: "Etiopía". Etiopía lugar exótico, con una vida salvaje única. En este episodio podremos apreciar parte de esa vida salvaje: cabras de la montaña; el Mandril; el cuervo africano; el pelcano blanco; la garza negra; la grulla; el estornino; y muchas más.
- 20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE, Noticias.
- 21.30 LA PELÍCULA DEL VIERNES, hoy: "El ratón" drama-suspense. (Mousey) con Kirk Douglas y Jean Seberg. Dirección Daniel Petrie (El ídolo Espía de la nariz fría, Buster y Billie). Un profesor de biología en Canadá separado y sin hijos, se casa en segundas nupcias con una mujer que está esperando un hijo al que da su apellido. Más tarde su ex mujer tratará de humillarlo y arrebatarse su hijo adoptivo.
- 23.00 TELENOCHE, Noticias.
- 23.15 CINE DE MEDIANOCHE, hoy: "Con amigos así, no necesito enemigos" Drama. (Who is Harry Klerman) Director Ulu Grosbard. Con Dustin Hoffman, Barbara Harris, Don Deluise, Barbara Harris estuvo nominada para 1 Oscar como Mejor Actriz de reparto. Dustin Hoffman actúa en el papel de un triunfal compositor de música "rock" en conflicto consigo mismo al margen de esa fina línea divisoria que distingue la realidad de las propias fantasías. Reexaminando su vida con agudeza y patetismo, George Soloway (Hoffman) se da cuenta que la fama y la riqueza producto de su trabajo no suplen su auto traición. Esta película cubre 24 horas en la vida de Soloway pero el tiempo se entretiene entre el pasado y el presente a través de "flashbacks" entremezclando la realidad y la fantasía.



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 APERTURA.
- 07.50 TELEFONCE AL DESPERTAR, Programa misceláneo destinado a entregar al telespectador información, entretenimiento y optimismo para enfrentar el día.
- 08.30 CIERRE.
- 15.45 CARTA DE AJUSTE.
- 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS, hoy: "PULGARCITO, EL VALLE DE LOS DINOSAURIOS, ROBOT'S, MARCO, GUERRA DE LOS PLANETAS".
- 18.00 MUSICA JOVEN 83, Programa juvenil en el que participan un grupo de 16 lolas y lolos, quienes realizan distintas coreografías y doblajes de los éxitos musicales del momento. También se presenta el espacio "Juventud 83", con la actuación de jóvenes intérpretes chilenos que cada semana demuestran sus aptitudes artísticas sin ánimo competitivo. Conduce: Pilar Cox.
- 18.30 CINE EN EL ONCE, hoy: "CUARENTENA". (QUARENTINED). Año: 1970. (Melodrama).
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO.
- 21.15 CASIMIRO, El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforma en guitarra.
- 21.30 CINE POLICIAL, hoy: "LA TRAMPA DESTRUIDA". (A TATTERED WEB). Año 1971. (Drama policial).
- 22.30 QUERER VOLAR, Telenovela mexicana.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE.
- 23.45 CLIFF HANGER, En esta serie de aventuras se relatan tres historias diferentes. La primera se titula: "PRISIONERO DEL IMPERIO". (Aventuras). Con: Geoffrey Scott, Carlene Watkins. El comisario Jim Danner, que investiga la desaparición de oro de una mina, descubre una ciudad secreta bajo la tierra. Al llegar allí es tomado prisionero y congelado. El chico que lo acompaña en la aventura escapa y al llegar a su pueblo cuenta lo ocurrido, pero nadie cree su historia... La segunda es "TRAMPA DE MUERTE EN LA JUNGLA". (Aventuras). Con: Susan Anton, Ray Walston, Marj Dusay, Michael Swan, Albert Paulsen, Susan Williams, la periodista que investiga la extraña muerte de su hermano, sufre un atentado criminal al llegar a Marruecos. Un mercenario, amigo del ociso logra salvarla y ella se interna en la jungla para entrevistarse con un hombre que trabajó con su hermano y puede proporcionarle datos que le ayuden a descubrir lo que realmente sucedió... La tercera historia es: "CORRIENTE DE SANGRE". (Suspense). Con: Michael Nouri, Carol Baxter, Stephen Johnson, Dracula, quien se desempeña como profesor de la universidad, invita a una chica a su castillo, e intenta convertirla en vampiro, al igual como lo hizo años antes con su madre. Pero, ésta lo ataca y logra escapar del lugar...
- 00.45 EN DIRECTO, ULTIMA EDICION, Noticias.



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL, Los programas favoritos de los niños, para sus vacaciones.
- 12.35 USTED LO HA PEDIDO, Hoy con nuevos e interesantes reportajes a la antigua tradición de los indios Papallanta, quienes, al llegar a la edad adulta, deben realizar un impresionante ritual.
- 13.05 EL JAPENING CON JA, Humor y música, con MAITEN MONTE-NEGRO, GLORIA BENAVIDES, FERNANDO ALARCON, EDUARDO RAVANI y JORGE PEDREBOS.
- 12.20 EDICION UNO, El avance noticioso del día, presentado por EDUARDO CRUZ.
- 14.30 FUE SIN QUERER, Una historia dramática y humana, protagonizada por el cantante SANDRO, junto a Gladys Rodríguez.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA, Telenovela mexicana, con la atractiva Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 15.50 LA HECHIZADA, Una comedia para disfrutar en familia, con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 16.15 VIAJE AL FONDO DEL MAR, Las entretenidas aventuras que viven los tripulantes del submarino "Sibius" en el fondo del mar. Con Richard Baschert y David Hevison.
- 17.10 EL CHAPULIN COLORADO, Un verdadero héroe del buen humor.
- 18.10 TARDES DE CINE, hoy: "TRES JOVENES DE TEXAS".
- 19.30 CHIPS, "Falsa alarma", otra aventura con mucha acción.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS, Humor, en dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO, El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con GABRIELA VELASCO.
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS.
- 23.30 CINE NOCTURNO.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO, La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: Grupo ABBA; Ringo Star; Private Property; Classic Nouveaux; Grupo Queen; Play the Game.
- 19.20 DE VACACIONES, Con Los Super Amigos, Warner Cartoon y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA.
- 20.35 HOMBRE ARANA, Dibujos animados.
- 21.10 TELECRONICA, Resumen noticioso y panorama turístico de la V Región.
- 21.30 BONEY, Con James Laureisen, El episodio de hoy: "Blanco Salvaje". Un hombre escapa de la cárcel y vuelve a su casa a pesar del riesgo que corre para ver a su novia de la infancia.
- 22.30 TODA UNA VIDA.
- 23.00 CONVERSANDO, Con el padre Pienovi. Hoy: "Se inician las jornadas Marianas y Eucarísticas".

Ejecutivos de TVN satisfechos por la jornada del XXIV Festival

- ☐ La transmisión obtuvo un promedio de 87 y 89 puntos en el rating de sintonía
- ☐ Costos de producción bajaron en un 40% respecto al año pasado
- ☐ 12 países compraron los videos del encuentro musical, lo que deja ganancias extras al canal

Ha terminado el Festival de Viña y comienzan los recuentos. Para Televisión Nacional, entidad encargada de las transmisiones de todo el encuentro musical, el resultado ha sido altamente satisfactorio y superado, en todos los aspectos, con relación al año anterior.

Paula Sutil, directora de Comunicaciones de TVN, conversó con LA NACIÓN y señaló que "éste es el resultado de una planificación rigurosa y una aplicación de ésta en todos sus detalles". Luego agregó, "es el producto de 4 años de constante superación y ninguna área destinada en Viña dejó de responder a las expectativas de los ejecutivos".

PERSONAL EN VIÑA

Ciento treinta y seis personas fueron enviadas a la Ciudad Jardín para cubrir el evento. Todas ellas, sin excepción, trabajaron jornadas completas, e incluso, muchas de sus actividades, superaron las 18 y 20 horas de labores inintermitentes. "Se comenzaba a las 09.00 hrs y se concluía, habitualmente, pasadas las 03.00 hrs, del día siguiente" dijo Paula Sutil.

Estos equipos incluían producción, técnica (iluminación, audio, controles, equipos, mantención, grupos electrógenos, etc.), prensa, administración y movilización. Algunos de ellos, como escenografía y tramoya, debieron comenzar sus labores casi un mes antes para tener todo listo la noche inaugural.

Además, permanentemente se mantuvo un personal en circulación viajando todos los días a Viña con el objeto de supervisar, concluir y replanificar las actividades antes programadas, logrando así un diario ajuste de cada labor hasta en sus mínimos detalles.

Pocos días antes del inicio, los jefes técnicos debieron trasladarse totalmente a Viña para controlar personalmente que los equipos estuvieran calibrados, ensayados y ajustados perfectamente, lo que vino a significar, a la postre, una transmisión técnica perfecta, sin ningún problema ni situaciones que no se hayan previsto.

COSTO: US \$ 330 MIL

El costo del Festival de Viña fue de trescientos treinta mil dólares. Esta cifra —según el canal— corresponde, por el cambio de la moneda actual, a un 40% menos que el año pasado.

Para lograr estas cifras, la dirección de TVN debió planificar sus gastos de tal forma que nada superfluo, intrascendente e innecesario quedara afuera. Solamente se manejaron criterios prácticos que permitieran gastar lo justo y necesario. Naturalmente que, en estos tiempos en que el país y el mundo entero atraviesan por momentos difíciles, lograr un equilibrio entre el gasto y el esfuerzo realizado, es una labor que debe hacerse con mentali-



Paulina Nin de Cardona y Antonio Vodanovic, en la noche de clausura, resumen, gráficamente, un espléndido trabajo de todo el equipo de TVN que se entregó profesionalmente a la transmisión del Festival de la Canción.

dad clara y con los pies muy bien puestos en la tierra.

19 PAISES INTERESADOS

Aunque no hubo transmisión directa a ningún país de América Latina, ya son 12 las naciones interesadas en tener el video del Festival. Entre ellos: Uruguay, Perú, Panamá, Televisa de USA, México, Bolivia, Venezuela, Ecuador, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay y Honduras.

Con esto, el principal evento musical chileno se transforma en uno de los más importantes de América Latina y, esto ha sido demostrado por el gran número de corresponsales extranjeros

acreditados en el Festival como algunas delegaciones de empresarios, managers, y ejecutivos disqueros que han puesto sus ojos en el encuentro por considerarlo uno de los puntos más importantes para abordar el mercado latino en lo que se refiere a venta de canciones.

PAULINA

Con respecto a la actuación de Paulina Nin de Cardona, los ejecutivos de TVN están plenamente satisfechos. Todas las opiniones concuerdan en señalar que su trabajo se realizó con tranquilidad, seguridad y profesionalismo. La animadora recibió, en el mismo

lugar del encuentro, las felicitaciones de sus compañeros de trabajo y un especial reconocimiento de la dirección del canal.

Cabe hacer notar que también en esta oportunidad, el animador Antonio Vodanovic cumplió una acostumbrada labor, correctamente manejada por la experiencia de 8 años y con una actitud de encomiable generosidad y compañerismo hacia Paulina, quien recibió de él un apoyo, una lección y una compañía sólida dentro y fuera del escenario.

Con respecto a la animadora, retornará a sus labores de lectora de noticias en 60 Minutos y, hasta el momento, no hay planes diferentes.

Para el próximo año

Mayor difusión internacional para certamen viñamarino

- ☐ Vicente Gaponov responde las inquietudes respecto al próximo encuentro musical de Viña
- ☐ ¿Qué pasa con los sellos?... ¿Quién maneja el Festival: TVN o la Municipalidad?... ¿Podría una corporación privada explotar comercialmente la justa musical?

VIÑA DEL MAR, (UPI).— Principal preocupación de las autoridades del Festival de la Canción Internacional de Viña del Mar, será hacer mayores esfuerzos para que el certamen musical alcance mayor difusión en el exterior y su promoción sea la más eficaz.

Así lo dio a conocer el vicepresidente del certamen, Vicente Gaponov al momento de entregarle un cuestionario con diez preguntas que contestó en forma sintetizada, pero que, en todo caso aclaran varias inquietudes que interesan y preocupan.

El ejecutivo criticó a personas que trataron de crear un clima desfavorable a la justa, negar algunas afirmaciones aparecidas en publicaciones con respecto al manejo del mismo y en cuanto a decisiones suyas sobre el show.

"Entre los pro están el éxito de los artistas invitados y la misma organización que tuvo el festival, el que nadie puede achacar defectos en uno u otro sentido."

"Con respecto a los contra aparecen la aparición de personas ajenas a la organización que quisieron fijar metas. Sumo a ellas a modo de ejemplo al cómico de la noche final."

Se dice que la TV maneja el Festival. ¿No es posible que el certamen sea licitado y manejado exclusivamente por la Municipalidad y no como un programa más de televisión?

"Debo manifestar que esto último no es efectivo, sólo la Municipalidad maneja el certamen y estamos seguros y lo afirmo enfáticamente que nunca se perderá ese control".

Se sigue sosteniendo por declaraciones de los mismos participantes internacionales que el Festival es aún desconocido porque no existe una adecuada promoción.

¿Se piensa analizar más profundamente esta situación y aprovechar el hecho de que el Festival viñamarino es uno de los pocos que va quedando en el mundo?

"Exacto. Esta es una de las principales preocupaciones de la organización y se harán mayores esfuerzos para alcanzar este objetivo".

Posteriormente, la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, dijo que este año serán enviados a las distintas embajadas chilenas en el exterior videocassettes del Festival recién finalizado para ser mostrado

promocionalmente y como una invitación para integrar otras naciones a la justa.

¿La organización está conforme con lo alcanzado en este Festival? ¿se perderá dinero?

"Estamos conformes en un ciento por ciento. Sobre el resultado económico todavía no podemos dar cifras, pero se estima que esa suma podría llegar a una similar a la de 1982, algo así como 2 millones y medio a 3 millones".

En caso de existir pérdidas, ¿estas son tomadas como inversión promocional turística o simplemente como una mala inversión?

"En verdad siempre ha existido ese predicamento de que el dinero invertido en el Festival es parte de las inversiones que se hacen en lo turístico y promocional de la ciudad. De ahí que la Municipalidad esté preparada para casos como el que podría ocurrir ahora".

¿No se ha pensado en crear una corporación que, en definitiva, explote comercialmente el Festival como sucede en otras naciones?

"Puedo asegurar que a ese asunto se le ha dado vueltas y es uno de los proyectos que está en carpeta y será estudiado oportunamente. Es una de las cosas que nos preocupa e interesa".

¿Son ustedes partidarios de ello?

"No, nosotros seguiremos viendo muy bien todo lo que sea ayuda o aporte, pero no lo que signifique la intervención directa que otros sectores ajenos a la municipalidad".

La eliminación del tema de Julio Iglesias hizo surgir muchas conjeturas en torno al jurado, principalmente porque estaba integrado por artistas españoles que son "rival" en lo comercial de Iglesias.

"Es la comisión organizadora la que los designa, de acuerdo a la idoneidad de los mismos...".

¿Habrá algunos cambios en el Festival?

"Puedo anunciar que las bases, probablemente, sufran algunos cambios importantes, pero ellos sólo serán hechos cuando se realice la evaluación total del 24º Festival. Antes no creo".

Esta respuesta coincidió con lo expresado posteriormente por la propia alcaldesa cuando aseguró que esos cambios surgirán a raíz de celebrarse el próximo año 1984 los 25 años de vida del Festival.



Eugenia Garrido de Vargas, alcaldesa de Viña del Mar.



Vicente Gaponov, presidente de la comisión organizadora.